

Navodila za uporabo in montažo Kombinirana parna pečica



Pred postavitvijo – inštalacijo – zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	8
Vaš prispevek k varovanju okolja	17
Pregled	18
Kombinirana parna pečica	18
Napisna ploščica	20
Priložena oprema	20
Upravljalni elementi	23
Tipka za vklop/izklop	24
Senzor približevanja	24
Senzorske tipke	25
Prikazovalnik na dotik	26
Simboli	27
Princip upravljanja	28
Izbira točke menija	28
Listanje	28
Izhod iz menijske ravni	28
Sprememba vrednosti ali nastavitve	28
Sprememba nastavitve na izbirnem seznamu	28
Vnos števil z vrtljivo številčnico	28
Vnašanje števil z numerično tipkovnico	28
Sprememba nastavitve s segmentnim prikazom	29
Vnos črk	29
Prikaz kontekstnega menija	29
Premikanje vnosov	29
Prikaz spustnega menija	30
Prikaz možnosti Pomoč	30
Aktivacija funkcije MobileStart	30
Opis delovanja	31
Upravljalna plošča	31
Posoda za vodo	31
Termometer za živila	31
Temperatura/središčna temperatura	31
Vlaga	31
Čas priprave	32
Zvoki med delovanjem	32
Faza segrevanja	32
Faza kuhanja	32
Redukcija pare	32
Osvetlitev notranjosti pečice	32

Prvi zagon	33
Miele@home	33
Osnovne nastavitve.....	34
Prvo čiščenje kombinirane parne pečice	35
Prilagoditev vrelišču	36
Segrevanje kombinirane parne pečice.....	36
Nastavitve	37
Pregled nastavitve	37
Priklic menija „Nastavitve“	40
Jezik 	40
Ura	40
Datum	41
Osvetlitev.....	41
Začetni zaslon	41
Prikazovalnik.....	42
Glasnost.....	42
Enote	43
Ohranjanje toplote.....	43
Redukcija pare.....	43
Predlagane temperature	43
Booster	44
Avtomatsko izpiranje.....	44
Trdota vode.....	45
Senzor približevanja	47
Varnost.....	48
Prepoznavanje povišt. stranice	48
Miele@home	49
Izvedba Scan & Connect.....	49
Daljinsko upravljanje	50
Aktivacija funkcije MobileStart	50
SuperVision	50
RemoteUpdate	51
Verzija progra. opreme	52
Pravne informacije.....	52
Zastopniki	52
Tovarniške nastavitve	52
Delovne ure (skupno).....	52
Opozorilni in nastavljiv zv. signal	53
Uporaba funkcije Opozorilni signal	53
Uporaba funkcije Nastavlji. zvočni signal.....	54
Glavni meni in podmeniji	55

Vsebina

Nasveti za varčevanje z energijo	57
Upravljanje	58
Sprememba vrednosti in nastavitvev za postopek priprave	59
Sprememba temperature in središčne temperature	59
Sprememba nastavitve Vlaga	59
Nastavitvev časov priprave	60
Sprememba časovnih nastavitvev	60
Brisanje časovnih nastavitvev	60
Prekinitev postopka priprave	61
Začasna prekinitev postopka priprave	61
Predhodno segrevanje pečice	62
Booster	62
Predgretje	63
Crisp function	63
Aktiviranje dodatka pare	64
Sprememba načina delovanja	64
Dobro je vedeti	65
Posebnosti kuhanja v pari	65
Posoda	65
Nivo vstavljanja	65
Zamrznjena živila	66
Temperatura	66
Čas priprave	66
Kuhanje s tekočinami	66
Lastni recepti – kuhanje v pari	66
Globoki pekač in rešetka	66
Kuhanje v pari	67
Eko kuhanje v pari	67
Napotki k tabelam kuhanja	67
Zelenjava	68
Ribe	71
Meso	74
Riž	76
Žita	77
Testenine	78
Cmoki	79
Stročnice, suhe	80
Kokošja jajca	82
Sadje	83
Klobase	83
Raki	84
Školjke	85

Kuhanje menija – ročno	86
Sous-vide	87
Posebne uporabe	94
Pogrevanje	94
Odtajevanje	96
Mix & Match	99
Kuhanje menija – avtomatsko	107
Vkuhavanje	108
Vkuhavanje kolačev	110
Sušenje	111
Uporaba programa Sabbath in Yom Tov	112
Sočenje	114
Blanširanje	115
Sterilizacija posode	115
Gretje posode	116
Ohranjanje toplote	116
Vzhajanje testa	117
Pogrevanje vlažnih brisač	117
Topljenje želatine	117
Utekočinjanje kristaliziranega medu	118
Topljenje čokolade	118
Razpustitev slanine	119
Dušenje čebule	119
Konzerviranje jabolok	119
Priprava jajčnega sira	119
Sadni namaz	120
Lupljenje živil	121
Priprava jogurta	122
Avtomatski programi	123
Kategorije	123
Uporaba avtomatskih programov	123
Napotki za uporabo	123
Išči	124
MyMiele	125
Lastni programi	126
Peka	129
Napotki za peko	129
Nasveti za peko	130
Napotki za uporabo načinov delovanja	130

Vsebina

Pečenje	132
Napotki za pečenje.....	132
Napotki za uporabo načinov delovanja.....	132
Termometer za živila	134
Pečenje na žaru	138
Napotki za pečenje na žaru	138
Nasveti za pečenje na žaru.....	138
Napotki za uporabo načinov delovanja.....	139
Čiščenje in vzdrževanje	140
Napotki za čiščenje in vzdrževanje	140
Nepriprimerna čistilna sredstva.....	141
Čiščenje sprednje stranice.....	141
PerfectClean	142
Notranjost pečice.....	143
Čiščenje posode za vodo	144
Oprema	145
Čiščenje stranskih vodil.....	146
Spuščanje grelnika za zgornje gretje/žar.....	147
Vzdrževanje	148
Namakanje.....	148
Sušenje.....	148
Izpiranje.....	148
Odstranjevanje vodnega kamna	148
HydroClean.....	150
Snemanje vrat pečice	154
Ponovna namestitve vrat.....	155
Kaj storiti, če	156
Sporočila na prikazovalniku	156
Nepričakovano vedenje aparata	159
Zvoki med delovanjem	161
Nezadovoljivi rezultati.....	161
Splošne težave ali tehnične motnje	162
Dodatna oprema	165
Posoda	165
Drugo.....	165
Sredstva za čiščenje in nego.....	165
Servisna služba	166
Kontakt v primeru motenj.....	166
Inštalacija	167
Varnostna navodila za vgradnjo	167

Napotki za vgradnjo.....	168
Vgradne mere.....	169
Vgradnja v visoko omaro.....	169
Vgradnja v spodnjo omaro.....	170
Pogled s strani.....	171
Območje premikanja upravljalne plošče.....	172
Priključki in prezračevanje.....	173
Vgradnja kombinirane parne pečice.....	174
Priključek na vodovodno omrežje.....	175
Odtok.....	177
Električni priključek.....	178
Podatki za inštitute za preizkušanje.....	179
Razred energijske učinkovitosti po EN 60350-1.....	181
Tehnični podatki.....	183
Izjava o skladnosti.....	183
Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul.....	183
Avtorske pravice in licence.....	184
Garancijski list.....	185

Varnostna navodila in opozorila

Ta kombinirana parna pečica ustreza predpisanim varnostnim standardom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo kombinirane parne pečice pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na kombinirani parni pečici.

Skladno s standardom IEC/EN 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji kombinirane parne pečice ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku.

Uporaba v skladu s predpisi

▶ Ta kombinirana parna pečica je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih.

▶ Ta kombinirana parna pečica ni namenjena za uporabo na prostem.

▶ Kombinirano parno pečico uporabljajte izključno v okvirih, običajnih za gospodinjstvo, za kuhanje v pari, peko, pečenje, pečenje na žaru, odtajevanje in pogrevanje živil.

Dovoljena ni nobena druga vrsta uporabe.

▶ Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje nezkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati kombinirane parne pečice, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.

Navedene osebe smejo upravljati kombinirano parno pečico brez nadzora samo, če so z njo seznanjene do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

▶ Zaradi posebnih zahtev (npr. glede temperature, vlažnosti, kemijske obstojnosti, odpornosti proti obrabi in vibracij) so v notranjosti pečice vgrajene specialne žarnice. Te specialne žarnice se smejo uporabljati samo za predvideni namen. Žarnice niso primerne za osvetlitev prostora. Zamenja jih lahko samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele, ali osebje servisne službe Miele.

▶ Ta kombinirana parna pečica vsebuje 2 svetlobna vira razreda energijske učinkovitosti E.

Varnostna navodila in opozorila

Če so pri hiši otroci

- ▶ Uporabljajte zaporo vklopa, da otroci ne bodo mogli nenadzorovano vklopiti pečice.
- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini kombinirane parne pečice, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo kombinirano parno pečico brez nadzora samo, če so z njo seznanjeni do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati kombinirane parne pečice brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini kombinirane parne pečice, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali s pečico.
- ▶ Nevarnost zadužitve z embalažnim materialom. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Nevarnost opeklin zaradi pare in vročih površin. Otroška koža je bolj občutljiva za visoke temperature kot koža odraslih. Vrata, upravljalna plošča in izhodne odprtine za zrak se med delovanjem kombinirane parne pečice segrejejo. Preprečite, da bi se otroci dotaknili pečice, medtem ko deluje. Otroke zadržujte stran od kombinirane parne pečice, dokler se toliko ne ohladi, da je izključena vsaka nevarnost poškodbe.
- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi odprtih vrat. Vrata lahko obremenite z največ 10 kg. Otroci se lahko ob odprtih vratih aparata poškodujejo. Preprečite otrokom, da bi stali, sedeli ali se naslanjali na odprta vrata aparata.

Tehnična varnost

▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Inštalacijska in vzdrževalna dela ali popravila lahko izvajajo samo strokovnjaki, ki jih je pooblastilo podjetje Miele.

▶ Če je kombinirana parna pečica poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na njej ni vidnih poškodb. Poškodovane kombinirane parne pečice v nobenem primeru ne smete uporabiti.

▶ Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

▶ Električna varnost kombinirane parne pečice je zagotovljena samo v primeru, da je priklopljena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak.

▶ Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici kombinirane parne pečice, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe pečice. Pred priklopom primerjajte priključne podatke. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

▶ Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti. Zato kombinirane parne pečice ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.

▶ Kombinirano parno pečico lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

▶ Ta kombinirana parna pečica ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi električnega udara. Morebiten stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja kombinirane parne pečice.
V nobenem primeru ne smete odpreti ohišja aparata.
- ▶ Če kombinirane parne pečice ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele aparata lahko zamenjate samo z originalnimi deli.
- ▶ Če z omrežnega priključnega kabla odstranite omrežni vtič ali če omrežni priključni kabel ni opremljen z omrežnim vtičem, mora kombinirano parno pečico priključiti na električno omrežje usposobljen električar.
- ▶ Če je poškodovan priključni kabel, ga lahko zamenjate samo s specialnim priključnim kablom (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Električni priključek“).
- ▶ Ob inštalacijskih in vzdrževalnih posegih ter popravilih mora biti kombinirana parna pečica povsem ločena od električnega omrežja. To zagotovite na naslednji način:
 - izklopite varovalke električne napeljave ali
 - povsem odvijte taljive varovalke električne napeljave ali
 - izvlecite vtič (če je na voljo) iz omrežne vtičnice. Pri tem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.
- ▶ Če je kombinirana parna pečica vgrajena za pohištvno sprednjo stranico (npr. vrata), te ne smete nikoli zapreti, medtem ko pečica deluje. Za zaprtimi vrati zastajata toplota in vlaga. To lahko vodi do poškodb kombinirane parne pečice, omare, v katero je vgrajena, in talne obloge. Pohištvna vrata zaprite šele, ko se kombinirana parna pečica popolnoma ohladi.
- ▶ Vodni priključek lahko izvede samo usposobljen strokovnjak. Miele ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi napake pri vgradnji ali priklopu aparata.
- ▶ Kombinirana parna pečica je lahko priključena izključno na hladno vodo.
- ▶ Zaporna pipa za dovod vode mora biti pri vgrajeni kombinirani parni pečici zlahka dostopna.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Pred priklopom cevi preverite, če so na njih vidne poškodbe.
- ▶ Vgrajeni sistem Waterproof zanesljivo ščiti pred škodo zaradi izliva vode pod naslednjimi pogoji:
 - Kombinirana parna pečica je pravilno nameščena (električni in vodni priključek).
 - Vsako poškodbo kombinirane parne pečice popravite takoj, ko se pojavi.
 - Pred daljšo odsotnostjo (npr. dopust) zaprite dovod vode.

Varnostna navodila in opozorila

Pravilna uporaba

▶ Nevarnost opeklin zaradi pare in vročih površin. Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob pari, grelnikih, površinah v notranjosti pečice, opremi pečice in živilih se lahko opečete.

Pri vstavljanju ali jemanju vročih živil iz pečice ter pri delu v vroči notranjosti pečice vedno nosite zaščitne rokavice.

▶ Nevarnost opeklin zaradi vročih jedi.

Jed se lahko med vstavljanjem ali jemanjem posode v pečico in iz nje prelije čez robove. Pri tem se lahko opečete.

Pazite, da pri vstavljanju jedi v pečico ali jemanju iz nje vroča jed ne pljuske čez rob posode.

▶ V zaprtih pločevinkah ob vkuhavanju in pogrevanju nastane nadtlak, zaradi katerega lahko pločevinke počijo. Ne vkuhavajte pločevink in jih tudi ne pogrevajte.

▶ Plastična posoda, ki ni primerna za uporabo v pečici, se pri visokih temperaturah stopi in lahko poškoduje kombinirano parno pečico ali začne goreti.

Uporabljajte samo plastično posodo, primerno za uporabo v pečici.

Upoštevajte podatke proizvajalca posode.

Če želite za kuhanje v pari uporabiti plastično posodo, pazite, da je odporna proti visokim temperaturam (do 100 °C) in pari. Druge vrste plastične posode se lahko stopijo, postanejo krhke ali razpokane.



▶ Živila, ki jih hranite v notranjosti kombinirane parne pečice, se lahko izsušijo, vlaga, ki izhaja iz njih, pa lahko povzroči korozijo v pečici. V notranjosti pečice ne hranite nobenih živil in pri pripravi ne uporabljajte pripomočkov, ki lahko zarjavijo.

▶ Nevarnost poškodbe zaradi odprtih vrat. Ob odprtih vratih se lahko udarite ali spotaknete. Vrat ne puščajte po nepotrebnem odprtih.

▶ Vrata pečice lahko obremenite z največ 10 kg. Na odprta vrata pečice ne sedajte in se ne naslanjajte nanje, prav tako nanje ne polagajte težkih predmetov. Pazite tudi, da med vrata pečice in njeno notranjost ne pripravite nobenega predmeta. Kombinirana parna pečica se lahko poškoduje.

▶ Olja in maščobe se lahko zaradi pregrevanja vnamejo. Kadar delate z olji in maščobami, kombinirane parne pečice nikoli ne pustite brez nadzora. Če olje ali maščoba zagori, ognja nikoli ne gasite z vodo. Izklopite pečico in plamene zadušite tako, da pustite vrata zaprta.

Varnostna navodila in opozorila


- ▶ Vnetljivi predmeti v bližini vklopljene kombinirane parne pečice lahko zaradi visokih temperatur začnejo goreti. Pečice nikoli ne uporabite za segrevanje prostora.
- ▶ Če boste živila na žaru predolgo pekli, se bodo izsušila, lahko pa pride celo do samovžiga. Držite se priporočenih časov pečenja na žaru.
- ▶ Nekatera živila se hitro izsušijo in se lahko zaradi visokih temperatur med pečenjem na žaru vnamejo. Načinov delovanja z žarom nikoli ne uporabite za popečenje zemljic ali kruha ter sušenje cvetja ali zelišč. Za te namene uporabite način delovanja Vroč zrak plus  ali Zgornje/spodnje gretje .
- ▶ Če se iz živila v notranjosti pečice začne kaditi, pustite vrata kombinirane parne pečice zaprta, da zadušite morebitne plamene. Prekinite postopek, ki se izvaja, tako da izklopite pečico in izvlečete omrežni vtič. Vrata pečice odprite šele, ko se dim razkadi.
- ▶ Če pri pripravi jedi uporabite alkoholne pijače, upoštevajte, da alkohol pri visokih temperaturah izhlapi. Ti hlapi se lahko ob vročih grelnikih vnamejo.
- ▶ Dno pečice ne smete obložiti npr. z aluminijasto folijo ali zaščitno folijo za pečice. Posod in ponev, loncev ali pekačev ne smete postaviti neposredno na dno pečice. Če želite dno pečice uporabiti kot površino pri pripravi živil, nanj položite rešetko s stranjo za polaganje navzgor in nanjo postavite posodo. Pazite, da pri tem ne premaknete sita na dnu.
- ▶ Dno pečice se lahko zaradi vlečenja rešetke po njegovi površini poškoduje. Rešetke ne vlecite po površini dna pečice.
- ▶ Grobi ostanki hrane lahko zamašijo odtok vode in črpalko. Pazite, da je sito na dnu vedno vstavljeno.
- ▶ Če v bližini kombinirane parne pečice uporabljate električno napravo (npr. ročni mešalnik), pazite, da se priključna vrvica ne zagozdi med vrata in ohišje pečice. Izolacija kabla se lahko poškoduje.
- ▶ Para lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik. Poleg tega lahko povzroči okvaro električnih sestavnih delov. Kombinirane parne pečice ne smete vklopiti, če pokrovček lučke ni nameščen.

Varnostna navodila in opozorila

Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi električnega udara. Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik. Za čiščenje nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.
- ▶ Zaradi razenja se lahko steklo v vratih pečice poškoduje. Za čiščenje stekla v vratih ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, trdih gobic ali ščetk ter ostrih kovinskih strgal.
- ▶ Stranska vodila lahko odstranite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje stranskih vodil“). Stranska vodila pravilno vgradite nazaj.
- ▶ Če na stene pečice iz plemenitega jekla zaidejo jedi ali tekočine, ki vsebujejo sol, jih takoj temeljito odstranite, da preprečite korozijo.

Oprema

- ▶ Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vaše kombinirane parne pečice.
- ▶ Uporabljajte samo priloženi Mielejev termometer za živila. Če je termometer za živila poškodovan, ga morate zamenjati z originalnim Mielejevim termometrom.
- ▶ Plastika termometra za živila se lahko pri zelo visokih temperaturah stopi. Termometra za živila ne uporabljajte v načinih delovanja z žarom (izjema: Žar s kroženjem zraka ). Termometra za živila ne hranite v notranjosti pečice.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

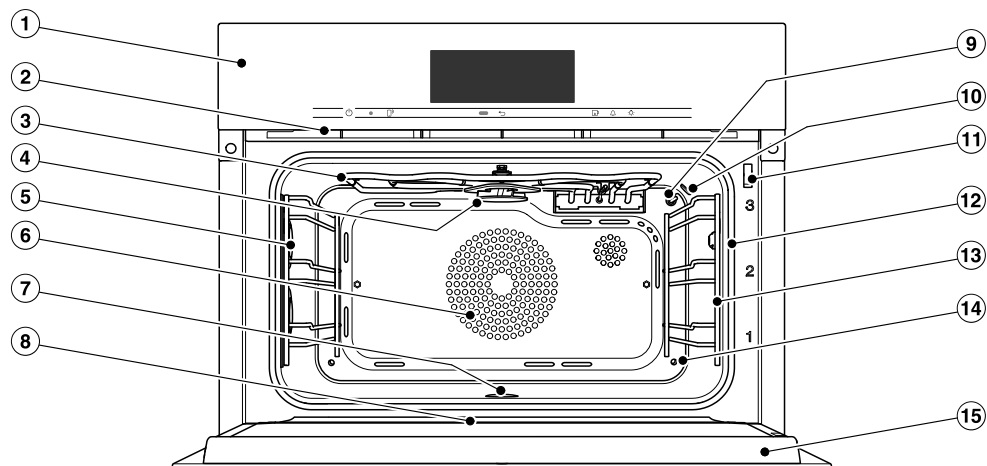
Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.



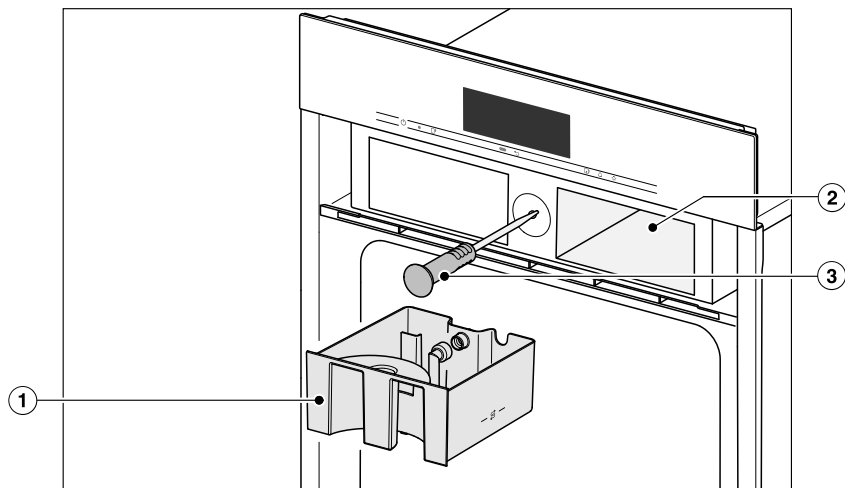
Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Pregled

Kombinirana parna pečica



- ① Upravljalni elementi
- ② Reža za odvod sopare
- ③ Grelnik za zgornje gretje/žar s sprejemno anteno za brezvrvični termometer za živila
- ④ Kolesce za porazdelitev čistila med postopkom HydroClean
- ⑤ Osvetlitev notranjosti pečice
- ⑥ Odprtina za vsesavanje zraka za ventilator, za katerim je nameščen obročasti grelnik
- ⑦ Dno pečice s sitom in grelnikom
- ⑧ Prestrezni žleb
- ⑨ Temperaturno tipalo
- ⑩ Senzor vlažnosti
- ⑪ Zapora vrat za postopek čiščenja HydroClean
- ⑫ Vratno tesnilo
- ⑬ Stranska vodila s 3 nivoji vstavljanja
- ⑭ Vstopna odprtina za paro
- ⑮ Vrata



- ① Posoda za vodo
- ② Ležišče posode za vodo
- ③ Brezvrvični termometer za živila

Pregled

Modele, ki so opisani v teh navodilih za uporabo in montažo, najdete na hrbtni strani.

Napisna ploščica

Napisna ploščica je na zgornji strani ohišja.

Na njej so navedeni identifikacijska oznaka modela, tovarniška številka in priključni podatki (omrežna napetost/frekvenca/maksimalna priključna moč).

Identifikacijsko oznako modela in serijsko številko (SN) najdete tudi na majhni ploščici na zgornji strani odprte upravljalne plošče.

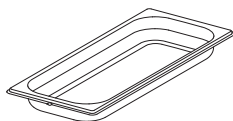
Te podatke imejte pripravljene, če boste zaradi morebitnih težav poklicali podjetje Miele, saj boste le tako lahko dobili najustreznejšo pomoč.

Priložena oprema

Vse dele priložene in dodatne opreme lahko po potrebi naknadno naročite (glejte poglavje „Dodatna oprema“).

Odvisno od države in modela je lahko priložena še druga oprema.

DGG 20



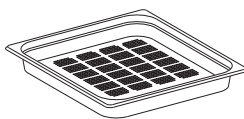
1 neperforirana posoda za kuhanje
kapaciteta 2,4 l/uporabna
prostornina 1,8 l
450 x 190 x 40 mm (Š x G x V)

DGGL 20



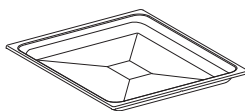
1 perforirana posoda za kuhanje
kapaciteta 2,4 l/uporabna
prostornina 1,8 l
450 x 190 x 40 mm (Š x G x V)

DGGL 12



1 perforirana posoda za kuhanje
kapaciteta 5,4 l/uporabna
prostornina 3,3 l
450 x 390 x 40 mm (Š x G x V)

Globoki pekač



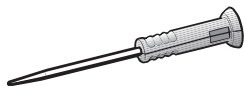
1 globoki pekač za peko, pečenje in
pečenje na žaru

Rešetka



1 rešetka za peko, pečenje in pečenje na
žaru

Termometer za živila



1 termometer za živila za natančen nadzor postopkov pečenja. Meri temperaturo v notranjosti živila (središčno temperaturo).

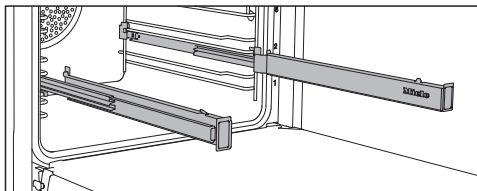
HydroCleaner

1 posebno čistilo za čiščenje notranjosti pečice z vzdrževalnim programom HydroClean. Posebej primerno za odstranjevanje močne, trdovratne umazanije.

Tablete za odstranjevanje vodnega kamna

Za odstranjevanje vodnega kamna iz kombinirane parne pečice

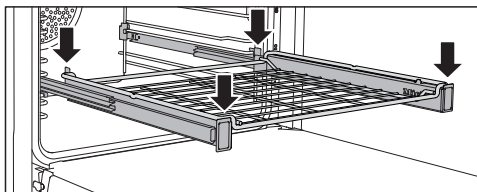
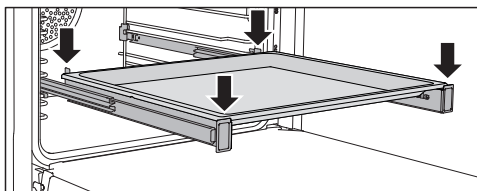
Izвлеčna vodila FlexiClip HFC 71



Izвлеčna vodila FlexiClip lahko vgradite na kateri koli nivo vstavljanja.

Vodila FlexiClip najprej potisnite do konca v pečico in šele nato nanje položite del opreme.

Slednji se tako samodejno varno namesti med sprednja in zadnja zatiča in je zaščiten pred zdrsom.



Vodila FlexiClip lahko obremenite z največ 15 kg.

Pregled

Vgradnja in odstranitev izvlečnih vodil FlexiClip

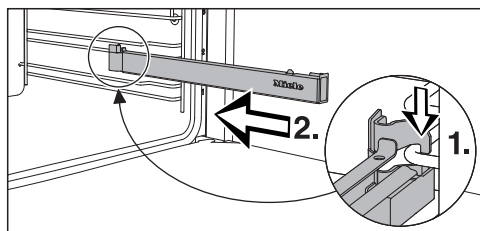
⚠ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete. Preden vgradite ali odstranite vodila FlexiClip, počakajte, da se grelniki, notranjost pečice in oprema ohladijo.

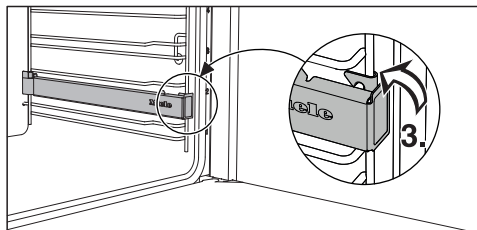
Vodila FlexiClip vgradite med prečki nivoja vstavljanja.

Vodilo FlexiClip vgradite tako, da je napisi Miele na desni strani.

Vodilo FlexiClip med vgradnjo ali odstranjevanjem **ne smete** izvleči narazen.



- Vodilo FlexiClip spredaj zataknete na spodnjo prečko želenega nivoja vstavljanja (1.) in ga potisnete vzdolž prečke v pečico (2.).

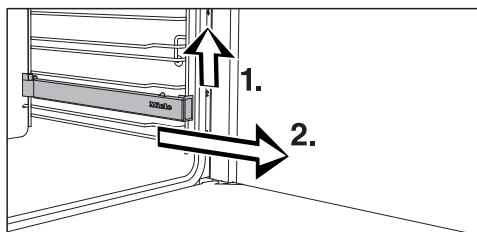


- Vodilo FlexiClip potisnite tako, da se na spodnji prečki nivoja zaskoči (3.).

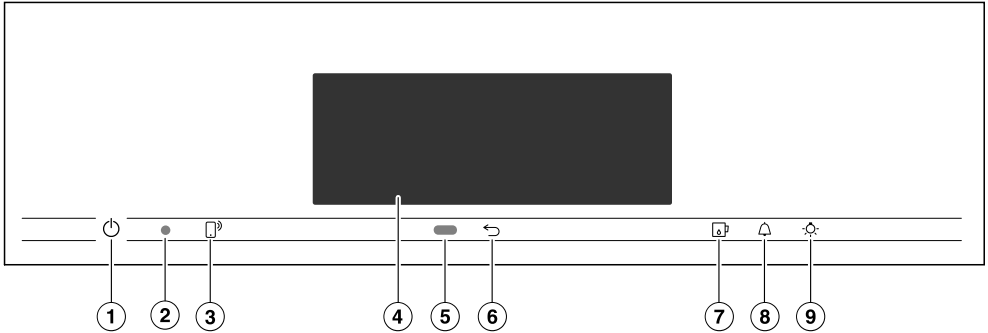
Če se vodila FlexiClip po vgradnji blokirajo, jih enkrat močno izvlecite iz pečice.







Če želite vodilo FlexiClip odstraniti iz pečice, ravnajte na naslednji način:

- Vodilo FlexiClip potisnite do konca v pečico.



- Vodilo spredaj privzdignite (1.) in ga izvlecite vzdolž prečke nivoja vstavljanja iz pečice (2.).



- ① Tipka za vklop/izklop  v poglobitvi
Za vklop in izklop kombinirane parne pečice
- ② Optični vmesnik
(samo za osebje servisa Miele)
- ③ Senzorska tipka 
Za upravljanje kombinirane parne pečice z mobilno končno napravo
- ④ Prikazovalnik na dotik
Za prikaz informacij in za upravljanje
- ⑤ Senzor približevanja
Za vklop osvetlitve v notranjosti pečice in prikazovalnika ter potrditev zvočnih signalov ob približevanju
- ⑥ Senzorska tipka 
Za vračanje nazaj po korakih
- ⑦ Senzorska tipka 
Za odpiranje in zapiranje upravljalne plošče
- ⑧ Senzorska tipka 
Za nastavitev zvočnega signala ali opozorilnega signala
- ⑨ Senzorska tipka 
Vklop in izklop osvetlitve notranjosti pečice


Upravljalni elementi

Tipka za vklop/izklop

Tipka za vklop/izklop  leži v poglobitvi in se odziva na dotik prsta.

S to tipko vklopite in izklopite kombinirano parno pečico.

Senzor približevanja






Senzor približevanja je pod prikazovalnikom na dotik poleg senzorske tipke . Senzor približevanja prepozna, kdaj se npr. z roko ali telesom približate prikazovalniku na dotik.

Če ste aktivirali ustrezne nastavitve, lahko vklopite osvetlitev notranjosti pečice, vklopite kombinirano parno pečico ali potrdite zvočne signale (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Senzor približevanja“).

Senzorske tipke

Senzorske tipke reagirajo na dotik prsta. Vsak dotik potrdi zvočni signal. Ta ton tipk lahko tudi izklopite, tako da izberete nastavev Glasnost | Ton pritiska na tipko | Izkllop.

Če želite, da se senzorske tipke odzivajo tudi, kadar je kombinirana parna pečica izklopljena, izberite nastavev Prikazovalnik | QuickTouch | Vkllop.

Senzorska tipka	Funkcija
	Če želite svojo kombinirano parno pečico upravljati z mobilno končno napravo, morate vzpostaviti sistem Miele@home, vklopiti nastavev Daljinsko upravljanje in se dotakniti te senzorske tipke. Ta senzorska tipka nato sveti oranžno in funkcija MobileStart je na voljo. Dokler ta senzorska tipka sveti, lahko kombinirano parno pečico upravljate s svojo mobilno končno napravo (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).
	Odvisno od tega, v katerem meniju se trenutno nahajate, se tako vrnete v nadrejeni meni ali v glavni meni.
	S to senzorsko tipko odprete in zaprete upravljalno ploščo (glejte poglavje „Opis delovanja“, odstavek „Upravljalna plošča“).
	Če je na prikazovalniku izpisan meni ali če v pečici poteka postopek priprave, lahko s to senzorsko tipko kadar koli nastavite zvočni signal (npr. za kuhanje jajc) ali opozorilni signal (opozorilo ob točno določeni uri) (glejte poglavje „Opozorilni signal in nastavljiv zvočni signal“).
	Z izbiro te senzorske tipke lahko vklopite in izklopite osvetlitev notranjosti pečice. Odvisno od izbrane nastavitve osvetlitev notranjosti pečice po 15 sekundah ugasne ali pa ostane ves čas vklopljena ali izklopljena.

Upravljalni elementi

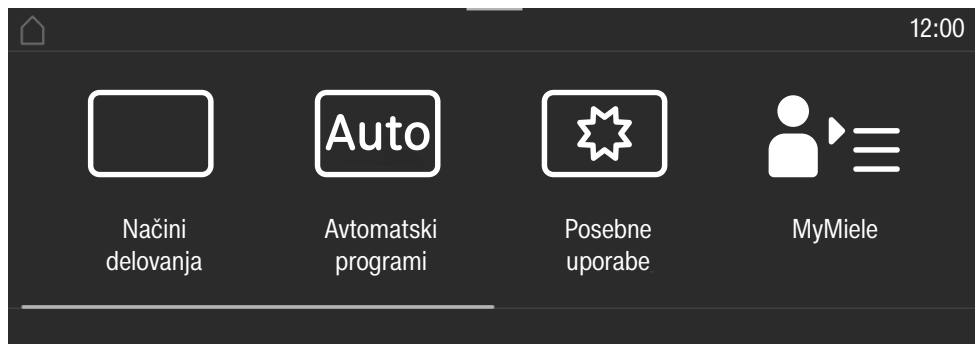
Prikazovalnik na dotik

Ostri ali koničasti predmeti, kot so svinčniki, lahko razijo občutljivo površino prikazovalnika na dotik.

Prikazovalnika se dotikajte samo s prsti.

Pazite, da voda ne pride za prikazovalnik.

Prikazovalnik na dotik je razdeljen na več območij.



V **naslovni vrstici** se na levi strani pojavi menijska pot. Posamezne točke menija so med seboj ločene z navpično črto. Če menijska pot zaradi pomanjkanja prostora ne more biti več v celoti prikazana, so nadrejene točke menija prikazane s simbolom ...

Če se dotaknete imena menija v naslovni vrstici, se prikaz preklopi na izbrani meni. Za preklop na začetni zaslon se dotaknite .

Ura je prikazana na desni strani naslovne vrstice. Z dotikom lahko nastavite točen čas.

Dodatno se lahko pojavijo še drugi simboli, npr. SuperVision .










Na zgornjem robu naslovne vrstice je oranžna črta, na kateri lahko potegnete navzdol spustni meni. Tako lahko med potekom postopka vklopite ali izklopite nastavitve.

V **sredini** je prikazan trenutni meni z menijskimi točkami. S potegi po prikazovalniku lahko listate v desno ali levo stran. Če se dotaknete točke menija, jo izberete (glejte poglavje „Princip upravljanja“).

V **spodnji vrstici** se – odvisno od menija – pojavijo različna polja za upravljanje, npr. Timer, Shrani ali OK.

Simboli

Na prikazovalniku se lahko pojavijo naslednji simboli:

Simbol	Pomen
	Ta simbol označuje dodatne informacije in napotke za upravljanje. To informacijsko okence potrdite z <i>OK</i> .
	Opozorilo na nadrejeno menijsko točko, ki v menijski poti ni prikazana, ker je premalo prostora.
	Opozorilni signal
	Nastavljiv zvočni signal
	Nekatere nastavitve, kot je svetlost prikaza ali glasnost zvočnih signalov, prilagajate s pomočjo segmentnega prikaza.
	Vklopljena je zapora vklopa ali zapora tipk (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Varnost“). Upravljanje pečice je blokirano.
	Središčna temperatura pri uporabi termometra za živila
	Daljinsko upravljanje (pojavi se samo, če imate sistem Miele@home in ste izbrali nastavev Daljinsko upravljanje Vklop)
	SuperVision (pojavi se samo, če imate sistem Miele@home in ste izbrali nastavev SuperVision Prikaz SuperVision Vklop)

Princip upravljanja

Kombinirano parno pečico upravljate s prikazovalnikom na dotik, tako da se dotaknete zelene menijske točke.

Vsak dotik možne izbire obarva ustrezní znak (besedo in/ali simbol) **oranžno**.

Polja za potrditev koraka upravljanja so označena **zeleno** (npr. *OK*).

Izbira točke menija

- Dotaknite se zelenega polja ali zelene vrednosti na prikazovalniku.

Listanje

Listate lahko v levo ali desno stran.

- Povlecite preko prikazovalnika. To pomeni, da prst položite na prikazovalnik na dotik in potegnete z njim v zeleni smeri.

Črtice v spodnjem delu vam kažejo vaš položaj v trenutnem meniju.

Izhod iz menijske ravni

- Dotaknite se senzorske tipke ↵ ali simbola ... I v menijski poti.
- Dotaknite se simbola ⏪, da preklopite na začetni zaslon.

Vnosi, ki ste jih opravili doslej in jih niste potrdili z *OK*, se ne shranijo.

Sprememba vrednosti ali nastavitve

Sprememba nastavitve na izbirnem seznamu

Trenutna nastavev je označena oranžno.

- Dotaknite se zelene nastavitve.

Nastavev je tako shranjena. Vrnite se v nadrejeni meni.

Vnos števil z vrtljivo številčnico

- Povlecite po številkah na prikazovalniku navzgor ali navzdol, dokler ni zelena vrednost v sredini.
- Potrdite z *OK*.

Spremenjena številka je shranjena.

Vnašanje števil z numerično tipkovnico

- Tapnite na vrednost, ki je v sredini številčnega traku.

Prikaže se numerična tipkovnica.

- Z dotikanjem izberite zelene številke.

Takoj ko vnesete veljavno vrednost, je možnost *OK* označena z zelenim ozadjem.

S puščico izbrišete nazadnje vneseno številko.

- Potrdite z *OK*.

Spremenjena številka je shranjena.

Sprememba nastavitve s segmentnim prikazom

Nekatere nastavitve so prikazane s segmentnim prikazom ■■■■□□□□. Če so vsi segmenti polni, je izbrana maksimalna vrednost.

Če ni poln noben segment ali je poln samo en, je nastavitev izklopljena ali pa je izbrana minimalna vrednost (npr. zvočni signali).

- Dotaknite se ustreznega segmenta na segmentnem prikazu, da spremenite nastavitev.
- Za vklop ali izklop nastavitve izberite Vkllop ali Izklop.
- Izbiro potrdite s tipko *OK*.

Nastavitev je tako shranjena. Vrnete se v nadrejeni meni.

Vnos črk

Črke vnašate s tipkovnico na prikazovalniku. Izberite kratka, jedrnata imena.

- Dotaknite se zelenih črk ali znakov.

Nasvet: Z znakom] lahko dodate prelom vrstice, če je ime programa daljše.

- Dotaknite se Shrani.

Ime je tako shranjeno.

Prikaz kontekstnega menija

V nekaterih menijih lahko prikažete kontekstni meni, npr. da preimenujete lastne programe ali premaknete vnose v seznamu MyMiele.

- Dotaknite se npr. lastnega programa in ga zadržite, dokler se ne odpre kontekstni meni.
- Ko želite kontekstni meni zapreti, se dotaknite prikazovalnika zunaj okna menija.


Premikanje vnosov

Vrstni red lastnih programov ali vnosov v MyMiele lahko spremenite.

- Dotaknite se npr. lastnega programa in ga zadržite, dokler se ne pojavi kontekstni meni.
- Izberite Premakni.
- Prst zadržite na označenem polju in ga povlecite na zeleno mesto.

Princip upravljanja

Prikaz spustnega menija

Med potekom postopka lahko vklopite ali izklopite nastavitve, kot so Booster, Predgretje ali funkcija WLAN .


- Potegnite spustni meni na oranžni črti pod naslovno vrstico navzdol.
- Izberite nastavev, ki jo želite spremeniti. Aktivne nastavitve so oranžno označene. Neaktivne nastavitve so označene črno ali belo, odvisno od izbrane barvne sheme (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikazovalnik“).
- Zaprite spustni meni, tako da ga potisnete spet navzgor ali pa se dotaknete prikazovalnika zunaj okna menija.


Prikaz možnosti Pomoč

Pri izbranih funkcijah je na voljo pomoč. V spodnji vrstici se izpiše Pomoč.


- Če želite prikazati napotke s slikami in besedilom, se dotaknite Pomoč.
- Dotaknite se Zapri, da se vrnete v predhodni meni.

Aktivacija funkcije MobileStart


- Dotaknite se senzorske tipke , da aktivirate MobileStart.

Senzorska tipka  sveti. Kombinirano parno pečico lahko upravljate na daljavo z aplikacijo Miele.

Neposredno upravljanje na pečici ima prednost pred daljinskim upravljanjem z aplikacijo.

MobileStart lahko uporabljate, dokler sveti senzorska tipka .

Upravljalna plošča

Za upravljalno ploščo sta posoda za vodo in termometer za živila. Upravljalno ploščo odprete in zaprete z dotikom senzorske tipke . Opremljena je z zaščito pred priprtjem. Če upravljalna plošča med odpiranjem/zapiranjem naleti na upor, se postopek prekine. Med odpiranjem in zapiranjem upravljalne plošče se kljub temu ne dotikajte zgornjega roba vrat pečice.

Posoda za vodo

Voda se najprej prečrpa v posodo za vodo in od tod v uparjalnik.

Napaka zaradi zaprte odprtine posode za vodo!

Odprtina v sprednjem delu posode za vodo ne sme biti zaprta, sicer se voda ne more prečrpati v uparjalnik.


Termometer za živila

Termometer za živila meri temperaturo v notranjosti živila, imenovano središčna temperatura. S tem termometrom lahko natančno nadzorujete temperaturo med postopkom priprave jedi.

Temperatura/središčna temperatura

Nekaterim načinom delovanja so določene predlagane temperature. Predlagano temperaturo lahko spremenite znotraj danega območja, in sicer za posamezen postopek priprave, določen korak priprave ali trajno (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Predlagane temperature“). Za posamezen postopek ali korak priprave lahko v danem območju spremenite tudi središčno temperaturo.

Vlaga

Način delovanja Kombinirana peka  in posebna uporaba Pogrevanje združujeta način delovanja klasične pečice in vlago. Vlago lahko izberete znotraj območja, ki ga določa pečica, in to za posamezen postopek ali korak priprave.

Glede na nastavitev vlage pečica nato dovaja vlago ali svež zrak. Pri nastavitvi vlage = 0 % se izvaja maksimalni dovod svežega zraka in se ne dovaja nič vlage. Pri nastavitvi vlage = 100 % pa ni dovoda svežega zraka, vsebnost vlage pa je maksimalna.

Nekatera živila med postopkom priprave oddajajo vlago. Ta lastna vlaga živila se prav tako uporabi za uravnavanje vlage v pečici. Tako se lahko zgodi, da se pri nizki nastavitvi vlažnosti uparjalnik sploh ne aktivira.

Opis delovanja

Čas priprave

Ovisno od načina delovanja lahko čas kuhanja nastavite med 1 minuto in 6, 10 ali 12 ur.

Pri avtomatskih in vzdrževalnih programih ter možnosti Kuhanje menija je čas priprave tovarniško nastavljen in ga ni mogoče spremeniti.



Pri kuhanju v pari ter programih in uporabah s čistim parnim delovanjem se začne čas priprave odšteti šele, ko je dosežena nastavljena temperatura. Pri vseh drugih načinih delovanja, programih in uporabah se začne odšteti takoj.


Zvoki med delovanjem

Med delovanjem kombinirane parne pečice in po izklopu je slišati šumeč zvok. Ta zvok ni znak napačnega delovanja ali okvare aparata. Šumenje se pojavi med črpanjem vode.

Kadar kombinirana parna pečica deluje, slišite zvok ventilatorja.

Faza segrevanja

V vseh načinih delovanja je med fazo segrevanja prikazana naraščajoča temperatura v notranjosti pečice (izjemi: Veliki žar , Mali žar ).

Pri kuhanju v pari je trajanje faze segrevanja odvisno od količine in temperature živil. Na splošno faza segrevanja traja pribl. 7 minut. Pri pripravi ohlajenih ali zamrznjenih živil je nekoliko daljša. Faza segrevanja se lahko podaljša tudi pri nizkih temperaturah kuhanja in pri kuhanju v načinu delovanja Sous-vide .

Faza kuhanja

Med kuhanjem je na prikazovalniku izpisan preostali čas, ki se odšteva. Pri kuhanju v pari se gaza kuhanja začne, ko je dosežena nastavljena temperatura. Pri vseh drugih načinih delovanja, programih in uporabah pa se začne takoj.

Redukcija pare

Če uporabljate Kuhanje v pari ali Kombinirano peko v določenem temperaturnem območju, se po koncu postopka avtomatsko vklopi redukcija pare. Namen te funkcije je zmanjšanje izhajanja sopare, ko odprete vrata pečice. Na prikazovalniku se izpiše Redukcija pare.


Redukcijo pare lahko tudi izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Redukcija pare“). Če je redukcija pare izklopljena, ob odpiranju vrat iz pečice buhne veliko sopare.

Osvetlitev notranjosti pečice

Kombinirana parna pečica je tovarniško nastavljena tako, da se osvetlitev notranjosti pečice zaradi varčevanja z energijo po zagonu programa izklopi.

Če želite, da je notranjost pečice med delovanjem stalno osvetljena, morate spremeniti tovarniško nastavev (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Osvetlitev“).

Če pustite po koncu postopka priprave vrata odprta, se osvetlitev notranjosti pečice po petih minutah avtomatsko izklopi.

Če se dotaknete senzorske tipke  na upravljalni plošči, se osvetlitev vklopi za 15 sekund.

Miele@home

Vaša kombinirana parna pečica je opremljena z integriranim WLAN-modulom.

Za njegovo uporabo potrebujete:

- WLAN-omrežje,
- aplikacijo Miele,
- Miele uporabniški račun. Uporabniški račun lahko ustvarite v aplikaciji Miele.

Aplikacija Miele vas vodi pri povezovanju kombinirane parne pečice z domačim WLAN-omrežjem.

Ko kombinirano parno pečico povežete z WLAN-omrežjem, lahko z aplikacijo na primer izvajate naslednja dejanja:

- priklic informacij o stanju delovanja kombinirane parne pečice,
- priklic navodil glede postopkov priprave, ki potekajo v kombinirani parni pečici,
- zaključek postopkov priprave, ki se izvajajo.

S povezavo kombinirane parne pečice v WLAN-omrežje se poveča poraba energije, tudi kadar je pečica izklopljena.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve kombinirane parne pečice na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

Razpoložljivost povezave WLAN

WLAN-povezava si deli frekvenčno območje z drugimi napravami (npr. mikrovalovnimi pečicami, igračami z daljinskim upravljanjem). Zato lahko pride do začasnih ali stalnih motenj povezave. Stalne razpoložljivosti ponujenih funkcij zato ni mogoče zagotoviti.

Razpoložljivost sistema Miele@home

Uporaba aplikacije Miele je odvisna od razpoložljivosti storitve Miele@home v vaši državi.

Storitev Miele@home ni na voljo v vseh državah.

Informacije o razpoložljivosti so objavljene na spletni strani www.miele.com.

Aplikacija Miele


Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play™.



Prvi zagon

Osnovne nastavitve

Naslednje nastavitve morate izvesti za prvi zagon. Te nastavitve lahko pozneje spet spremenite (glejte poglavje „Nastavitve“).

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.


Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje.

Kombinirano parno pečico lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

Ko kombinirano parno pečico priključite na električno omrežje, se avtomatsko vklopi.

Nastavitev jezika

- Izberite želeni jezik.

Če pomotoma nastavite jezik, ki ga ne razumete, sledite napotkom v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Jezik “.

Nastavitev lokacije

- Izberite želeno lokacijo.

Nastavitev funkcije Miele@home

Na prikazovalniku se izpiše Nastaviti Miele@home?.

- Če želite sistem Miele@home nastaviti takoj, izberite možnost Naprej.
- Če pa želite nastavitev opraviti pozneje, izberite možnost Preskoči. Informacije o kasnejši nastavitvi najdete v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“.
- Če želite sistem Miele@home nastaviti takoj, izberite želeno metodo povezave.

Prikazovalnik in aplikacija Miele vas vodita skozi nadaljnje korake postopka.

Nastavitev datuma

- Enega za drugim nastavite dan, mesec in leto.
- Potrdite z OK.

Nastavitev ure

- Nastavite točen čas v urah in minutah.
- Potrdite z OK.

Nastavitev trdote vode

Podatek o vaši krajevni trdoti vode lahko dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.

Podrobnejše informacije o trdoti vode boste našli v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“.

- Nastavite trdoto svoje vode.
- Potrdite z OK.

Zaključek prvega zagona

- Sledite morebitnim nadaljnjim navodilom na prikazovalniku.

Prvi zagon je tako končan.

Vklop zaznavanja pohištenih vrat

Če je kombinirana parna pečica vgrajena za pohištvno sprednjo stranico (npr. vrata), mora biti obvezno vklopljeno zaznavanje pohištenih vrat.

- Izberite Nastavitve  | Prepoznavanje pohišt. stranice | Vklop.

Prvo čiščenje kombinirane parne pečice

- Če so na kombinirani parni pečici in njeni opremi nalepke ali zaščitne folije, jih odstranite. To ne velja za napisno ploščico in majhno ploščico na odprti upravljalni plošči.

Kombinirana parna pečica je v proizvodnji podvržena preizkusu delovanja, zato se lahko med transportom zgodi, da iz cevi v notranjost pečice priteče ostanek vode.



Čiščenje posode za vodo



Nevarnost poškodbe zaradi upravljalne plošče.

Ko se upravljalna plošča odpira ali zapira, se lahko priprete.

Med odpiranjem in zapiranjem upravljalne plošče se ne dotikajte zgornjega roba vrat pečice.

- Kombinirano parno pečico vklopite s tipko za vklop/izklop .
- S senzorsko tipko  odprite upravljalno ploščo.
- Vzemite posodo za vodo iz aparata. Ko posodo za vodo jemljete iz ležišča, jo rahlo pritisnite navzgor.
- Posodo za vodo pomijte na roke ali v pomivalnem stroju.

Čiščenje opreme/notranjosti pečice

- Iz notranjosti pečice vzemite vso opremo.
- Posode za kuhanje pomijte na roke ali v pomivalnem stroju.

Površine globokega pekača in rešetke so oplemenitene s prevleko Perfect-Clean, zato jih lahko pomivate **samo** na roke.

Upoštevajte napotke v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“, „Perfect-Clean“.

- Globoki pekač in rešetko očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo.

Kombinirana parna pečica je bila pred dobavo premazana z negovalnim sredstvom.


- Notranjost pečice očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo, da odstranite sloj negovalnega sredstva.

Prvi zagon

Prilagoditev vrelišču

Preden v kombinirani parni pečici prvič pripravite živila, jo morate prilagoditi vrelišču vode, ki je odvisno od nadmorske višine mesta postavitve. Med tem postopkom se sperejo tudi deli aparata, po katerih teče voda.


Ta postopek **obvezno** izvedite, da zagotovite pravilno delovanje pečice.


- Pečico zaženite za 15 minut v načinu delovanja *Kuhanje v pari*  (100 °C). Postopajte, kot je opisano v poglavju „Upravljanje“.

Prilagoditev vrelišču po selitvi

Če se v primeru selitve nadmorska višina novega mesta postavitve razlikuje od višine starega za 300 metrov ali več, morate kombinirano parno pečico prilagoditi spremenjenemu vrelišču vode. V ta namen izvedite postopek odstranjevanja vodnega kamna (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Vzdrževanje“).

Segrevanje kombinirane parne pečice





- Po potrebi vzemite iz notranjosti pečice vso opremo.
- Da razmastite obročasti grelnik, kombinirano parno pečico 30 minut segrevajte z načinom delovanja *Vroč zrak plus*  200 °C. Postopajte, kot je opisano v poglavju „Upravljanje“.

 **Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.**

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob površinah grelnikov, notranjosti pečice in stranskih vodil se lahko opečete. Pri delu v vroči notranjosti pečice nosite zaščitne rokavice.


Ko se grelnik prvič segreje, se razvije neprijeten vonj. Neprijetni vonj in morebitni dim pa čez neka časa preideta in ne pomenita napačnega priklopa ali okvare aparata. Poskrbite za dobro zračenje kuhinje.

Pregled nastavitvev

Točka menija	Možne nastavitve
Jezik 	... deutsch english ... Lokacija
Ura	Prikaz Vklop Izklop* Nočni izklop Oblika prikaza Analogni* Digitalni Območje prikaza ure 24-urni* 12-urni (am/pm) Nastaviti
Datum	
Osvetlitev	Vklop „Vklop“ za 15 sekund* Izklop
Začetni zaslon	Glavni meni* Načini delovanja Avtomatski programi Posebne uporabe Lastni programi MyMiele
Prikazovalnik	Svetlost  Barvna shema Svetel Temen* QuickTouch Vklop Izklop*
Glasnost	Toni zvočnega signala  Ton pritiska na tipko  Pozdravna melodija Vklop* Izklop
Enote	Teža g* lb lb/oz Temperatura °C* °F

* Tovarniška nastavitvev

Nastavitve

Točka menija	Možne nastavitve
Ohranjanje toplote	Vklop Izklop*
Redukcija pare	Vklop* Izklop
Predlagane temperature	
Booster	Vklop* Izklop
Avtomatsko izpiranje	Vklop* Izklop
Trdota vode	1 °dH ... 21 °dH* ... 70 °dH
Senzor približevanja	Vklop luči Med potekom postopka priprav. * Vedno vklopljena Izklop Vklop aparata Vklop Izklop* Izklop zvočnih signalov Vklop* Izklop
Varnost	Zapora vklopa  Vklop Izklop* Zapora tipk Vklop Izklop*
Prepoznavanje poviš. stranice	Vklop Izklop*
Miele@home	Aktiviraj Dezaktivacija Status povezave Nova nastavitvev Ponastavi Nastavitvev
Daljnjsko upravljanje	Vklop* Izklop
SuperVision	Prkaz SuperVision Vklop Izklop* Prkaz v stanju pripravljenosti Vklop Samo v primeru napak* Seznam aparatov Prkaži aparat Toni zvočnega signala


* Tovarniška nastavitvev

Točka menija	Možne nastavitve
RemoteUpdate	Vklop* Izklop
Verzija progra. opreme	
Pravne informacije	Odprikodne licence
Zastopniki	Sejemska nastavitve Vklop Izklop*
Tovarniške nastavitve	Nastavitve aparata Lastni programi MyMiele Predlagane temperature
Delovne ure (skupno)	

* Tovarniška nastavitve

Nastavitve

Priklic menija „Nastavitve“

V meniju  Nastavitve lahko kombinirano parno pečico prilagodite svojim navadam, tako da tovarniške nastavitve spremenite glede na potrebe.

Ste v glavnem meniju.

- Izberite  Nastavitve.
- Izberite zeleno nastavitvev.




Zdaj lahko preverite ali spremenite nastavitve.

Nastavitve lahko spremenite samo, kadar ne poteka noben postopek priprave.

Jezik

Nastavite lahko svoj jezik in svojo lokacijo.

Ko potrdite svojo izbiro, se na prikazovalniku takoj prikažejo izpisi v izbranem jeziku.

Nasvet: Če po pomoti izberete jezik, ki ga ne razumete, v glavnem meniju izberite . Ravnajte se po simbolu , da se vrnete v podmeni Jezik .

Ura

Prikaz

Izberite način prikaza ure za čas, ko je kombinirana parna pečica izklopljena:

- Vkllop
Ura je vedno prikazana. Ta nastavitev povzroči povečano porabo energije. Če poleg tega izberete nastavitev Prikazovalnik | QuickTouch | Vkllop, se vse senzorske tipke takoj odzovejo na dotik in senzor približevanja avtomatsko zazna, kdaj se približate prikazovalniku. Če poleg tega izberete nastavitev Prikazovalnik | QuickTouch | Izkllop, morate kombinirano parno pečico najprej vklopiti, šele nato jo lahko upravljate.
- Izkllop
Prikazovalnik je temen, da varčuje z energijo. Kombinirano parno pečico morate najprej vklopiti, šele nato jo lahko upravljate.
- Nočni izkllop
Ura je prikazana samo med 5. in 23. uro. Preostali čas je prikazovalnik temen. Ta nastavitev povzroči povečano porabo energije.

Oblika prikaza

Ura je lahko prikazana Analogni (v obliki ure s kazalci) ali Digitalni (h:min).

Če izberete digitalno obliko prikaza, je izpisan tudi datum.

Območje prikaza ure

Ura je lahko prikazana v 24- ali 12-urnem območju (24-urni ali 12-urni (am/pm)).

Nastaviti

Nastavite ure in minute.

Nasvet: Če v pečici ne poteka noben postopek, se dotaknite ure v naslovni vrstici in jo spremenite.

Po izpadu električnega toka se ponovno izpiše trenutni točen čas. Nastavljena ura je shranjena za pribl. 150 ur.



Če je kombinirana parna pečica povezana z brezžičnim omrežjem in prijavljena v aplikacijo Miele, se ura sinhronizira s pomočjo nastavitve lokacije v aplikaciji Miele.

Datum

Nastavite datum.

Ko je kombinirana parna pečica izklopljena, je datum izpisan samo, če je izbrana nastavev Ura | Oblika prikaza | Digitalni.


Osvetlitev

- Vkllop
Osvetlitev pečice je vklopljena med celotnim postopkom priprave v pečici.
- „Vkllop“ za 15 sekund
Osvetlitev pečice se med postopkom priprave izklopi po 15 sekundah. Z dotikom senzorske tipke  jo ponovno vklopite za 15 sekund.
- Izklop
Osvetlitev je izklopljena. Z dotikom senzorske tipke  jo vklopite za 15 sekund.

Začetni zaslon

Tovarniško je kombinirana parna pečica nastavljena tako, da se ob vklopu prikaže glavni meni. Namesto tega lahko izberete tudi drugačen začetni zaslon, npr. neposredno načine delovanja ali vnose v MyMiele (glejte poglavje „MyMiele“).

Spremenjeni začetni zaslon je prikazan šele po ponovnem vklopu pečice.



V glavni meni pridete z dotikom senzorske tipke  ali prek menijske poti v naslovni vrstici.

Nastavitve

Prikazovalnik

Svetlost

Svetlost prikazovalnika je prikazana s segmentnim prikazom.

-  maksimalna svetlost
-  minimalna svetlost

Barvna shema

Izberite, ali naj bodo prikazi v svetli ali temni barvni shemi.

- Svetel
Prikazovalnik ima svetlo ozadje s temnimi napisi.
- Temen
Prikazovalnik ima temno ozadje s svetlimi napisi.

QuickTouch

Izberite, kako naj se odzivajo senzorske tipke in senzor približevanja, kadar je kombinirana parna pečica izklopljena:



- Vkllop
Če ste dodatno izbrali nastavitve Ura | Prikaz | Vkllop ali Nočni izklop, se senzorske tipke in senzor približevanja odzivajo tudi, kadar je kombinirana parna pečica izklopljena. Ta nastavev povzroči povečano porabo energije.
- Izklop
Neodvisno od nastavitve Ura | Prikaz se senzorske tipke in senzor približevanja odzivajo samo, če je kombinirana parna pečica vklopljena, in še določen čas po izklopu pečice.

Glasnost

Toni zvočnega signala



Če so zvočni signali vklopljeni, zazveni zvočni signal, ko je dosežena nastavljena temperatura in po preteku nastavljenega časa.

Glasnost zvočnih signalov je prikazana s segmentnim prikazom.


-  maksimalna glasnost
-  Zvočni signali so izklopljeni.

Ton pritiska na tipko

Glasnost tona tipk, ki se oglasi ob vsaki izbiri senzorske tipke, je prikazana s segmentnim prikazom.

-  maksimalna glasnost
-  Ton tipk je izklopljen.

Pozdravna melodija

Melodijo, ki zazveni ob dotiku tipke za vklop/izklop , lahko izklopite ali vklopite.

Enote

Teža

Težo živil v avtomatskih programih lahko nastavite v gramih (g), funtih (lb) ali funtih/unčah (lb/oz).

Temperatura

Temperaturo lahko nastavite v stopinjah Celzija (°C) ali Fahrenheita (°F).

Ohranjanje toplote

S funkcijo Ohranjanje toplote lahko živilo po končanem kuhanju v pari ohranjate toplo. Živilo se s prednastavljeno temperaturo ohranja toplo še največ 15 minut. Če odprete vrata pečice, se faza ohranjanja toplote prekine.

Upošteвайте, da se občutljiva živila, zlasti ribe, med ohranjanjem toplote lahko še naprej kuhajo.

- Vkllop
Funkcija Ohranjanje toplote je vklopljena. Če ste kuhali s temperaturo pribl. 80 °C ali več, se ta funkcija vklopi po pribl. 5 minutah. Jedi se ohranjajo tople pri temperaturi 70 °C.
- Izklop
Funkcija Ohranjanje toplote je izklopljena.

Redukcija pare

Namen funkcije Redukcija pare je zmanjšanje izhajanja sopare, ko odprete vrata pečice.

- Vkllop
Če ste kuhali pri temperaturi od pribl. 80 °C (Kuhanje v pari) ali 80–100 °C in 100 % vlagi (Kombinirana peka), se redukcija pare po koncu postopka priprave avtomatsko vklopi. Na prikazovalniku se izpiše Redukcija pare.
- Izklop
Če je redukcija pare izklopljena, se avtomatsko izklopi tudi funkcija Ohranjanje toplote. Če je redukcija pare izklopljena, ob odpiranju vrat iz pečice buhne veliko sopare.

Predlagane temperature

Če živila pogosto pripravljate pri temperaturah, ki odstopajo od predlaganih, je smiselno, da predlagane temperature spremenite.

Ko prikličete to točko menija, se pojavi seznam načinov delovanja.

- Izberite zeleni način delovanja.

Izpiše se predlagana temperatura, obenem pa se prikaže tudi območje, v katerem lahko spremenite nastavev.

- Spremenite predlagano temperaturo.
- Potrdite z *OK*.

Nastavitve

Booster

Funkcija **Booster** je namenjena hitremu segrevanju notranjosti pečice.

- **Vklop**

Funkcija **Booster** je med fazo segrevanja postopka priprave avtomatsko vklopljena. Grelnik za zgornje gretje/žar, obročasti grelnik in ventilator skupaj predhodno segrejejo notranjost pečice na želeno temperaturo.

- **Izklop**

Funkcija **Booster** je med fazo segrevanja postopka priprave izklopljena. Notranjost pečice segrevajo samo grelniki, ki pripadajo izbranemu načinu delovanja.

Funkcijo **Booster** lahko vklopite ali izklopite za en postopek priprave tudi v spustnem meniju.

Avtomatsko izpiranje

Ko kombinirano parno pečico izklopite, se po postopku priprave s paro na prikazovalniku izpiše **Izpiranje** aparata.

Pri tem postopku se iz sistema izperejo morebitni ostanki hrane.

Avtomatsko izpiranje lahko vklopite ali izklopite.

Trdota vode

Da bo delovanje kombinirane parne pečice brezhibno in da boste iz nje pravočasno odstranili vodni kamen, morate nastaviti lokalno trdoto vode. Kolikor bolj trda je voda, toliko pogosteje morate odstraniti vodni kamen iz kombinirane parne pečice. Podatek o vaši krajevni trdoti vode lahko dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.

Če uporabljate hišno napravo za mehčanje vode, na kombinirani parni pečici nastavite vrednost, ki ustreza nastavitvi te naprave.

Če uporabljate hišno napravo za popolno razsoljevanje vode (npr. naprava za reverzno osmozo), jo morate nastaviti tako, da ima pripravljena voda prevodnost vsaj 100 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Pri večini kakovosti vode to lahko dosežete tako, da vode ne razsolite popolnoma, temveč nastavite trdoto vode vsaj 3 $^{\circ}\text{dH}$. Prevodnost je potrebna za zaznavanje stanja napolnjenosti v uparjalniku. Na kombinirani parni pečici nastavite vrednost, ki ustreza nastavitvi naprave za razsoljevanje vode.

Če uporabljate ustekleničeno vodo, mora ta ustrezati uredbi o pitni vodi. Ne uporabljajte mineralne vode ali vode z dodatkom ogljikove kisline. Na kombinirani parni pečici nastavite ustrezno vsebnost kalcija. Vsebnost kalcija je navedena na etiketi steklenice v $\text{mg}/\text{l Ca}^{2+}$ ali ppm ($\text{mg}/\text{l CaCO}_3$).

Trdota vode			Vsebnost kalcija $\text{mg}/\text{l Ca}^{2+}$	Vsebnost kalcijevega karbonata ppm ($\text{mg}/\text{l CaCO}_3$)	Nastavitev na kombinirani parni pečici
$^{\circ}\text{dH}$	$^{\circ}\text{fH}$	mmol/l			
1	1,8	0,18	7	18	1
2	3,6	0,36	14	36	2
3	5,4	0,54	21	54	3
4	7,1	0,72	29	71	4
5	8,9	0,90	36	89	5
6	10,7	1,07	43	107	6
7	12,5	1,25	50	125	7
8	14,3	1,43	57	143	8
9	16,0	1,61	64	161	9
10	17,9	1,79	71	179	10
11	19,6	1,97	79	196	11
12	21,4	2,15	86	214	12
13	23,2	2,33	93	232	13
14	25,0	2,51	100	250	14
15	26,8	2,69	107	268	15
16	28,6	2,86	114	286	16

Nastavitve


Trdota vode			Vsebnost kalcija mg/l Ca ²⁺	Vsebnost kalcijevega karbonata ppm (mg/l CaCO ₃)	Nastavitev na kombinirani parni pečici
°dH	°fH	mmol/l			
17	30,4	3,04	121	304	17
18	32,1	3,22	129	321	18
19	33,9	3,40	136	339	19
20	35,7	3,58	143	357	20
21	37,5	3,76	150	375	21
22	39,3	3,94	157	393	22
23	41,1	4,12	164	411	23
24	42,9	4,30	171	429	24
25	44,6	4,47	179	446	25
26	46,4	4,65	186	464	26
27	48,2	4,83	193	482	27
28	50,0	5,01	200	500	28
29	51,8	5,19	207	518	29
30	53,6	5,37	214	536	30
31	55,4	5,55	221	554	31
32	57,1	5,73	228	571	32
33	58,9	5,91	236	589	33
34	60,7	6,09	243	607	34
35	62,5	6,27	250	625	35
36	64,3	6,44	257	643	36
37–45	66–80	6,62–8,06	264–321	661–804	37–45
46–60	82–107	8,23–10,74	328–428	821–1071	46–60
61–70	109–125	10,92–12,53	436–500	1089–1250	61–70

Senzor približevanja


Senzor približevanja prepozna, kdaj se npr. z roko ali telesom približate prikazovalniku na dotik.

Če želite, da se senzor približevanja odziva tudi, kadar je kombinirana parna pečica izklopljena, izberite nastavitev Prikazovalnik | QuickTouch | Vkllop.

Vkllop luči

- Med potekom postopka priprav.
Takoj ko se med postopkom priprave približate prikazovalniku, se vklopi osvetlitev pečice. Osvetlitev notranjosti pečice se po 15 sekundah avtomatsko spet izklopi.
- Vedno vklopljena
Takoj ko se približate prikazovalniku, se vklopi osvetlitev pečice. Osvetlitev notranjosti pečice se po 15 sekundah avtomatsko spet izklopi.
- Izkllop
Ko se približate prikazovalniku, se senzor približevanja ne odzove. Z dotikom senzorske tipke  vklopite osvetlitev za 15 sekund.

Vkllop aparata

- Vkllop
Če je ura prikazana, se kombinirana parna pečica vklopi in se pojavi glavni meni, takoj ko se približate prikazovalniku na dotik.
- Izkllop
Ko se približate prikazovalniku na dotik, se senzor približevanja ne odzove. Kombinirano parno pečico vklopite s tipko za vklop/izkllop .

Izklop zvočnih signalov

- Vkllop
Takoj ko se približate prikazovalniku, zvočni signali ugasnejo.
- Izkllop
Ko se približate prikazovalniku, se senzor približevanja ne odzove. Zvočne signale izklopite ročno.

Nastavitve

Varnost


Zapora vklopa

Zapora vklopa preprečuje nenameren vklop kombinirane parne pečice.

Opozorilni signal in nastavljen zvočni signal lahko še naprej neposredno nastavite in prav tako uporabljate funkcijo MobileStart, tudi če je aktivirana zapora vklopa.

Zapora vklopa se ohrani tudi po izpadu električnega toka.


- Vklop

Zapora vklopa je aktivirana. Preden uporabite pečico, jo morate najprej vklopiti in se dotakniti simbola  ter ga zadržati vsaj šest sekund.

- Izklop

Zapora vklopa je deaktivirana. Kombinirano parno pečico lahko uporabljate kot običajno.

Zapora tipk

Zapora tipk preprečuje nenamerno zaustavitev ali spremembo postopka priprave. Če je zapora tipk aktivirana, se vse senzorske tipke in polja na prikazovalniku nekaj sekund po zagonu postopka priprave zaklenejo, razen tipke Vklop/izklop .

- Vklop

Zapora tipk je aktivirana. Dotaknite se tipke *OK* in jo zadržite vsaj 6 sekund, da za kratek čas deaktivirate zaporo tipk.

- Izklop

Zapora tipk je deaktivirana. Vse senzorske tipke se ob izbiri takoj odzovejo.

Prepoznavanje pohišt. stranice

- Vklop

Zaznavanje pohištvenih vrat je aktivirano. Kombinirana parna pečica s senzorjem približevanja avtomatsko zazna, ali so pohištvena vrata zaprta.

Pri zaprtih pohištvenih vratih se pečica po določenem času samodejno izklopi.

- Izklop

Zaznavanje pohištvenih vrat je deaktivirano. Kombinirana parna pečica ne zazna, ali so pohištvena vrata zaprta.

Če je kombinirana parna pečica vgrajena za pohištveno sprednjo stranico (npr. vrati), se lahko zaradi kopičenja toplote in vlage za zaprtimi pohištvenimi vrati poškodujejo pečica, omara in talna obloga. Pohištvena vrata morajo biti med delovanjem pečice vedno odprta. Pohištvena vrata zaprite šele, ko se kombinirana parna pečica popolnoma ohladi.

Nasvet: Če želite uporabiti način Sabbath, izklopite zaznavanje pohištvenih vrat.

Miele@home

Kombinirana parna pečica spada med aparate, ki imajo možnost povezave v sistem Miele@home, in je opremljena s funkcijo SuperVision.

Vaša pečica je tovarniško opremljena s komunikacijskim modulom WLAN in je primerna za brezžično komunikacijo.

Na voljo imate več možnosti, da jo povežete v WLAN-omrežje.

Priporočamo vam, da jo povežete s svojim WLAN-omrežjem s pomočjo aplikacije Miele ali prek WPS-ja.

- Aktiviraj
Ta nastavitev je vidna samo, če je sistem Miele@home dezaktiviran. Funkcija WLAN je ponovno vklopljena.
- Dezaktivacija
Ta nastavitev je vidna samo, če je sistem Miele@home aktiviran. Miele@home ostane nastavljen, funkcija WLAN je izklopljena.
- Status povezave
Ta nastavitev je vidna samo, če je sistem Miele@home aktiviran. Na prikazovalniku se izpišejo informacije, kot so kakovost WLAN-sprejema, ime omrežja in IP-naslov.
- Nova nastavitev
Ta nastavitev je vidna samo, če je WLAN-omrežje že nastavljeno. Ponastavite nastavitve omrežja in takoj nastavite novo omrežno povezavo.
- Ponastavi
Ta nastavitev je vidna samo, če je WLAN-omrežje že nastavljeno. Funkcija WLAN se izklopi in povezava z brezžičnim omrežjem se ponastavi na tovarniško nastavitev. Povezavo z brezžičnim omrežjem morate na novo nastaviti, da boste lahko uporabljali

sistem Miele@home.

Če kombinirano parno pečico odstranite, prodate ali če zažnete rabljeno pečico, ponastavite omrežne nastavitve. Samo tako boste zagotovili, da bodo vsi osebni podatki odstranjeni in da prejšnji lastnik ne bo mogel več dostopati do kombinirane parne pečice.

- Nastavitev

Ta nastavitev je vidna samo, če še ni vzpostavljena nobena povezava z omrežjem WLAN. Povezavo z omrežjem WLAN morate na novo nastaviti, da boste lahko uporabljali sistem Miele@home.

Izvedba Scan & Connect

Prvi zagon je bil izveden brez nastavitve sistema Miele@home.

■ Skenirajte QR kodo.

Če ste namestili aplikacijo Miele in imate uporabniški račun, boste preusmerjeni neposredno na povezavo v omrežje.

Če pa aplikacije Miele še niste namestili, boste preusmerjeni v trgovino Apple App Store® ali Google Play Store™.

■ Namestite aplikacijo Miele in si ustvarite uporabniški račun.

■ Ponovno skenirajte QR kodo.

Aplikacija Miele vas nato vodi skozi nastavitve.




Nastavitve


Daljinsko upravljanje

Če imate na mobilni končni napravi nameščeno aplikacijo Miele, vzpostavljen sistem Miele@home in ste aktivirali daljinsko upravljanje (Vklop), lahko uporabljate funkcijo MobileStart in npr. priključete napotke, povezane s trenutnimi postopki priprave v kombinirani parni pečici, ali končate postopek, ki se izvaja.


V stanju pripravljenosti ob omrežni povezavi kombinirana parna pečica potrebuje maks. 2 W.

Aktivacija funkcije MobileStart

■ Dotaknite se senzorske tipke , da aktivirate MobileStart.

Senzorska tipka  sveti. Kombinirano parno pečico lahko upravljate na daljavo z aplikacijo Miele.

Neposredno upravljanje na pečici ima prednost pred daljinskim upravljanjem z aplikacijo.


MobileStart lahko uporabljate, dokler sveti senzorska tipka .

SuperVision

Kombinirana parna pečica spada med aparate, ki imajo možnost povezave v sistem Miele@home, in je opremljena s funkcijo SuperVision za nadzor drugih gospodinjskih aparatov v sistemu Miele@home.

Funkcijo SuperVision lahko aktivirate šele, ko opravite nastavitve sistema Miele@home.

Prikaz SuperVision

- Vklop
Funkcija SuperVision je vklopljena. Zgoraj desno na prikazovalniku se pojavi simbol .
- Izklop
Funkcija SuperVision je izklopljena.

Prikaz v stanju pripravljenosti

Funkcija SuperVision je na voljo tudi v stanju pripravljenosti. Pogoji za to je, da je prikaz ure vklopljen (Nastavitve | Ura | Prikaz | Vklop).

- Vklop
Aktivni aparati, ki so prijavljeni v sistemu Miele@home, so vedno prikazani.
- Samo v primeru napak
Prikazane so izključno napake aktivnih aparatov.

Seznam aparatov

Prikazani so vsi aparati, ki so prijavljeni v sistem Miele@home. Ko izberete aparat, lahko priključete nadaljnje nastavitve:

- Prikaži aparat
 - Vklop
Funkcija SuperVision je za ta aparat vklopljena.
 - Izklop
Funkcija SuperVision je za ta aparat izklopljena. Aparat je še naprej prijavljen v sistem Miele@home. Napake se prikažejo, tudi če je funkcija SuperVision za ta aparat izklopljena.
- Toni zvočnega signala
Nastavite lahko, ali naj bodo zvočni signali za ta aparat vklopljeni (Vklop) ali izklopljeni (Izklop).

RemoteUpdate

Točka menija RemoteUpdate je prikazana in na voljo za izbiro samo, če so izpolnjeni pogoji za uporabo sistema Miele@home (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Miele@home“).

Funkcija RemoteUpdate omogoča posodabljanje programske opreme kombinirane parne pečice. Če je za vašo kombinirano parno pečico na voljo posodobitev, jo pečica avtomatsko prenese. Namestitev posodobitve pa ne poteka avtomatsko, temveč jo morate ročno zagnati sami.

Tudi če posodobitve ne namestite, lahko svojo kombinirano parno pečico uporabljate kot običajno. Vendar pa Miele priporoča, da posodobitve namestite.

Vklop/izklop

Tovarniško je funkcija RemoteUpdate vklopljena. Posodobitev, ki je na voljo, se avtomatsko prenese, nato pa morate ročno zagnati njeno namestitev.

Izklopite RemoteUpdate, če ne želite, da bi se posodobitve avtomatsko prenašale.

Potek posodabljanja RemoteUpdate

Informacije o vsebini in obsegu posodobitve so na voljo v aplikaciji Miele.

Ko je na voljo posodobitev, se na prikazovalniku kombinirane parne pečice izpiše sporočilo.

Posodobitev lahko takoj namestite ali pa namestitev prestavite na pozneje. Vprašanje se nato pojavi ob ponovnem vklopu kombinirane parne pečice.

Če posodobitve ne želite namestiti, izklopite RemoteUpdate.

Posodobitev lahko traja nekaj minut.

Pri funkciji RemoteUpdate upoštevajte:

- Dokler ne dobite sporočila, ni na voljo nobene posodobitve.
- Aparata z nameščeno posodobitvijo ni mogoče vrniti v prejšnje stanje.
- Med posodabljanjem ne izklopite pečice. Posodobitev se v nasprotnem primeru prekine in se ne namesti.
- Nekatere posodobitve programske opreme lahko izvede samo servisna služba Miele.

Nastavitve

Verzija progra. opreme

Verzija programske opreme je namenjena servisni službi Miele. Za zasebno uporabo te informacije ne potrebujete.

- Potrdite z *OK*.

Pravne informacije

Pod Odprtokodne licence najdete pregled vgrajenih odprtokodnih komponent.

- Potrdite z *OK*.

Zastopniki

Ta funkcija omogoča zastopnikom, da predstavijo kombinirano parno pečico brez segrevanja. Za zasebno uporabo te nastavitve ne potrebujete.

Sejemska nastavitvev

Če kombinirano parno pečico vklopite, ko je aktivirana sejemska nastavitvev, se pojavi opozorilo Aktivirana je sejemska nastavitvev. Aparat ne greje..


- Vkllop
Sejemsko nastavitvev aktivirate tako, da se dotaknete tipke *OK* in zadržite prst najmanj štiri sekunde.
- Izkllop
Sejemsko nastavitvev dezaktivirate tako, da se dotaknete tipke *OK* in zadržite prst najmanj štiri sekunde. Kombinirano parno pečico lahko uporabljate kot običajno.

Tovarniške nastavitve

- Nastavitve aparata
Vse nastavitve se ponastavijo na tovarniške vrednosti.
- Lastni programi
Izbrišejo se vsi lastni programi.
- MyMiele
Izbrišejo se vsi vnosi v MyMiele.
- Predlagane temperature
Spremenjene predlagane temperature se ponastavijo na tovarniške vrednosti.


Delovne ure (skupno)

Z izbiro Delovne ure (skupno) lahko prikličete skupno število delovnih ur vaše kombinirane parne pečice.

S senzorsko tipko  lahko nastavite nastavljen zvočni signal (npr. za kuhanje jajc) ali opozorilni signal (opozorilo ob točno določeni uri).



Istočasno lahko nastavite dva opozorilna signala, dva nastavljiva zvočna signala ali pa en opozorilni signal in en nastavljen zvočni signal.


Uporaba funkcije Opozorilni signal


Opozorilni signal  lahko uporabite za to, da nastavite fiksno uro, ob kateri naj zazveni zvočni signal.


Nastavitev opozorilnega signala


Če ste izbrali nastavitev Prikazovalnik | QuickTouch | Izklop, morate za nastavitev opozorilnega signala vklopiti kombinirano parno pečico. Če je pečica nato izklopljena, je prikazana ura opozorilnega signala.

- Dotaknite se senzorske tipke .
- Izberite  Opozorilni signal.
- Nastavite uro za opozorilni signal.
- Potrdite z Zapri.

Če je pečica izklopljena, se namesto točnega časa pojavi simbol  in izpiše ura opozorilnega signala.


Če istočasno poteka postopek priprave v pečici ali če ste v enem izmed menijev, se simbol  in ura opozorilnega signala pojavita zgoraj desno na prikazovalniku.

Ob nastavljeni uri za opozorilni signal začne na prikazovalniku utripati simbol  poleg ure in zazveni zvočni signal.

- Dotaknite se senzorske tipke  ali nastavljene ure za opozorilni signal na prikazovalniku.

Zvočni in optični signal ugasneta.

Sprememba opozorilnega signala


- Dotaknite se opozorilnega signala na prikazovalniku ali senzorske tipke  in nato želenega opozorilnega signala.

Pojavi se nastavljena ura za opozorilni signal.

- Nastavite novo uro za opozorilni signal.
- Potrdite z Zapri.

Spremenjena ura za opozorilni signal se shrani in se izpiše na prikazovalniku.

Brisanje opozorilnega signala

- Dotaknite se opozorilnega signala na prikazovalniku ali senzorske tipke  in nato želenega opozorilnega signala.


Pojavi se nastavljena ura za opozorilni signal.

- Izberite Izbrisi.
- Potrdite z Zapri.

Opozorilni signal je izbrisan.

Opozorilni in nastavljiv zv. signal

Uporaba funkcije Nastavlji. zvočni signal

Nastavljiv zvočni signal  lahko uporabljate za nadzor postopkov, ki niso povezani s pečico, na primer za kuhanje jajc.



Nastavljiv zvočni signal lahko uporabite tudi, če ste istočasno nastavili avtomatski vklop ali izklop postopka priprave (npr. da vas opozori, ko morate živilu dodati začimbe ali ga zaliti).


- Nastavljiv zvočni signal lahko nastavite na največ 59 minut in 59 sekund.


Nastavitev zvočnega signala


Če ste izbrali nastavitev Prikazovalnik | QuickTouch | Izklop, morate za nastavitev zvočnega signala vklopiti kombinirano parno pečico. Pri izklopljeni pečici je nato prikazana nastavitev zvočnega signala, ki se odšteva.


Primer: Želite skuhati jajca in nastavite zvočni signal na 6 minut in 20 sekund.

- Dotaknite se senzorske tipke .
- Izberite  Nastavlji. zvočni signal.
- Nastavite zvočni signal.
- Potrdite z Zapri.

Če je kombinirana parna pečica izklopljena, sta namesto točnega časa prikazana simbol  in odštevanje nastavitve zvočnega signala.


Če istočasno poteka postopek priprave v pečici ali če ste v enem izmed menijev, sta simbol  in odštevanje nastavitve zvočnega signala prikazana zgoraj desno na prikazovalniku.

Po preteku nastavitve zvočnega signala utripa , ura teče naprej in oglasi se zvočni signal.

- Dotaknite se senzorske tipke  ali zelene nastavitve zvočnega signala na prikazovalniku.

Zvočni in optični signal ugasneta.

Sprememba nastavitve zvočnega signala


- Dotaknite se nastavitve zvočnega signala na prikazovalniku ali simbola  in nato zelene nastavitve zvočnega signala.

Pojavi se nastavitev zvočnega signala.

- Na novo nastavite čas za zvočni signal.
- Potrdite z Zapri.

Spremenjena nastavitev zvočnega signala je shranjena in čas se odšteva v minutah. Nastavitve pod 10 minut se odštevajo v sekundah.

Brisanje nastavitve





















- Dotaknite se nastavitve zvočnega signala na prikazovalniku ali simbola  in nato zelene nastavitve zvočnega signala.

Pojavi se nastavitev zvočnega signala.







- Izberite Izbriši.
- Potrdite z Zapri.

Nastavitev zvočnega signala se izbríše.




Glavni meni in podmeniji



Meni	Predlagana vrednost	Območje
Načini delovanja 		
Vroč zrak plus 	160 °C	30–230 °C
Zgornje/spodnje gretje 	180 °C	30–230 °C
Kombinirana peka 		
Kombin. peka + Vroč zrak plus 	170 °C	30–230 °C
Kombin. peka + Zgor./sp. gretje 	180 °C	30–230 °C
Kombinirana peka + Žar 	Stopnja 3	Stopnja 1–3
Kuhanje v pari 	100 °C	40–100 °C
Sous-vide 	65 °C	45–90 °C
Intenzivno pečenje 	180 °C	50–230 °C
Spodnje gretje 	190 °C	100–200 °C
Zgornje gretje 	190 °C	100–230 °C
Veliki žar 	Stopnja 3	Stopnja 1–3
Mali žar 	Stopnja 3	Stopnja 1–3
Žar s kroženjem zraka 	200 °C	50–230 °C
Posebni kolači 	160 °C	30–230 °C
Eko vroč zrak 	180 °C	30–230 °C
Eko kuhanje v pari 	100 °C	40–100 °C
Avtomatski programi 		
Posebne uporabe 		
Pogrevanje	130 °C	120–140 °C
Odtajevanje	60 °C	50–60 °C

Glavni meni in podmeniji


Meni	Predlagana vrednost	Območje
Posebne uporabe 		
Mix & Match		
Priprava: hrustljivo	—	—
Priprava: nežno	—	—
Pogrevanje: hrustljivo	—	—
Pogrevanje: nežno	—	—
Blanširanje	—	—
Vkuhanje	90 °C	80–100 °C
Sušenje	50 °C	30–70 °C
Vzhajanje testa	—	—
Kuhanje menija	—	—
Sterilizacija posode	—	—
Program Sabbat	180 °C	50–230 °C
Gretje posode	50 °C	50–80 °C
Ohranjanje toplote	65 °C	40–100 °C
MyMiele  		
Lastni programi 		
Nastavitve 		
Vzdrževanje 		
Odstranjevanje vodnega kamna		
HydroClean		
Namakanje		
Sušenje		
Izpiranje		

Postopki priprave v pečici

- Za pripravo živil po možnosti uporabljajte avtomatske programe.
- Iz pečice vzemite vse dele opreme, ki jih ne potrebujete za postopek priprave.
- Na splošno vedno izberite najnižjo temperaturo, ki je navedena v receptu ali tabeli, in preverite živilo po najkrajšem navedenem času.
- Pečico predhodno segrejte samo, če tako zahteva recept ali ustrezna tabela.
- Če je le mogoče, med postopkom priprave ne odpirajte vrat pečice.
- Za peko je najbolje, da uporabljate mat, temne modele za peko. Ti boljše vpijajo toploto in jo hitreje prenesejo na testo. Svetli materiali, kot sta plemenito jeklo ali aluminij, odbijajo toploto, ki tako slabše doseže živilo. Dna pečice ali rešetke ne smete prekriti z aluminijasto folijo, ki odbija toploto.
- Nadzorujte čas priprave, da se izognete nepotrebni izgubi energije pri pripravi živil. Nastavite čas priprave ali uporabite termometer za živila, če je na voljo.
- Za številne jedi lahko uporabite način delovanja Vroč zrak plus . V tem načinu delovanja lahko živila pripravljate pri nižji temperaturi kot v načinu Zgornje/spodnje gretje , saj se toplota takoj porazdeli po notranjosti pečice. Poleg tega lahko pripravljate jedi na več nivojih hkrati.
- Za jedi na žaru po možnosti uporabite način delovanja Žar s kroženjem zraka . V tem primeru pečete pri

- nižjih temperaturah kot v drugih načinih delovanja z žarom pri maksimalni nastavitvi temperature.
- V načinu delovanja Eko vroč zrak  pečete živila energetske varčno z optimalno izrabo toplote. Ta način delovanja uporabite za pripravo manjših količin živil, npr. zamrznjene pice ali piškotov. Med postopkom priprave ne odpirajte vrat pečice.
- Za energetske varčno kuhanje v pari lahko uporabite način delovanja Eko kuhanje v pari . Ta način delovanja je primeren predvsem za kuhanje zelenjave in rib.
- Če je mogoče, pripravite več jedi hkrati. Postavite jih eno poleg druge ali na različne nivoje.
- Jedi, ki jih ne morete pripravljati istočasno, po možnosti pripravite neposredno eno za drugo, da izkoristite obstoječo toploto.

Nastavitve

- Za upravljalne elemente izberite nastavev Prikazovalnik | QuickTouch | Izklop, da zmanjšate porabo energije.
- Za osvetlitev notranjosti pečice izberite nastavev Osvetlitev | Izklop ali „Vklp“ za 15 sekund. Osvetlitev notranjosti pečice lahko kadar koli spet vklopite s senzorsko tipko .

Energetske varčni način

Kombinirana parna pečica se samodejno izklopi, da prihrani energijo, če v njej ne poteka noben postopek priprave in če ne izvedete nobenega drugega koraka upravljanja. Ura je prikazana ali pa je prikazovalnik temen (glejte poglavje „Nastavitve“).

Upravljanje

Motnja delovanja zaradi odsotnosti sita na dnu.

Če na dnu pečice ni sita, lahko ostanki hrane zaidejo v odtok. Voda se ne more izčrpati iz notranjosti pečice.

Pred vsakim postopkom priprave preverite, ali je sito na dnu nameščeno.

- Vključite kombinirano parno pečico.

Pojavi se glavni meni.

- Živilo, ki ga želite pripraviti, dajte v notranjost pečice.
- Izberite Načini delovanja .
- Izberite zeleni način delovanja.

Izpišejo se način delovanja in predlagane vrednosti za temperaturo in vlago (odvisno od načina delovanja).


- Po potrebi spremenite predlagane vrednosti.

Predlagane vrednosti se v nekaj sekundah sprejmejo. Temperaturo in vlago lahko naknadno spremenite z izbiro prikaza temperature ali vlažnosti.

- Potrdite z *OK*.

Izpišeta se nastavljena in dejanska temperatura, faza segrevanja se začne. Sledite lahko naraščanju temperature. Ko je prvič dosežena izbrana temperatura, zazveni zvočni signal.

- Po končanem postopku izberite Končaj.

 Nevarnost poškodbe zaradi vroče pare.

Pri postopku s paro lahko ob odpiranju vrat iz pečice buhne zelo veliko vroče pare. S paro se lahko opečete.

Stopite za korak nazaj in počakajte, da vroča sopara izpuhti.

- Živilo vzemite iz pečice.

Čiščenje kombinirane parne pečice po postopku priprave

- Posodo za vodo po potrebi vzemite iz aparata in jo izpraznite.
- Izklopite pečico.

Po končanem postopku priprave s paro se izpiše Izpiranje aparata.

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Postopek izpiranja morate v vsakem primeru izvesti, da izperete morebitne ostanke živil iz sistema.

- Kombinirano parno pečico v celoti očistite in osušite, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.
- Vrata zaprite šele, ko je notranjost pečice povsem suha.


Sprememba vrednosti in nastavitvev za postopek priprave


Takoj ko se postopek priprave začne, lahko – odvisno od načina delovanja – spremenite vrednosti ali nastavitve za ta postopek.

Odvisno od načina delovanja lahko spremenite naslednje nastavitve:

- Temperatura
- Vlaga
- Čas priprave
- Booster
- Predgretje
- Crisp function

Sprememba temperature in središčne temperature

Predlagano temperaturo lahko trajno spremenite z nastavitvijo **Nastavitve | Predlagane temperature**, da ustreza vašim navadam pri uporabi pečice. Središčna temperatura  se izpiše samo, če uporabite termometer za živila (glejte poglavje „Pečenje“, odstavek „Termometer za živila“).

- Dotaknite se prikaza temperature.
- Če je potrebno, spremenite temperaturo in središčno temperaturo .
- Potrdite z *OK*.

Postopek priprave poteka naprej s spremenjenima nastavljenima temperaturama.

Sprememba nastavitve Vlaga

- Dotaknite se prikaza vlage.
- Spremenite vlago.
- Potrdite z *OK*.

Postopek priprave poteka naprej s spremenjeno vlago.

Upravljanje

Nastavitev časov priprave

Rezultat priprave v pečici je lahko slabši, če med trenutkom, ko vstavite živilo v pečico, in začetkom postopka mine dolgo časa. Sveža živila lahko spremenijo barvo ali se celo pokvarijo.

Pri peki se testo lahko zasuši in učinek sredstva za vzhajanje popusti. Izberite čim krajši čas do zagona postopka priprave.

Živilo ste vstavili v pečico, izbrali način delovanja in potrebne nastavitve, npr. temperaturo.

Z vnosom nastavitve Čas priprave, Konec ob ali Zagon ob lahko nastavite avtomatski izklop ali vklop in izklop postopka priprave.

- Čas priprave
Nastavite čas, potreben za pripravo živila. Po preteku tega časa se gretje pečice avtomatsko izklopi. Maksimalni čas priprave, ki ga lahko nastavite, je odvisen od izbranega načina delovanja.

- Konec ob
Določite uro, ob kateri naj se postopek konča. Gretje pečice se ob nastavljeni uri avtomatsko izklopi.

- Zagon ob
Ta funkcija se pojavi v meniju šele, ko nastavite Čas priprave ali Konec ob. Z nastavitvijo Zagon ob določite uro, ob kateri želite, da se postopek začne. Gretje pečice se ob nastavljeni uri avtomatsko vklopi.

- Izberite ☺ ali Timer.
- Nastavite zelene čase.
- Potrdite z *OK*.

Pri kuhanju v pari začne čas priprave teči šele, ko je dosežena nastavljena temperatura.

Če kuhate pri temperaturi od pribl. 80 °C (Kuhanje v pari) ali 80–100 °C in 100 % vlagi (Kombinirana peka), se po koncu postopka priprave vklopi redukcija pare.

- Počakajte, da napis Redukcija pare ugasne, šele nato odprite vrata pečice in iz nje vzemite pripravljeno jed.

Sprememba časovnih nastavitvev

- Izberite ☺, časovno nastavitvev ali Timer.
- Izberite zeleni čas in ga spremenite.
- Potrdite z *OK*.

V primeru izpada električnega toka se nastavitve izbrišejo.

Brisanje časovnih nastavitvev

- Izberite ☺, časovno nastavitvev ali Timer.
- Izberite zeleni čas.
- Izberite Izbriši.
- Potrdite z *OK*.

Če izbrišete Čas priprave, se izbrišeta tudi nastavitvi za Konec ob in Zagon ob. Če izbrišete nastavitvev Konec ob ali Zagon ob, se postopek zažene z nastavljenim časom priprave.

Prekinitev postopka priprave

Če prekinete postopek priprave, gretje in osvetlitev pečice ugasneta. Časovne nastavitve so izbrisane.

Prekinitev postopka brez nastavljenega časa priprave

- Izberite Končaj.

Pojavi se glavni meni.

Prekinitev postopka z nastavljenim časom priprave

- Izberite Prekini.


Pojavi se Prekiniti postopek?.

- Izberite Da.

Pojavi se glavni meni.


Začasna prekinitev postopka priprave

Če odprete vrata, se postopek priprave prekine. Gretje pečice se izklopi. Pri kuhanju v pari ter programih in uporabah s čistim parnim delovanjem se nastavljeni čas priprave shrani.

 Nevarnost poškodbe zaradi vroče pare.

Pri postopku s paro lahko ob odpiranju vrat iz pečice buhne zelo veliko vroče pare. S paro se lahko opečete.

Stopite za korak nazaj in počakajte, da vroča sopara izpuhti.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin in vročih jedi.

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob površinah grelnikov, notranjosti pečice, stranskih vodil in opreme ter vročem živilu se lahko opečete.

Pri vstavljanju ali jemanju vročih živil iz pečice ter pri delu v vroči notranjosti pečice vedno nosite zaščitne rokavice.

Pazite, da pri vstavljanju jedi v pečico ali jemanju iz nje vroča jed ne pljuskne čez rob posode.

Ko zaprete vrata pečice, se postopek priprave nadaljuje.

Najprej se pečica ponovno segreje, pri čemer lahko sledite naraščanju temperature.


Šele ko je dosežena nastavljena temperatura, se pri kuhanju v pari ter programih in uporabah s čistim parnim delovanjem začne odšteti preostali čas.

Samo pri postopkih s 100 % vlago in temperaturah do 100 °C: Postopek priprave se predčasno konča, če vrata odprete v zadnji minuti časa priprave (55 sekund preostalega časa).


Upravljanje

Predhodno segrevanje pečice

Funkcija **Booster** je namenjena hitremu segrevanju notranjosti pečice v nekaterih načinih delovanja.



Funkcijo **Predgretje** lahko uporabite v katerem koli načinu delovanja klasične pečice (razen **Eko vroč zrak** ) in jo morate vklopiti za vsak postopek priprave posebej.

Predhodno segrevanje pečice je potrebno le pri pripravi nekaterih živil.

- Pečico predhodno segrejte pri naslednjih pripravah:
 - kolači in pecivo s kratkim časom peke (do pribl. 30 minut) ter občutljive vrste testa (npr. biskvit) v načinu delovanja **Zgornje/spodnje gretje** 

Booster

Ob dobavi je funkcija **Booster** vklopljena za naslednje načine delovanja (Nastavitve | **Booster** | **Vklop**):

- Vroč zrak plus 
- Zgornje/spodnje gretje 

Če nastavite temperaturo nad 100 °C in je funkcija **Booster** vklopljena, se notranjost pečice segreje na nastavljeno temperaturo s hitro fazo segrevanja. Pri tem so istočasno vklopljeni grelnik za zgornje gretje/žar, obročasti grelnik in ventilator.

Občutljive vrste testa (npr. biskvit, drobno pecivo) bi s funkcijo **Booster** na zgornji strani preveč porjavele. Pri teh pripravah zato funkcijo **Booster** izklopite.

Vklop ali izklop funkcije **Booster** za en postopek priprave

Če ste izbrali nastavev **Booster** | **Vklop**, lahko funkcijo za posamezen postopek priprave izklopite.

Podobno lahko funkcijo za posamezen postopek priprave vklopite, če je izbrana nastavev **Booster** | **Izklop**.

Primer: Izbrali ste način delovanja in potrebne nastavitve, npr. temperaturo. Za ta postopek priprave želite funkcijo **Booster** izklopiti.

- Odprite spustni meni.

Funkcija **Booster** je označena oranžno.

- Izberite **Booster**.

Funkcija **Booster** je označena črno ali belo, odvisno od barvne sheme.

- Zaprite spustni meni.

Funkcija **Booster** je med fazo segrevanja izklopljena. Notranjost pečice segrevajo samo grelniki, ki pripadajo izbranemu načinu delovanja.

Predgretje

Večino živil lahko pripravite tako, da jih vložite v hladno pečico, s čimer izrabite tudi toploto, ki se razvija v fazi segrevanja pečice.

Če ste nastavili čas priprave, ta začne teči šele, ko je dosežena nastavljena temperatura in vstavite živilo v pečico.

Postopek zaženite takoj, brez zamika začetka priprave.

Vklop funkcije Predgretje

Funkcijo Predgretje morate vklopiti za vsak postopek priprave posebej.

Primer: Izbrali ste način delovanja in potrebne nastavitve, npr. temperaturo. Za ta postopek priprave želite vklopiti funkcijo Predgretje.

■ Odprite spustni meni.

Funkcija Predgretje je označena črno ali belo, odvisno od barvne sheme.

■ Izberite Predgretje.

Funkcija Predgretje je označena oranžno.

■ Zaprite spustni meni.

Prikažeta se sporočila Živilo vstavite ob in ura. Notranjost pečice se segreje na nastavljeno temperaturo.

■ Živilo vstavite v pečico, takoj ko se pojavi ustrezno sporočilo.

■ Potrdite z OK.








Crisp function

Funkcija Crisp function (zmanjšanje količine vlage) po potrebi omogoča, da se med celotnim postopkom ali le kratkotrajno iz pečice odvaja vlaga.

Uporaba te funkcije je smiselna pri živilih, kot so quiche, pica, pecivo v pekaču z vlažno oblogo ali mafini.

Še posebej perutnina s to funkcijo dobi hrustljivo skorjico.

Funkcijo Crisp function lahko uporabite v naslednjih načinih delovanja:

- Vroč zrak plus 
- Zgornje/spodnje gretje 
- Intenzivno pečenje 
- Spodnje gretje 
- Zgornje gretje 
- Žar s kroženjem zraka 
- Posebni kolači 

Upravljanje

Vklop funkcije Crisp function

Funkcijo Crisp function morate vklopiti za vsak postopek priprave posebej.

Izbrali ste način delovanja in potrebne nastavitve, npr. temperaturo.

Za ta postopek priprave želite vklopiti funkcijo Crisp function.

- Odprite spustni meni.

Funkcija Crisp function je označena črno ali belo, odvisno od barvne sheme.


- Izberite Crisp function.

Funkcija Crisp function je označena oranžno.

- Zaprite spustni meni.

Funkcija Crisp function je vklopljena. V spustnem meniju lahko funkcijo Crisp function kadar koli spet izklopite.

Aktiviranje dodatka pare

V vseh načinih delovanja klasične pečice (razen Eko vroč zrak ) lahko med postopkom priprave aktivirate dodatke pare. Število dodatkov pare ni omejeno.

Takoj ko se izpiše Dodatek pare in je možnost Zagon označena z zelenim ozadjem, lahko sprožite dodatek pare.

Počakajte, da se faza segrevanja konča, da se bo para enakomerno porazdelila po ogretem zraku v notranjosti pečice.

- Izberite Zagon.

Dodatek pare se aktivira. Traja približno eno minuto.

- Enako postopajte tudi za morebitne naslednje dodatke pare, takoj ko je možnost Zagon spet označena z zeleno.

Sprememba načina delovanja

Med postopkom priprave lahko nastavitve preklopite na drug način delovanja.

- Dotaknite se simbola izbranega načina delovanja.
- Če ste nastavili čas priprave, potrdite sporočilo Prekiniti postopek? z Da.
- Izberite nov način delovanja.

Izpišejo se spremenjeni način delovanja in pripadajoče predlagane vrednosti.

- Nastavite vrednosti za postopek priprave in jih potrdite z OK.

V tem poglavju boste našli splošno veljavna navodila za pripravo jedi. Če je pri živilih in/ali načinih uporabe treba upoštevati določene posebnosti, je navedeno, v katerih poglavjih so opisane.

Posebnosti kuhanja v pari

Pri kuhanju v pari se vitamini in mineralne snovi skoraj v celoti ohranijo, saj živilo ne plava v vodi.

Tudi značilni lastni okusi živil se ohranijo bolje kot pri običajnem kuhanju. Zato vam svetujemo, da jih sploh ne solite ali pa jih solite šele po kuhanju. Živila poleg tega ohranijo tudi svojo svežo, naravno barvo.

Posoda

Posoda za kuhanje v pari

Kombinirani parni pečici je priložena posoda za kuhanje iz plemenitega jekla. Če želite, lahko dokupite še druge posode različnih velikosti, ki so na voljo v perforirani ali neperforirani različici (glejte poglavje „Dodatna oprema“). Tako boste lahko za vsako jed uporabili primerno posodo.

Če je le mogoče, za **kuhanje v pari** uporabite perforirano posodo za kuhanje. Para v tem primeru prodira do živila z vseh strani, zato je kuhanje bolj enakomerno.

Lastna posoda

Uporabite lahko tudi lastno posodo. Vendar pri tem upoštevajte:

- Posoda mora biti primerna za uporabo v pečici in odporna proti pari. Če želite za kuhanje v pari uporabiti plastično posodo, se pozanimajte pri njenem proizvajalcu, če je primerna za tovrstno uporabo.

- Posoda z debelimi stenami, npr. iz porcelana ali keramike, je za kuhanje v pari manj primerna. Debele stene slabo prevajajo toploto, zato se časi kuhanja, ki so navedeni v tabeli, občutno podaljšajo.
- Posodo vedno namestite na vstavljeno rešetko ali v posodo za kuhanje v pari. Odvisno od velikosti posode lahko rešetko položite tudi na dno peči s površino za polaganje navzgor, nanjo postavite posodo za kuhanje in po potrebi odstranite še stranska vodila (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje stranskih vodil“).
- Med zgornjim robom posode in stropom notranjosti peči mora biti nekaj razdalje, da lahko v posodo prihaja zadostna količina pare.

Nivo vstavljanja

Izberete lahko kateri koli nivo vstavljanja, lahko pa kuhate tudi na več nivojih hkrati. Čas kuhanja se zato ne spremeni.

Če pri kuhanju v pari uporabite več visokih posod hkrati, naj bo njihov položaj zamaknjen. Med njimi pustite prost vsaj en nivo vstavljanja.

Posodo za kuhanje, rešetko in pekač vedno vstavite med prečki stranskih vodil, da bodo zaščiteni pred nagibanjem.

Zamrznjena živila

Pri pripravi zamrznjenih živil je čas segrevanja daljši kot pri svežih živilih. Kolikor več zamrznjenih živil je v pečici, toliko daljši je čas segrevanja.

Temperatura

Med kuhanjem v pari temperatura doseže maksimalno 100 °C. Pri tej temperaturi lahko kuhate skoraj vsa živila. Nekatera občutljiva živila, npr. jagodičje, pa morate kuhati pri nižji temperaturi, saj v nasprotnem primeru počijo. Na to vas bodo opozorila posebna navodila v ustreznih poglavjih.

Čas priprave

Pri kuhanju v pari začne čas priprave teči šele, ko je dosežena nastavljena temperatura.

Časi kuhanja v pari na splošno ustrezajo časom kuhanja na kuhalni plošči. Če na čas kuhanja vplivajo določeni dejavniki, je to navedeno v naslednjih poglavjih.

Čas kuhanja ni odvisen od količine živila. 1 kg krompirja na primer kuhate enako dolgo kot 500 g krompirja.

Kuhanje s tekočinami

Pri kuhanju s tekočino posodo napolnite samo do 2/3, da se izognete pljuskanju čez rob, ko jo boste vzeli iz pečice.

Lastni recepti – kuhanje v pari

Živila in jedi, ki jih pripravljate v loncu, lahko skuhate tudi v kombinirani parni pečici. Časi priprave ostanejo v kombinirani parni pečici nespremenjeni. Vendar upoštevajte, da jedi med kuhanjem v pari ne morejo porjaveti.

Globoki pekač in rešetka


Globoki pekač z nameščeno rešetko uporabljajte npr. za pečenje mesa in pečenje na žaru. Pri pečenju lahko tako prestrežen mesni sok pozneje uporabite za pripravo omake.

Če uporabite globoki pekač z nameščeno rešetko, potisnite globoki pekač med prečki nivoja vstavljanja, rešetka potem avtomatsko zdrsne nadenj. Pri jemanju iz pečice izvalcite oba dela opreme hkrati.


Varovalo

Rešetka in globoki pekač imata posebna varovala, ki preprečujejo, da bi zdrsnila z nivoja vstavljanja, če ju le deloma izvlečete. Če želite rešetko ali pekač vzeti iz pečice, ju morate nekoliko privzdigniti.


Eko kuhanje v pari

Za energetsko varčno kuhanje v pari lahko uporabite način delovanja Eko kuhanje v pari . Ta način delovanja je primeren predvsem za kuhanje zelenjave in rib.

Priporočamo vam, da nastavite čase priprave in temperature iz tabele v poglavju „Kuhanje v pari“. Po potrebi lahko kuhanje še nekoliko podaljšate.

Pri pripravi škrobnih živil, npr. krompirja, riža in testenin, uporabite predvsem način delovanja Kuhanje v pari .

Nastavitev

Načini delovanja | Eko kuhanje v pari 

Napotki k tabelam kuhanja

Upoštevajte podatke o časih priprave, temperaturah in po potrebi opozorila za pripravo.

Izbira časa priprave ⌚

Časi priprave so orientacijske vrednosti.

- Najprej nastavite krajši navedeni čas. Po potrebi ga lahko nato še nekoliko podaljšate.

Kuhanje v pari

Zelenjava

Sveža zelenjava

Svežo zelenjavo pripravite tako kot običajno, npr. operite jo, očistite in razrežite.

Zamrznjena živila

Zamrznjene zelenjave vam pred kuhanjem v pari ni treba odmrzniti. Izjema: zelenjava, zamrznjena v kosu.

Zamrznjeno in svežo zelenjavo, ki potrebujeta enak čas kuhanja, lahko pripravite skupaj.

Večje kose zelenjave, ki so zamrznjeni skupaj, razdelite na manjše kose. Čas kuhanja je naveden na embalaži.

Posoda za kuhanje v pari

Živila z majhnim premerom kosov (npr. grah, beluši) tvorijo le malo ali pa nič vmesnega votlega prostora, zato lahko para komajda prodira do njih. Da se bo takšno živilo bolj enakomerno skuhalo, jih kuhajte v ploščati posodi, ki jo napolnite samo do pribl. 3–5 cm visoko. Večje količine teh živil razporedite na več ploščatih posod.

Različno zelenjavo z enakim časom kuhanja lahko skupaj pripravite v isti posodi.

Zelenjavo, ki se mora kuhati v tekočini, npr. rdeče zelje, kuhajte v neperforirani posodi.

Nivo vstavljanja

Če v perforirani posodi kuhate zelenjavo z močnim barvilom, npr. rdečo peso, pod njo ne smete vstaviti posode z drugimi živili, da se ta ne bodo obarvala zaradi tekočine, ki kaplja iz zgornje posode.

Čas priprave

Čas kuhanja je tako kot pri običajnem kuhanju odvisen od velikosti kosov živil in zelene stopnje kuhanja. Primer: krompir, ki se ne razkuha, četrte: pribl. 17 minut
krompir, ki se ne razkuha, polovice: pribl. 20 minut

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Zelenjava | ... | ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

Kuhanje v pari

Zelenjava	🕒 [min]
Artičoke	32–38
Cvetača, cela	27–28
Cvetača, posamezni cvetki	8
Fižol, stročji	10–12
Brokoli, posamezni cvetki	3–4
Korenček, cel	7–8
Korenček, razpolovljen	6–7
Korenček, narezan	4
Radič, razpolovljen	4–5
Kitajsko zelje, narezano	3
Grah	3
Koromač, polovice	10–12
Koromač, trakovi	4–5
Ohrovt, narezan	23–26
Krompir, čvrst, olupljen cel polovice četrtnine	27–29 21–22 16–18
Krompir, pretežno čvrst, olupljen cel polovice četrtnine	25–27 19–21 17–18
Krompir, mokast, olupljen cel polovice četrtnine	26–28 19–20 15–16
Koleraba, narezana na palčke	6–7
Buča, kocke	2–4
Koruzni storž	30–35
Blitva, narezana	2–3
Paprika, kocke ali trakovi	2

Kuhanje v pari

Zelenjava	🕒 [min]
Krompir v oblicah, čvrst	30–32
Gobe	2
Por, narezan	4–5
Por, razpolovljena stebila	6
Romanesko, cel	22–25
Romanesko, posamezni cvetki	5–7
Brstični ohrovt	10–12
Rdeča pesa, cela	53–57
Rdeče zelje, narezano	23–26
Črni koren, cel, debel za palec	9–10
Gomoljna zelena, narezana na palčke	6–7
Beluši, zeleni	7
Beluši, beli, debeli za palec	9–10
Korenje, narezano	6
Špinača	1–2
Koničasto zelje, narezano	10–11
Belušna zelena, narezana	4–5
Rumena koleraba, narezana	6–7
Zelje, narezano	12
Ohrovt, narezan	10–11
Bučke, rezine	2–3
Sladki grah	5–7

🕒 čas kuhanja

Ribe

Sveže ribe

Sveže ribe pripravite kot ponavadi, npr. očistite luske, odstranite drobovino in sperite.

Zamrznjene ribe

Rib pred kuhanjem ni treba povsem odtajati. Zadošča že, če je njihova površina toliko omehčana, da vsrka začimbe.

Priprava

Pred kuhanjem ribe pokapajte s kislino, npr. z limoninim ali limetinim sokom. Tako bo meso ribe bolj čvrsto.

Ribe ne smete posoliti, ker se tako med kuhanjem v pari bolje ohranijo mineralne snovi, ki ribi dajejo značilni okus.

Posoda za kuhanje v pari

Perforirano posodo predhodno namastite.

Nivo vstavljanja

Če ribe pripravljate v perforirani posodi in istočasno kuhate še druga živila v drugih posodah, pod posodo z ribami vstavite globoki pekač. Tako se boste izognili prenosu okusov zaradi tekočine, ki kaplja iz posode z ribami.

Temperatura

85–90 °C

Za nežno kuhanje občutljivih vrst rib, npr. morskega lista.

100 °C

Za kuhanje rib s čvrstejšim mesom, npr. trske in lososa.

Za kuhanje rib v omaki ali juhi.

Čas priprave

Čas kuhanja je odvisen od debeline in lastnosti živil in ne od njihove teže. Čim debelejši je kos živila, toliko dlje se mora kuhati. Polkilogramski kos ribe, ki je debel 3 cm, se na primer kuha dlje kot kos, ki tehta prav tako pol kilograma, a je debel 2 cm.

Kolikor dlje se riba kuha, toliko bolj čvrsto bo njeno meso. Zato se držite navedenih časov kuhanja. Če riba še ni dovolj kuhana, jo kuhajte le še nekaj minut.

Če kuhate ribe v omaki ali juhi, podaljšajte navedene čase kuhanja za nekaj minut.

Kuhanje v pari

Nasveti

- Z dodatkom začimb in zelišč, npr. kopra, poudarite lastni okus ribe.
- Večje ribe kuhajte tako, da so v pokončnem položaju. Za oporo na dno posode položite narobe obrnjeno skodelico ali podoben predmet, nanjo pa namestite ribo z odprto trebušno stranjo.
- Dele rib, ki vam ostanejo, npr. kosti, plavuti in glave, dajte skupaj z jušno zelenjavo in hladno vodo v posodo za kuhanje in pripravite **ribjo osnovo**. Kuhajte jo pri 100 °C 60–90 minut. Čim dlje jo kuhate, tem močnejša bo juha.
- Ko pripravljate **modre ribe**, jih morate kuhati v vodi z dodatkom kisa (razmerje med vodo in kisom po receptu). Pomembno je, da ne poškodujete kože ribe. Za takšno pripravo so najprimernejše vrste rib krapci, postrvi, linji, jegulje in lososi.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Ribe | ... |
Kuhanje v pari

ali

Načini delovanja: | Kuhanje v pari

Temperatura: glejte tabelo

Čas priprave: glejte tabelo

Kuhanje v pari

Ribe	🌡️ [°C]	🕒 [min]
Jegulja	100	5–7
Ostriž, file	100	8–10
Orada, file	85	3
Postrv, 250 g	90	10–13
Navadni jezik, file	85	4–6
Trska, file	100	6
Krap, 1,5 kg	100	18–25
Lososov file	100	6–8
Lososov steak	100	8–10
Morska postrv	90	14–17
Panga, file	85	3
Rdeči okun, file	100	6–8
Vahnja, file	100	4–6
Morska plošča, file	85	4–5
Morski vrag, file	85	8–10
Morski list, file	85	3
Romb, file	85	5–8
Tun, file	85	5–10
Smuč, file	85	4

🌡️ temperatura, 🕒 čas priprave

Kuhanje v pari

Meso

Sveže meso

Meso pripravite kot običajno.

Zamrznjena živila

Zamrznjeno meso pred kuhanjem odtajajte (glejte poglavje „Posebne uporabe“, odstavek „Odtajevanje“).

Priprava

Meso, ki ga želite zapeči in nato dušiti, npr. golaž, morate najprej popeči na kahalni plošči.

Čas priprave

Čas kuhanja je odvisen od debeline in lastnosti živila in ne od teže. Čim debelejši je kos mesa, daljši mora biti čas kuhanja. 500-gramski kos mesa, debel 10 cm, se kuha dlje kot 500-gramski kos debeline 5 cm.

Nasveti

- Da se bodo ohranile **aromatične snovi**, uporabite perforirano posodo. Pod njo vstavite neperforirano posodo ali globoki pekač, ki bo prestregel izcejeni sok (koncentrat). S tem sokom lahko izboljšate omake ali pa ga zamrznete za kasnejšo uporabo.
- Za pripravo **močne mesne juhe** lahko uporabite kokoš za juho, od govedine pa bočnik, prsa, rebra in kosti. Meso dajte v posodo za kuhanje skupaj s kostmi, jušno zelenjavo in hladno vodo. Čim dlje jo kuhate, tem močnejša bo juha.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Meso | ... |
Kuhanje v pari

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

Kuhanje v pari

Meso	🕒 [min]
Bočnik s kostjo, pokrit z vodo	110–120
Svinjska krača	135–140
Piščančji file	8–10
Krača	105–115
Bržola, pokrita z vodo	110–120
Teletina v trakovih	3–4
Prekajena rebrca	6–8
Jagnječji ragu	12–16
Pitana kokoš	60–70
Puranje rulade	12–15
Puranji zrezek	4–6
Rebra, pokrita z vodo	130–140
Goveji golaž	105–115
Kokoš za juho, pokrita z vodo	80–90
Govedina (črni krajec)	110–120

🕒 čas kuhanja

Kuhanje v pari

Riž

Riž med kuhanjem nabrekne, zato se mora kuhati v tekočini. Količina tekočine, ki jo vsrka, in s tem razmerje med rižem in tekočino je odvisno od vrste riža.

Riž med kuhanjem vsrka vso tekočino, zato se hranilne snovi ne izgubijo.

Posoda za kuhanje v pari

Uporabite neperforirano posodo za kuhanje v pari. Manjše količine riža (do enega lončka, pribl. 50–150 g) lahko kuhate tudi v primerni skledi iz plemenitega jekla na rešetki.

Priprava

Riž pred kuhanjem operite. Če riž operete v posodi za kuhanje, skrbno odlijte vso vodo.

Nasvet: Potrebno količino tekočine lahko odmerite s tehtnico ali „metodo z lončkom“.

Pri „metodi z lončkom“ najprej v lonček odmerite želeno količino riža in ga stresite v posodo za kuhanje. Z lončkom nato odmerite potrebno količino tekočine (glejte tabelo) in jo dodajte rižu.

Pazite, da je riž enakomerno porazdeljen v posodi za kuhanje.

Nastavitve




Avtomatski programi  | Riž | ... |




ali

Načini delovanja  | Kuhanje v pari 

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

	 : 	 [min]
Dolgozrnati riž		
Riž basmati	1 : 1,5	15
Riž parboiled	1 : 1,5	23–25
Polnozrnati riž	1 : 1,5	26–29
Divji riž	1 : 1,5	26–29
Okroglozrnati riž		
Mlečni riž	1 : 2,5	30
Rižota	1 : 2,5	18–19

 :  razmerje med rižem in tekočino,
 čas priprave

Žita

Žita med kuhanjem nabreknejo, zato se morajo kuhati v tekočini. Razmerje med količino žita in tekočine je odvisno od vrste žita.

Žita lahko kuhate v obliki celih zrn ali zdrobljena.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Žita | ... |

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

	Razmerje žito : tekočina	🕒 [min]
Amarant	1 : 1,5	15–17
Bulgur	1 : 1,5	9
Zelena pira, celo zrnje	1 : 1	18–20
Zelena pira, zdrobljena	1 : 1	7
Oves, celo zrnje	1 : 1	18
Oves, zdrobljen	1 : 1	7
Proso	1 : 1,5	10
Polenta	1 : 3	10
Kvinoja	1 : 1,5	15
Rž, celo zrnje	1 : 1	35
Rž, zdrobljena	1 : 1	10
Pšenica, celo zrnje	1 : 1	30
Pšenica, zdrobljena	1 : 1	8

🕒 čas kuhanja

Kuhanje v pari

Testenine

Suhe testenine

Suhe testenine med kuhanjem nabreknejo, zato jih morate kuhati v tekočini. Tekočina mora dodobra prekrivati testenine. Če uporabite vročo tekočino, je rezultat kuhanja boljši.

Čas kuhanja, ki ga priporoča proizvajalec, podaljšajte za pribl. 1/3.

Sveže testenine

Sveže testenine, npr. iz hladilnika, ne nabrekajo. Kuhajte jih v namaščeni perforirani posodi.

Testenine, ki so se zlepile, dajte narazen, nato vse enakomerno razporedite po posodi za kuhanje.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Testenine | ... |

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

Sveže testenine	🕒 [min]
Njoki	2
Cmočki	1
Ravioli	2
Žličniki	1
Tortelini	2
Suhe testenine, pokrite z vodo	
Rezanci	14
Jušni rezanci	8

🕒 čas kuhanja

Cmoki

Pripravljeni cmoki v vrečki za kuhanje morajo biti dodobra prekriti z vodo, saj v nasprotnem primeru kljub predhodnemu namakanju ne vpijejo dovolj vlage in razpadejo.

Sveže cmoke kuhajte v namaščeni perforirani posodi.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Testenine | ... |

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

	⌚ [min]
Sladki cmoki	30
Kvašeni cmoki	20
Krompirjevi cmoki v vrečki za kuhanje	20
Kruhovi cmoki v vrečki za kuhanje	18–20

⌚ čas kuhanja

Kuhanje v pari

Stročnice, suhe

Suhe stročnice morate pred kuhanjem namakati v hladni vodi najmanj 10 ur. Z namakanjem postanejo lažje prebavljive in čas kuhanja se skrajša. Namočene stročnice morajo biti med kuhanjem pokrite s tekočino.

Leče ni treba namakati.

Pri nenamočenih stročnicah morate upoštevati določeno razmerje med stročnico in tekočino.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Stročnice | ... |

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

Namočeno	
	🕒 [min]
Fižol	
Ledvičasti fižol	55–65
Rdeči fižol (azuki fižol)	20–25
Črni fižol	55–60
Fižol prepeličar	55–65
Beli fižol	34–36
Grah	
Rumeni grah	40–50
Zeleni grah, olupljen	27

🕒 čas kuhanja

Nenamočeno		
	Razmerje stročnica : tekočina	🕒 [min]
Fižol		
Ledvičasti fižol	1 : 3	130–140
Rdeči fižol (azuki fižol)	1 : 3	95–105
Črni fižol	1 : 3	100–120
Fižol prepeličar	1 : 3	115–135
Beli fižol	1 : 3	80–90
Leča		
Rjava leča	1 : 2	13–14
Rdeča leča	1 : 2	7
Grah		
Rumeni grah	1 : 3	110–130
Zeleni grah, olupljen	1 : 3	60–70

🕒 čas kuhanja

Kuhanje v pari

Kokošja jajca

Če želite pripraviti kuhana jajca, uporabite perforirano posodo za kuhanje.

Jajc vam pred kuhanjem ni treba preluknjati. Ker se med fazo segrevanja tudi jajca počasi ogrejejo, med kuhanjem v pari njihova lupina ne počí.

Če v neperforirani posodi pripravljate jajčno jed, npr. jajčni sir, morate posodo namastiti.

Nastavitve


Avtomatski programi Auto | Kokošja jajca | ... |

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

	 [min]
Velikost S mehko srednje trdo trdo	 3 5 9
Velikost M mehko srednje trdo trdo	 4 6 10
Velikost L mehko srednje trdo trdo	 5 6–7 12
Velikost XL mehko srednje trdo trdo	 6 8 13

 čas kuhanja

Sadje

Da ne bo prišlo do izgube soka, sadje kuhajte v neperforirani posodi. Če sadje kuhate v perforirani posodi, pod njo vstavite neperforirano posodo, da prestrežete sok, ki se izcedi.

Nasvet: Sok, ki ga tako prestrežete, lahko uporabite za izdelavo preliva za torto.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Sadje | ... | ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas priprave: glejte tabelo

	⌚ [min]
Jabolka, v kosih	1–3
Hruške, v kosih	1–3
Češnje	2–4
Mirabele	1–2
Nektarine/breskve, v kosih	1–2
Slive	1–3
Kutine, kocke	6–8
Rabarbara, v kosih	1–2
Kosmulje	2–3

⌚ čas kuhanja

Klobase

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Klobase | ... | ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 90 °C

Čas priprave: glejte tabelo

Klobase	⌚ [min]
Obarjena klobasa	6–8
Mesena klobasa	6–8
Bela klobasa	6–8

⌚ čas kuhanja

Kuhanje v pari

Raki

Priprava

Zamrznjene rake pred kuhanjem v pari odtajajte.
Rakom odstranite lupino in drobovje ter jih operite.

Posoda za kuhanje v pari

Perforirano posodo predhodno namastite.

Čas priprave

Čim dlje kuhate rake, tem bolj čvrsti postanejo. Upoštevajte navedene čase kuhanja.

Navedene čase kuhanja podaljšajte za nekaj minut, če rake kuhate v omaki ali juhi.

Nastavitve



Avtomatski programi Auto | Raki | ... |



ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: glejte tabelo


Čas priprave: glejte tabelo

	 [°C]	 [min]
Kozice	90	3
Garnele	90	3
Orjaške kozice	90	4
Rakovice	90	3
Rarogi	95	10–15
Škampi	90	3

 temperatura,  čas priprave

Školjke

Sveže testenine

 Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih školjk.

Pokvarjene školjke lahko povzročijo zastrupitev.

Pripravljajte samo zaprte školjke.

Školjk, ki so po kuhanju še vedno zaprte, ne zaužijte.

Sveže školjke pred kuhanjem nekaj ur namakajte, da se iz njih izpere morebitni pesek. Nato jih močno okrtajte, da odstranite vlakna, ki se jih držijo.

Zamrznjene školjke

Zamrznjene školjke pred kuhanjem odtajajte.

Čas priprave

Čim dlje kuhate školjke, tem bolj čvrsto postane njihovo meso. Upoštevajte navedene čase kuhanja.

Nastavitve



Avtomatski programi  | Školjke | ... |



ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: glejte tabelo

Čas priprave: glejte tabelo

	 [°C]	 [min]
Loparji	100	2
Srčanke	100	2
Klapavice	90	12
Pokrovače	90	5
Nožničarke	100	2–4
Lepotke	90	4

 temperatura,  čas priprave

Kuhanje v pari

Kuhanje menija – ročno

Pri ročnem kuhanju menijev izklopite redukcijo pare (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Redukcija pare“).

Pri kuhanju menijev lahko sestavite v meni različna živila z različnimi časi priprave, npr. file rdečega okuna z rižem in brokolijem. Živila pri tem vstavljate v pečico v različnih časih, da so na koncu istočasno pripravljena.

Nivo vstavljanja

Pod živila, iz katerih se izceja tekočina (npr. ribe) ali barva (npr. rdeča pesa), vstavite globoki pekač. Tako se boste izognili prenosu okusov ali barv zaradi kapljajočih tekočin.

Temperatura

Temperatura pri kuhanju menijev mora znašati 100 °C, saj se večina živil kuha pri tej temperaturi. Menija ne smete v nobenem primeru kuhati pri nižji temperaturi, če so za živila priporočene različne temperature, npr. za file orade 85 °C in za krompir 100 °C.

Če je za kuhanje določenega živila priporočena temperatura npr. 85 °C, morate najprej preizkusiti, kakšen je rezultat, če ga kuhate pri 100 °C. Občutljive vrste rib, kot sta morski list in navadna plošča, pri 100 °C postanejo zelo čvrste.

Čas priprave

Če zvišate temperaturo kuhanja, morate čas kuhanja skrajšati za pribl. 1/3.

Primer

Časi priprave živil
(glejte tabele kuhanja v poglavju „Kuhanje v pari“)

Riž parboiled	24 minut
Rdeči okun, file	6 minut
Brokoli	4 minute

Izračun časov:

24 minut minus 6 minut = 18 minut
(1. čas kuhanja: riž)

6 minut minus 4 minute = 2 minuti
(2. čas kuhanja: file rdečega okuna)

Preostalo = 4 minute (3. čas kuhanja: brokoli)

Čas priprave	24 minut riž		
		6 minut file rdečega okuna	
			4 minut e brokoli
Nastavitev	18 min	2 min	4 min

Kuhanje menija

- V pečico najprej vstavite posodo z rižem.
- Nastavite prvi čas kuhanja, torej 18 minut.
- Ko preteče 18 minut, vstavite file rdečega okuna.
- Nastavite drugi čas kuhanja, torej 2 minuti.
- Ko pretečeta 2 minuti, vstavite še brokoli.
- Nastavite tretji čas kuhanja, torej 4 minute.

V tem nežnem postopku priprave se živila v vakuumski embalaži kuhajo počasi in pri nizki, stalni temperaturi. Zaradi vakuuma med postopkom priprave tekočina ne izhlapeva in vse hranilne snovi ter arome se ohranijo v živilu.

Rezultat priprave je enakomerno kuhano živilo z intenzivnim okusom.

Uporabite samo sveža in neoporečna živila!

Pazite na higienske pogoje in vzdrževanje hladilne verige.

Uporabljajte samo toplotno stabilne vrečke za vakuumiranje, ki so primerne za kuhanje.

Živil ne smete kuhati v prodajni embalaži, npr. vakuumiranih zamrznjenih jedi, ker uporabljene vrečke za vakuumiranje pogosto niso primerne za kuhanje.

Vrečk za vakuumiranje ne smete večkrat uporabiti.

Živila vakuumirajte izključno z aparatom za vakuumiranje s komoro.

Pomembna navodila za uporabo

Za optimalne rezultate kuhanja upoštevajte naslednje napotke:

- Uporabite manj začimb in zelišč kot pri običajni pripravi, saj je vpliv na okus živila intenzivnejši. Živilo lahko kuhate tudi nezačinjeno in ga začinite šele po končanem postopku priprave.
- Z dodatkom soli, sladkorja in tekočin se skrajša čas priprave.
- Če živilu dodate kislino, npr. v obliki limoninega soka ali kisa, bo čvrstješe.


- Ne uporabite alkohola ali česna, ker se lahko pojavi neprijeten priokus.
- Vedno uporabite vrečko za vakuumiranje, ki po velikosti ustreza živilu. Če je vrečka prevelika, lahko v njej ostane preveč zraka.
- Če želite v isti vrečki skuhati več živil, jih zložite enega poleg drugega.
- Če želite živila kuhati v več vrečkah naenkrat, vrečke zložite na rešetko eno poleg druge.
- Časi priprave so odvisni od debeline živila.
- Med postopkom priprave pustite vrata pečice zaprta. Odpiranje vrat podaljša postopek priprave in lahko poslabša rezultate.
- Podatkov za temperaturo in čas priprave iz receptov za kuhanje sous vide vam ni treba vedno upoštevati v danem razmerju. Te nastavitve prilagodite želeni stopnji toplotne obdelave živila.

Sous-vide

Nasveti

- Če želite skrajšati čase priprave, lahko živilo vakuumirate 1–2 dni pred kuhanjem. Vakuumirana živila shranite v hladilniku pri maks. 5 °C. Da ohranite kakovost in okus živila, ga morate skuhati najpozneje v dveh dneh.
- Tekočine, npr. marinade, pred vakuumiranjem zamrznite, da ne bodo uhajale iz vrečke za vakuumiranje.
- Robove vrečke za vakuumiranje med polnjenjem zapognite navzven. Tako boste poskrbeli za čist in brezhiben zvar.
- Če živila ne boste zaužili takoj po koncu postopka priprave, ga takoj položite v ledeno vodo in pustite, da se popolnoma ohladi. Nato ga shranite pri maks. 5 °C. Tako ohranite kakovost in okus živila ter podaljšate njegovo obstojnost.
Izjema: Perutnino morate zaužiti takoj po postopku kuhanja.
- Po kuhanju vrečko zarežite z vseh strani, da boste lažje prišli do živila.
- Meso in čvrste vrste rib (npr. losos) pred serviranjem zelo na hitro močno popecite. Tako se bodo razvile sveže arome pečenja.
- Sok ali marinado zelenjave, rib ali mesa uporabite za pripravo omake.
- Živilo postrezite na ogretyh krožnikih.

Uporaba načina delovanja Sous-vide

- Živilo splaknite s hladno vodo in ga osušite.
- Živilo položite v vrečko za vakuumiranje in mu po želji dodajte začimbe ali tekočino.
- Vakuumirajte ga z aparatom za vakuumiranje s komoro.
- Za optimalen rezultat priprave rešetko vstavite na 2. nivo.
- Vakuumirano živilo položite na rešetko (če imate več vrečk, jih položite eno ob drugo).
- Izberite Načini delovanja .
- Izberite Sous-vide .
- Če je potrebno, spremenite predlagano temperaturo.
- Potrdite z OK.
- Po potrebi izvedite še druge nastavitve (glejte poglavje „Upravljanje“).

Možni vzroki za slabe rezultate

Vrečka za vakuumiranje se je odprla:

- Zvar ni bil dovolj čist ali stabilen, zato se je odprl.
- Vrečko je poškodovala npr. ostra kost.

Živilo ima neprijeten priokus ali tuj okus:

- Napačno shranjevanje živila, hladna veriga je bila prekinjena.
- Živilo je bilo pred vakuumiranjem obremenjeno z mikroorganizmi.
- Odmerjenih je bilo preveč dodatkov (npr. začimbe).
- Vrečka ali zvar nista bila brezhibna.
- Vakuum je bil prešibak.
- Živila niste zaužili takoj po končanem postopku oziroma ga niste takoj ohladili.

Sous-vide

Časi v tabelah so orientacijske vrednosti. Priporočamo vam, da najprej izberete krajši čas kuhanja. Po potrebi ga lahko nato še nekoliko podaljšate. Čas kuhanja se začne odšteti šele, ko je dosežena nastavljena temperatura.

Živilo	Dodatek		🌡️ [°C]	🕒 [min]
	Sladkor	Sol		
Ribe				
Trska, file, debelina 2,5 cm		x	54	35
Losos, file, debelina 2–3 cm		x	52	30
Morski vrag, file		x	62	18
Smuč, file, debelina 2 cm		x	55	30
Zelenjava				
Cvetača, cvetki, srednji do veliki		x	85	40
Buča hokaido, krljii		x	85	15
Koleraba, rezine		x	85	30
Beluši, beli, celi	x	x	85	22–27
Sladki krompir, rezine		x	85	18
Sadje				
Ananas, krljii	x		85	75
Jabolka, rezine	x		80	20
Majhne banane, cele			62	10
Breskve, polovice	x		62	25–30
Rabarbara, v kosih			75	13
Češplje, polovice	x		70	10–12
Drugo				
Fižol, beli, namočen v razmerju 1 : 2 (fižol : tekočina)		x	90	240
Garnele, olupljene in očiščene		x	56	19–21
Kokošje jajce, celo			65–66	60
Jakobove pokrovače, brez lupine			52	25
Šalotka, cela	x	x	85	45–60

🌡️ temperatura, 🕒 čas priprave

Sous-vide

Živilo	Dodatek		🌡️ [°C]		🕒 [min]
	Sladkor	Sol	srednje*	povsem*	
Meso					
Račja prsa, cela		x	66	72	35
Jagnječji hrbet s kostmi			58	62	50
Goveji file, steak, debelina 4 cm			56	61	120
Goveji križ, steak, debelina 2,5 cm			56	–	120
Svinjski file, cel		x	63	67	60

🌡️ temperatura, 🕒 čas priprave

* Stopnja kuhanja

Stopnja kuhanja „povsem“ ustreza stopnji priprave z višjo središčno temperaturo kot pri stopnji „srednje“, vendar živilo ni povsem kuhano v klasičnem smislu.

Sous-vide

Ponovno pogrevanje

Zelenjavo, kot je koleraba ali cvetača, pogrevajte samo skupaj z omako. Brez omake lahko pri ponovnem pogrevanju dobi neprijeten zeljnat priokus in sivkasto rjavo barvo.

Živila s krajšim časom priprave in tista, pri katerih se stopnja kuhanja pri ponovnem pogrevanju spremeni, npr. ribe, načeloma niso primerna za pogrevanje.

Priprava

Kuhano živilo dajte neposredno po postopku kuhanja za približno 1 uro v ledeno vodo. Hitra ohladitev prepreči nadaljnje kuhanje živila. Tako se ohrani optimalno stanje kuhanosti.

Živilo nato shranite v hladilniku pri največ 5 °C.

Upoštevajte, da se kakovost živila slabša sorazmerno z dolžino shranjevanja.

Priporočamo vam, da živila pred ponovnim pogrevanjem ne shranjujete v hladilniku dlje kot 5 dni.

Nastavitve

Načini delovanja | Sous-vide 

Temperatura: glejte tabelo

Čas: glejte tabelo

Ponovno pogrevanje v načinu delovanja Sous-vide

Časi, navedeni v tabeli, so orientacijske vrednosti. Po potrebi lahko čas podaljšate. Čas se začne odšteti šele, ko je dosežena nastavljena temperatura.

Živilo	🌡️ [°C]		🕒 ² [min]
	srednje ¹	povsem ¹	
Meso			
Jagnječji hrbet s kostmi	58	62	30
Goveji file, steak, debelina 4 cm	56	61	30
Goveji križ, steak, debelina 2,5 cm	56	–	30
Svinjski file, cel	63	67	30
Zelenjava			
Cvetača, cvetki, srednji do veliki ³	85		15
Koleraba, rezine ³	85		10
Sadje			
Ananas, krhlji	85		10
Drugo			
Fižol, beli, namočen v razmerju 1 : 2 (fižol : tekočina)	90		10
Šalotka, cela	85		10

🌡️ temperatura, 🕒 čas

¹ Stopnja kuhanja


Stopnja kuhanja „povsem“ ustreza stopnji priprave z višjo središčno temperaturo kot pri stopnji „srednje“, vendar živilo ni povsem kuhano v klasičnem smislu.

² Časi veljajo za vakuumirana živila z izhodiščno temperaturo pribl. 5 °C (temperatura hladilnika).

³ Pogrevajte samo kuhano v omaki.

Posebne uporabe

Pogrevanje

Za pogrevanje živil, kuhanih s postopkom sous-vide, uporabljajte način delovanja Sous-vide  (glejte poglavje „Sous-vide“, odstavek „Ponovno pogrevanje“).

Živila se v kombinirani parni pečici nežno pogrejejo in se pri tem ne izsušijo in ne kuhajo naprej. Segrevajo se enakomerno in jih ni treba mešati.

Pogrevate lahko tako pripravljene obroke na krožnikih (meso, zelenjava, krompir) kot tudi posamezna živila.

Posoda

Majhne količine lahko pogrevate na krožniku, večje pa v posodi za kuhanje.

Čas

Za en pripravljen obrok na krožniku nastavite 10–12 minut. Več krožnikov potrebuje nekoliko daljši čas.

Če zaženete več postopkov pogrevanja zaporedoma, za drugi in vsak naslednji postopek skrajšajte trajanje za pribl. 5 minut, saj je notranjost pečice še topla.

Vlaga

Čim bolj vlažno je živilo, tem nižjo vlažnost morate nastaviti.




Nasveti

- Velikih kosov živil, kot je pečenka, ne pogrevajte v kosu, temveč jih razdelite na porcije in pogrejte kot posamezen obrok.
- Kompaktne kose, npr. polnjene paprike ali rulade, pred pogrevanjem razpolovite.
- Omake pogrevajte posebej. Izjema so jedi, ki so pripravljene v omaki (npr. golaž).
- Upoštevajte, da panirana živila, npr. zrezki, ne ostanejo hrustljava.

Živila so med pogrevanjem lahko nepokrita.

Nastavitve

Posebne uporabe  | Pogrevanje ali

Načini delovanja  | Kombinirana peka  | Kombin. peka + Vroč zrak plus 

Temperatura: glejte tabelo

Vlažnost: glejte tabelo

Čas: glejte tabelo

Posebne uporabe

Časi, navedeni v tabeli, so orientacijske vrednosti. Priporočamo vam, da najprej izberete krajši čas. Po potrebi lahko čas podaljšate.

Živilo	🌡️ [°C]	💧 [%]	🕒* [min]
Zelenjava			
Korenje Cvetača Koleraba Fižol	120	70	8–10
Priloge			
Testenine Riž Krompir, vzdolžno razpolavljen	120	70	8–10
Cmoki Krompirjev pire	140	70	18–20
Meso in perutnina			
Pečenka, 1,5 cm debele rezine Rulade, narezane na rezine Golaž Jagnječji ragu Mesne kroglice Piščančji zrezek Puranji zrezek, rezine	140	70	11–13
Ribe			
Ribji file Ribja rulada, razpolovljena	140	70	10–12
Pripravljene jedi			
Špageti s paradižnikovo omako Svinjska pečenka s krompirjem in zelenjavo Polnjene paprike (razpolovljene) z rižem Piščančji frikase z rižem Zelenjavna juha Kremna juha Bistra juha Enolončnica	120	70	10–12


🌡️ temperatura, 💧 vlaga, 🕒 čas

* Časi veljajo za živila, ki jih pogrevate na krožniku.

Posebne uporabe

Odtajevanje

Živila se v kombinirani parni pečici odtajajo bistveno hitreje kot pri sobni temperaturi.

 Nevarnost okužbe zaradi razvoja mikroorganizmov.

Mikroorganizmi, npr. salmonela, lahko povzročijo hude zastrupitve.

Pri odtajevanju rib in mesa (zlasti perutnine) še posebej pazite na čistočo.

Tekočine, ki se izcedi, ne smete uporabiti.

Odtajana živila vedno uporabite takoj po času mirovanja.

Temperatura

Optimalna temperatura odtajevanja znaša 60 °C.

Izjemi: mleto meso in divjačina 50 °C.

Postopek pred in po odtajevanju

Preden živilo odtajate, ga morate po potrebi vzeti iz embalaže.

Izjeme: Kruh in pecivo tajajte v embalaži, sicer vpije vlago in se razmehča.

Živilo pustite po odtajevanju nekaj minut pri sobni temperaturi. Ta čas je potreben, da se toplota enakomerno razporedi od zunanosti v notranjost živila.

Posoda za kuhanje v pari

Za tajanje živil, iz katerih kaplja, npr. piščanca, uporabite perforirano posodo za kuhanje v pari, pod katero vstavite globoki pekač. Živila tako ne ležijo v izcejeni tekočini.

Živila, iz katerih ne izteka tekočina, lahko tajate v neperforirani posodi za kuhanje.

Nasveti

- Rib pred kuhanjem ni treba povsem odtajati. Zadošča že, če je njihova površina toliko omeščana, da vsrka začimbe. Za to je lahko dovolj že 2–5 minut, odvisno od debeline ribe.
- Živila, ki so v kosih, npr. jagodičje ali kosi mesa, po polovici časa tajanja razdelite in razporedite posamezne kose po posodi.
- Ko so živila odtajana, jih ne smete ponovno zamrzniti.
- Zamrznjene pripravljene jedi odtajajte skladno z navodili na embalaži.

Nastavitve

Posebne uporabe  | Odtajevanje ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: glejte tabelo

Čas odtajevanja: glejte tabelo

Čas mirovanja: glejte tabelo

Posebne uporabe

Časi, navedeni v tabeli, so orientacijske vrednosti. Priporočamo vam, da najprej izberete krajši čas odtajevanja. Po potrebi lahko čas odtajevanja podaljšate.

Zamrznjeno živilo	Količina	🌡️ [°C]	🕒 [min]	⌚ [min]
Mlečni izdelki				
Sir, rezine	125 g	60	15	10
Skuta	250 g	60	20–25	10–15
Smetana	250 g	60	20–25	10–15
Mehki siri	100 g	60	15	10–15
Sadje				
Jabolčna čežana	250 g	60	20–25	10–15
Koščki jabolk	250 g	60	20–25	10–15
Marelice	500 g	60	25–28	15–20
Jagode	300 g	60	8–10	10–12
Maline/ribez	300 g	60	8	10–12
Češnjje	150 g	60	15	10–15
Breskve	500 g	60	25–28	15–20
Slive	250 g	60	20–25	10–15
Kosmulje	250 g	60	20–22	10–15
Zelenjava				
zamrznjeno v kosu	300 g	60	20–25	10–15
Ribe				
Ribji fileji	400 g	60	15	10–15
Postrvi	500 g	60	15–18	10–15
Jastog	300 g	60	25–30	10–15
Rakovice	300 g	60	4–6	5
Pripravljene jedi				
Meso, zelenjava, priloga/ enolončnica/juhe	480 g	60	20–25	10–15

Posebne uporabe

Zamrznjeno živilo	Količina	🌡️ [°C]	🕒 [min]	⌚ [min]
Meso				
Pečenka, rezine	po 125–150 g	60	8–10	15–20
Mleto meso	250 g	50	15–20	10–15
	500 g	50	20–30	10–15
Golaž	500 g	60	30–40	10–15
	1000 g	60	50–60	10–15
Jetra	250 g	60	20–25	10–15
Zajčji hrbet	500 g	50	30–40	10–15
Srnin hrbet	1000 g	50	40–50	10–15
Zrezki/kotleti/pečenice	800 g	60	25–35	15–20
Perutnina				
Piščanec	1000 g	60	40	15–20
Piščančja bedra	150 g	60	20–25	10–15
Piščančji zrezki	500 g	60	25–30	10–15
Puranja stegna	500 g	60	40–45	10–15
Pecivo				
Pecivo iz listnatega/kvašenega testa	–	60	10–12	10–15
Pecivo/kolači iz umešanega testa	400 g	60	15	10–15
Kruh/žemljice				
Žemljice	–	60	30	2
Črni kruh, narezan	250 g	60	40	15
Polnozrnat kruh, narezan	250 g	60	65	15
Beli kruh, narezan	150 g	60	30	20

🌡️ temperatura, 🕒 čas odtajevanja, ⌚ čas mirovanja

Mix & Match

Za preprosto in nezapleteno pripravo jedi na krožniku vam je na voljo posebna uporaba Mix & Match. Z njo lahko pogrejete že pripravljena živila (industrijsko pripravljene obroki) ali pa iz svežih živil sestavite porcijsko jed in jo toplotno obdelate na krožniku.

Na izbiro imate hrustljiv, zapečen rezultat ali nežno pripravo živil s sočnejšo površino brez dodatnega porjavenja.

Uporabljajte samo živila, ki so higiensko neoporečna. Če imate pomisleke, živilo zavrzite.

Nasvet: Priporočamo vam, da za posebno uporabo Mix & Match uporabite aplikacijo Miele. Z aplikacijo Miele lahko interaktivno sestavite svoj obrok iz najrazličnejših sestavin in nastavitve programa prenesete v kombinirano parno pečico.

Za to funkcijo morate svojo kombinirano parno pečico povezati v omrežje WLAN. Postopek je opisan v poglavju „Prvi zagon“, odstavek „Miele@home“.

Če ne uporabite aplikacije Miele, upoštevajte naslednje napotke in sestavite svoj obrok s pomočjo tabel.

Posoda

Uporabite:

- plitev krožnik ali majhen model za narastke
- globoko skledico ali skodelico za živila z dodatno tekočino

Pekovske izdelke, pico, quiche in podobno lahko položite neposredno na rešetko (po potrebi s papirjem za peko).

Plastične posode, v katerih so pakirane gotove jedi, niso dovolj toplotno odporne. Gotove jedi predstavite v primerno posodo.

Napotki za pogrevanje pripravljenih jedi na krožniku

- Za ocvrta ali popečena živila uporabite Pogrevanje: hrustljivo, za kuhana pa Pogrevanje: nežno.
- Upoštevajte, da bodo živila, pogreta v načinu delovanja Pogrevanje: hrustljivo, hrustljava samo, če so bila hrustljava že pred pogrevanjem.
- Živila ne smejo biti višja od 2–2,5 cm. Višja živila predstavite v plitvejšo posodo (npr. enolončnice) ali kompaktne kose razrežite na rezine (npr. rulade, narastek).
- Testenine pogrevajte samo skupaj z omako.
- Na spodnji strani posode se lahko ustvarijo vodne kapljice. Pred serviranjem jih obrišite.

Posebne uporabe

Napotki za kuhanje pripravljenih jedi na krožniku

- Iz soka, ki se izcedi iz mesa in rib, lahko pripravite omako: pred kuhanjem dodajte 1 žličko sredstva za zgoščevanje pod surovo meso ali surovo ribo. Pred serviranjem z vilicami gladko razmešajte omako. Namesto sredstva za zgoščevanje lahko uporabite tudi 1 žličko pire krompirja v prahu (kupljenega) ali 1 noževu konico guar gumija.
- Neenake čase priprave različnih živil lahko prilagodite z velikostjo kosov: čim krajši je čas kuhanja, tem večji morajo biti kosi (npr. veliki cvetki cvetače). Čim daljši je čas priprave, tem manjši morajo biti koščki (npr. krompir, narezan na kocke).
- Neenake čase priprave pa lahko izravnate tudi s sloji: živilo s krajšim časom kuhanja položite pod živilo z daljšim časom kuhanja ali pa sestavite mali narastek.
- Da preprečite izsuševanje živil, jed na krožniku obogatite z omako ali marinado. Uporabite lahko tudi sir ali slanino.

Sestavljanje jedi na krožniku iz različnih sestavin

Za dober rezultat priprave morate posamezne sestavine jedi na krožniku – npr. meso, priloga in zelenjava – sestaviti tako, da lahko izberete skupno nastavitev za porjavenje. Ta nastavitev mora ustrezati ali vsaj pogojno ustrezati vsem živilom v jedi.

Priporočamo naslednji postopek:

- S pomočjo tabele izberite glavno sestavino, npr. goveji steak.
- Izberite še druge sestavine, ki se ujemajo po nastavitvi za porjavenje, npr. stročji fižol in riž.

Napotki k tabelam kuhanja

Tabele kuhanja poleg podatkov o velikosti kosov ali stopnji obdelave živil vsebujejo tudi napotke za pripravo.

Porjavenje je prikazano s 7-segментnim prikazom. Načeloma velja: kolikor več segmentov je izpolnjenih, toliko daljši je čas priprave.

S pomočjo simbolov lahko določite, katera nastavitev je primerna za porjavenje posameznega živila.

Simbol	Pomen
—	nepriumno
□	pogojno primerno
■	zelo primerno

Posebna uporaba Mix & Match

Živila med pripravo ni treba pokriti.

- Živila po potrebi predhodno pripravite.
- Izberite Posebne uporabe | Mix & Match.
- Če pripravljate že **kuhana** živila, izberite Pogrevanje: nežno ali Pogrevanje: hrustljivo.
- Če pripravljate **sveža** ali le nekoliko kuhana živila, izberite Priprava: nežno ali Priprava: hrustljivo.
- Po potrebi spremenite nastavitev za porjavenje.
- Potrdite z **OK**.
- Živilo na rešetki vstavite na 2. nivo.
- Potrdite z **OK**.

Postopek lahko zaženete takoj ali s časovnim zamikom.

- Če po preteku postopka priprave jed na krožniku še ni pripravljena po vaših željah, izberite Podaljšano kuhanje.

Posebne uporabe

Pogrevanje živil s posebno uporabo „Pogrevanje: hrustljivo“

Živilo	Nastavitev v segmentnem prikazu za porjavenje
Jabolčni zavitek, 4 cm višine, pečen	___ □ ■ □ _
Camembert za peko, 75 g, pečen	___ □ ■ □ _
Francoska štruca, pečena	___ □ ■ □ _
Prigrizki iz listnatega testa, pečeni	___ □ ■ □ □ _
Polpeta s tofujem ¹ , pečena	___ □ □ ■ □ _
Žemljice, za dopeko ali pečene, pakirane	___ □ ■ □ _
Cheeseburger, pečen	___ □ ■ _
Chili con carne ¹ , 2 cm višine, kuhan	___ □ ■ □ _
Čabate, za dopeko ali pečene, pakirane	___ ■ □ _
Tarte flambée, pečena	___ □ ■ □ _
Mesni rezanci ¹ , predhodno kuhani ali kuhani	□ □ ■ □ □ _
Polpeta ¹ (svinjska), 60 g, kuhana	___ □ ■ □ _
Spomladanski zvitek, 100 g, pečen	___ □ ■ □
Cesarski praženec ¹ , zamrznjen, odtajan	___ □ □ ■ □ □ _
Krompir, pretežno čvrst, v rezinah, kuhan	___ □ ■ □ _
Krompirjevi žepki, pečeni	___ □ □ ■ □ _
Lazanja ¹ , 3 cm višine, pečena	___ ■ □ _
Narastek iz testenin ¹ , 4,5 cm višine, pečen	___ □ ■ _
Palačinke ¹	___ □ ■ □ _
Pica, pečena	□ □ ■ □ □ □ _
Quiche, 3,5 cm višine, pečen	___ □ ■ □
Krompirjeva palačinka ¹ , pečena	___ ■ □ _
Ocvrtki, pečeni	___ □ ■ □ _
Zrezek, pečen	___ □ ■ □ □ _

¹ ne postane hrustljivo, se mora samo dovolj pogreti (> 65 °C).

Priprava živil s posebno uporabo „Priprava: hrustljivo“

Živilo	Napotki za pripravo	Nastavitev v segmentnem prikazu za porjavenje
Meso¹		
Pečenica, 100 g, obarjena	zarezana	___ _ _ _ □ ■ □
Polpeta, 60 g, 2,5 cm višine	mleto meso začinjeno	___ _ _ _ □ ■ □
Piščančja prsa, 3 cm višine, surova	naravna, začinjena	_ □ □ ■ _ _ _
Piščančje bedro, surovo	marinirano	___ _ □ □ □ ■
Steak iz telečjega hrbta, 2,5 cm višine, surov	mariniran, z omako	■ _ _ _ _ _ _
Prekajen svinjski kotlet, 3,5 cm višine, surov	–	___ □ ■ □ □ □
Jagnječji kotlet, 2 cm višine, surov	mariniran	□ ■ □ □ _ _ _
Goveji steak, 3 cm višine, surov	mariniran	_ □ ■ □ _ _ _
Svinjski file, 4 cm višine, surov	v ovoju iz slanine, sol, poper	□ □ ■ □ _ _ _
Svinjski kotlet, 1,5 cm višine, surov	paniran, rahlo naoljen	___ _ _ _ _ ■
Ribe¹		
Kotlet navadnega jezika, 3 cm višine, surov	mariniran	□ ■ _ _ _ _ _
File trske, 3,5 cm višine, surov	mariniran	■ □ □ _ _ _ _
Lososov file, 3 cm višine, surov	začinjen	□ □ ■ □ □ _ _
File morskega lososa, 3 cm višine, surov	začinjen, obloga: špinača, feta	■ □ _ _ _ _ _
Tunov file, 3 cm višine, surov	mariniran	___ □ _ _ _ _ _
Nabodalo iz soma, 50 g kocke, surovo	marinirano, s slanino	_ □ □ □ ■ _ _
Zelenjava		
Jajčevci, 2 cm višine, surovi	marinirani	___ _ ■ □ _ _ _
Cvetača, veliki cvetki, surovi	sol, poper, koščki masla	□ □ ■ □ _ _ _
Brokoli, veliki cvetki, surov	sirova omaka	□ ■ □ _ _ _ _
Stročji fižol v slanini, surov	ovit v slanino, začinjen	___ ■ □ _ _ _ _
Krompir, čvrst, 3 mm rezine, surov	maslo, sol ali sir	___ _ □ □ □ ■
Koleraba, 2 cm rezine, surova	sol, poper, muškadni orešček	□ □ ■ □ _ _ _
Buča, 2 cm kocke, surova	sol, poper, bučno olje	■ □ □ _ _ _ _
Koruzni storž, surov	sol, maslo	_ □ □ ■ □ _ _
Korenje, 2 cm rezine, surovo	sol, poper, maslo	□ □ ■ □ _ _ _

Posebne uporabe

Živilo	Napotki za pripravo	Nastavitev v segmentnem prikazu za porjavenje
Paprika, veliki kosi, surova	marinirana	□ □ □ ■ □ _ _ _
Bučke, 2 cm rezine, surove	marinirane	_ □ □ ■ □ □ _
Testenine in riž		
Sveže testenine, tortelini, predhodno kuhane	–	□ _ _ _ _ _ _ _
Lazanja, 3 cm višine, predhodno kuhana	–	■ □ _ _ _ _ _
Narastek iz testenin, 2 cm višine, predhodno kuhan	–	■ _ _ _ _ _ _
Riž, naravni, čas priprave 8 minut, surov	sol, 1 : 2 (riž : tekočina)	_ □ ■ □ _ _ _
Riž, parboiled, čas priprave 8–12 minut, surov	sol, 1 : 1,5 (riž : tekočina)	_ _ □ ■ □ _ _
Riž, predhodno kuhan	–	□ □ ■ □ _ _ _
Pica in podobno		
Camembert za peko, 25 g, zamrznjen	odtajan	■ □ □ □ _ _ _
Francoska štruca, zamrznjena ali za dopeko	odtajana	□ ■ _ _ _ _ _
Žemljice, zamrznjene ali za dopeko	odtajane	□ ■ □ _ _ _ _
Cheeseburger, predhodno pečen	–	■ _ _ _ _ _ _
Datlji v slanini, surovi	–	_ □ □ ■ □ _ _
Tarte flambée, surova	obloženo testo iz hladilne vitrine	_ _ □ ■ □ _ _
Spomladanski zvitek, 100 g, zamrznjen	odtajan	_ □ ■ □ _ _ _
Sir za žar, 90 g, predhodno pečen	–	_ _ _ _ □ ■ □
Krompirjevi žepki, zamrznjeni	odtajani	■ □ _ _ _ _ _
Njoki, predhodno kuhani	maslo, sol, sir	■ _ _ _ _ _ _
Krompirjeve palačinke (industrijsko pripravljeno testo), surove	rahlo naoljene	_ _ □ ■ □ _ _
Svaljki, predhodno kuhani	–	□ □ ■ □ □ □ _
Polpeta s tofujem, 80 g, pečena	–	■ _ _ _ _ _ _
Pica, pečena	–	□ ■ □ _ _ _ _
Ocvrtki, zamrznjeni	odtajani	■ □ _ _ _ _ _
Čebulni kolač, 2,5 cm višine	predhodno pečen	_ _ _ _ _ ■ □
Sladke jedi		
Cesarski praženec, pečen	–	_ □ □ ■ □ □ _

¹ Pod surovo meso/ribo dajte 1 žličko sredstva za zgoščevanje.

Primerna živila za posebno uporabo „Priprava: nežno“

Živilo	Napotek za pripravo
Meso¹	
Safalada (svinjska), 100 g, kuhana	–
Goveje nabodalo, 50 g kocke, surovo	marinirano, s slanino
Svinjsko nabodalo, 50 g kocke, surovo	marinirano, s papriko in čebulo
Piščančja prsa, 3 cm višine, surova	naravna, začinjena
Steak iz telečjega hrbta, 2,5 cm višine, surov	mariniran, v omaki
Prekajena rebra, 3,5 cm višine, surova	–
Ribe¹	
Postrv, cela, 350 g, surova	začinjena, nadevana z maslom in zelišči
Kotlet navadnega jezika, 3 cm višine, surov	mariniran
File trske, 3,5 cm višine, surov	mariniran
Lososov file, 3 cm višine, surov	začinjen
File morskega lososa, 180 g	obloga: špinača in crème fraîche
Tunov file, 3 cm višine, surov	mariniran
Nabodalo iz soma, 50 g kocke	marinirano, s slanino
Zelenjava	
Cvetača, veliki cvetki, surovi	začinjena
Brokoli, veliki cvetki, surov	začinjen, s sirovo omako ali brez
Krompir, čvrst, četrtine/krhliji, surov	sol
Koleraba, 2 cm rezine, surova	sol, poper, muškatni orešček
Buča, 1,5 cm kocke, surova	sol, poper, bučno olje
Koruzni storž, surov	sol, maslo
Korenje, 2 cm rezine, surovo	sol, poper, maslo
Paprika, veliki kosi, surova	marinirana
Brstični ohrovt, cel, surov	sol, poper, muškatni orešček
Beluši, stebela, cela, surovi	sol, maslo
Sladki krompir, 1,5 cm kocke/krhliji, surov	sol
Bučke, 2 cm rezine, surove	marinirane

Posebne uporabe

Živilo	Napotek za pripravo
Testenine in riž	
Sveže testenine, tortelini, predhodno kuhane	omaka
Makaroni, kratki, surovi	sol, 1 : 3 (testenine : voda)
Riž, basmati, čas priprave 10 minut, surov	sol, 1 : 2,5 (riž : tekočina)
Riž, naravni, čas priprave 8 minut, surov	sol, 1 : 2 (riž : tekočina)
Riž, parboiled, čas priprave 8–12 minut, surov	sol, 1 : 2 (riž : tekočina)
Riž, okroglozrnati, kuhan	–
Jušni rezanci, surovi	pokriti z juho
Pica in podobno	
Njoki, predhodno kuhani	sol, maslo
Krompirjev pire, kuhan	–
Svaljki, predhodno kuhani	sol, maslo

¹ Pod surovo meso/ribo dajte 1 žličko sredstva za zgoščevanje.

Kuhanje menija – avtomatsko

Pri avtomatskem kuhanju menijev lahko sestavite meni iz do treh različnih živil, npr. ribo z rižem in zelenjavo.

Živila pri kuhanju menijev vstavljate v notranjost pečice v različnih časih, da so na koncu istočasno pripravljena. Izbira živil lahko pri tem poteka v poljubnem vrstnem redu, saj jih pečica avtomatsko razvrsti po dolžini časa priprave in vam vsakič pokaže, kdaj morate vstaviti katero živilo.


Funkciji Konec ob in Zagon ob pri kuhanju menija nista na voljo.

Po koncu faze segrevanja vam pečica prikaže, kdaj morate vstaviti naslednje živilo. Ko je ta čas dosežen, zazveni zvočni signal.

Ta postopek se po potrebi ponovi še za tretje živilo.

V meni lahko vključite tudi živilo, ki ni navedeno na seznamu. Podrobnejše informacije o tem najdete v poglavju „Kuhanje v pari“, odstavek „Kuhanje menija – ročno“.

Posebna uporaba Kuhanje menija

■ Izberite Posebne uporabe  | Kuhanje menija.

■ Izberite zeleno živilo.

Odvisno od živila sledijo vprašanja o velikosti, teži in stopnji toplotne obdelave.

■ Izberite zelene vrednosti in jih potrdite z OK.

■ Izberite Dodaj živilo.

■ Izberite zeleno živilo in postopajte kot pri prvem živilu.

■ Postopek po potrebi ponovite še za tretje živilo.

Ko potrdite možnost Zagon kuhanja menija, se izpiše navodilo, da v notranjost pečice vstavite živilo z najdaljšim časom priprave.

■ Če v perforirani posodi kuhate živilo, iz katerega kaplja ali ki ima močno barvilo, pod njo vstavite globoki pekač. Tako se boste izognili prenosu okusov ali barv zaradi kapljajočih tekočin.

Posebne uporabe

Vkuhavanje

Uporabite samo brezhlebna, sveža živila brez madežev in poškodovanih mest.

Kozarci

Uporabite lahko samo brezhlebne, povsem čiste kozarce in pribor. Primerni so tako kozarci s twist-off pokrovčki kot tudi kozarci s steklenimi pokrovi in gumijastim tesnilom.

Pazite, da so kozarci enake velikosti, da bo vkuhavanje živil enakomerno.

Potem ko kozarce napolnite z živilom in tekočino, očistite njihov rob s čisto krpo in vročo vodo ter jih zaprite.

Sadje

Sadje skrbno preberite, ga na hitro, a temeljito operite in pustite, da se odcedi. Jagodičevje operite posebej previdno, saj je zelo občutljivo in se hitro zmečka.

Odstranite morebitne lupine, peclje, koščice ali pečke. Večje sadeže narežite. Jabolka na primer narežite na krlje.

Večje koščičasto sadje s koščico (slive, marelice) večkrat prebodite z vilicami ali zobotrebcom, sicer bodo sadeži počili.

Zelenjava

Zelenjavo operite, očistite in narežite.

Pred vkuhavanjem jo blanširajte, da bo ohranila svojo barvo (glejte poglavje „Posebne uporabe“, odstavek „Blanširanje“).

Količina polnjenja

Živilo narahlo napolnite v kozarce do maks. 3 cm pod robom. Če je živilo stisnjeno, se poškodujejo celične stene. Kozarec nežno, a trdo postavite na krpo, da se vsebina bolje razporedi. Kozarce napolnite s tekočino, tako da je živilo povsem prekrito.

Pri sadju uporabite sladkorno raztopino, pri zelenjavi pa po želji slano ali kislo raztopino.

Meso in klobase

Meso pred vkuhavanjem skoraj do konca specite ali skuhajte. Za polnjenje uporabite sok pečenke, ki ga lahko razredčite z vodo, ali juho, v kateri ste kuhali meso. Pazite, da na robu kozarca ni nobene maščobe.

Kozarce napolnite s klobasami samo do polovice, saj se njihova masa med vkuhavanjem poveča.

Nasveti

- Izkoristite preostalo toploto v pečici, tako da kozarce vzamete iz nje šele 30 minut po izklopu.
- Kozarce pokrijte s krpo in jih pustite pribl. 24 ur, da se počasi ohladijo.

Vkuhavanje živil

- Perforirano posodo za kuhanje ali rešetko vstavite na 1. nivo.
- Kozarce postavite v posodo ali na rešetko. Kozarci se ne smejo dotikati.

Nastavitve

Posebne uporabe  | Vkuhavanje ali

Načini delovanja  | Kuhanje v pari 

Temperatura: glejte tabelo

Čas vkuhavanja: glejte tabelo

Posebne uporabe

Časi, navedeni v tabeli, so orientacijske vrednosti.

Živilo	🌡️ [°C]	⌚* [min]
Jagodičje		
Ribez	80	50
Kosmulje	80	55
Brusnice	80	55
Koščičasto sadje		
Češnje	85	55
Mirabele	85	55
Slive	85	55
Breskve	85	55
Ringlo	85	55
Pečkato sadje		
Jabolka	90	50
Jabolčna čežana	90	65
Kutine	90	65
Zelenjava		
Fižol	100	120
Bob	100	120
Kumare	90	55
Rdeča pesa	100	60
Meso		
Predhodno kuhano	90	90
Pečeno	90	90

🌡️ temperatura, ⌚ čas vkuhanja

* Časi vkuhanja veljajo za 1-litrsko kozarce. Pri 0,5-litrskih kozarcih skrajšajte čas za 15 minut, pri 0,25-litrskih pa za 20 minut.

Posebne uporabe

Vkuhavanje kolačev

Za vkuhavanje je primerno umešano, biskvitno in kvašeno testo. Kolači so na ta način uporabni pribl. 6 mesecev.

Kolači **s sadjem niso primerni za tovrstno shranjevanje**; porabiti jih morate v dveh dneh.





Uporabite lahko samo brezhlebne, povsem čiste kozarce in pribor. Kozarci morajo biti spodaj ožji kot zgoraj. Najprimernejši so četrtlitrski kozarci.

Kozarci se morajo zapirati s tesnilnim obročem, steklenim pokrovom in vzmetno sponko.



Pazite, da so kozarci enake velikosti, da bo vkuhavanje živil enakomerno.

- Kozarce namastite z maslom do pribl. 1 cm pod robom.
- Notranjost kozarcev potresite z drobtinami.
- Kozarce napolnite s testom do $1/2$ ali $2/3$ (odvisno od recepta). Pazite, da robovi kozarcev ostanejo čisti.
- Rešetko potisnite na 1. nivo.
- **Odprte** enako velike kozarce postavite na rešetko. Kozarci se ne smejo dotikati.
- Kozarce **takoj** po vkuhavanju zaprite z obročem, pokrovom in sponko; kolač se ne sme ohladiti. Če je testo naraslo nekoliko čez rob, ga lahko potisnete v kozarec s steklenim pokrovom.


Časi, navedeni v tabeli, so orientacijske vrednosti. Priporočamo vam, da najprej izberete krajši čas vkuhavanja. Po potrebi lahko čas podaljšate.

Vrsta testa	Način delovanja	Korak	🌡️ [°C]	ΔΔ [%]	⌚ [min]
Umešano testo		–	160	–	35–45
Biskvit		–	160	–	50–55
Kvašeno testo	 	1	30	100	10
		2	160	30	30–35

🌡️ temperatura, ΔΔ vlaga, ⌚ čas vkuhavanja

 Zgornje/spodnje gretje,  Kombinirana peka + Zgornje/spodnje gretje


Sušenje

Za sušenje živil uporabljajte izključno posebno uporabo Sušenje ali način delovanja Kombin. peka + Vroč zrak plus , da bo vlaga lahko izparela.

Banane, ananas in lisičke niso primerni za sušenje.

- Živila narežite na enako velike kose.
- Rešetko obložite s papirjem za peko in po njem enakomerno in po možnosti v enem sloju razporedite živila, ki jih želite posušiti.
- Pustite, da se sadje ali zelenjava po sušenju ohladi.
- Posušena živila shranite v dobro zaprtih kozarcih ali pločevinastih škatlah.
Da preprečite razvoj plesni in razkroj, pazite, da v posodo, v kateri so shranjena suha živila, ne zaide vlaga.




Nastavitve

Posebne uporabe  | Sušenje

Temperatura: glejte tabelo

Čas sušenja: glejte tabelo

ali

Načini delovanja  | Kombinirana peka  | Kombin. peka + Vroč zrak plus 

Temperatura: glejte tabelo

Vlaga: 0 %

Čas sušenja: glejte tabelo

Časi sušenja, navedeni v tabeli, so orientacijske vrednosti. Priporočamo vam, da najprej izberete krajši čas sušenja. Po potrebi lahko čas podaljšate.

Živila za sušenje	 [°C]	 [h]
Jabolka, obročki	70	6–8
Mareljice, polovice, brez koščic	60–70	10–12
Hruške, krljci	70	7–9
Zelišča	40	1,5–2,5
Gobe*	50	5–7
Paradižnik, rezine	70	7–9
Citrusi, rezine	70	8–9
Češplje, brez koščic	60–70	10–12

 temperatura,  čas sušenja (ure)

* Za sušenje so primerni jurčki, šitake, mavrahi, bezgove uhljevke in kostanjevke. Gobe so dovolj suhe takrat, ko „šelestijo“.


Posebne uporabe

Uporaba programa Sabbath in Yom Tov

Posebni uporabi Program Sabbath in Yom Tov sta namenjeni za potrebe religiozne rabe.

Sledite navodilom na prikazovalniku, da se držite zapovedi šabata.

Kombinirana parna pečica se segreje na temperaturo, ki ste jo nastavili, in jo vzdržuje največ 24 ur (Program Sabbath) ali 76 ur (Yom Tov). Kombinirana parna pečica se v obeh posebnih uporabah po 76 urah avtomatsko izklopi.

- Izklopite zaznavanje pohištenih vrat.
- Živilo, ki ga želite pripraviti, dajte v notranjost pečice.
- Izberite Posebne uporabe .
- Izberite Program Sabbath.
- Izberite želeno posebno uporabo (Program Sabbath ali Yom Tov).

Če ste nastavili nastavljen zvočni signal ali opozorilni signal, posebne uporabe ne morete zagnati.

Zagnane posebne uporabe ne morete spremeniti ali shraniti pod Lastni programi.

Ob izpadu električnega toka se posebna uporaba prekine. Kombinirana parna pečica ostane v stanju, skladnem s šabatom, samo, dokler je še ločena od električnega omrežja. Ko je povezava ponovno vzpostavljena, se na prikazovalniku izpiše Izpad električne energije -postopek prekinjen.


Uporaba načina delovanja Program Sabbath

Ta posebna uporaba je primerna za tedenski šabat. Z njo lahko segrevate živila največ 24 ur, dokler prvič ne odprete vrat pečice.

- Nastavite temperaturo.
- Izberite Zagon.

Na prikazovalniku se izpišeta Program Sabbath in nastavljena temperatura.

Približno 30 sekund po tem, ko zaprete vrata, se vklopi gretje pečice. Osvetlitev notranjosti pečice ostane vklopljena med celotnim postopkom priprave v pečici.


Ura se ne izpiše. Senzor približevanja in senzorske tipke (razen tipke za vklop/izklop ) se ne odzivajo.

Izpiše se sporočilo Sabbath – ne odpirajte vrat. Po pribl. 45 minutah to sporočilo ugasne in se nato občasno znova pojavi.

Če sporočilo **ni** izpisano, kombinirana parna pečica ne greje in lahko odprete in ponovno zaprete vrata.

Ko enkrat odprete vrata, **ostane** gretje pečice do konca trajanja posebne uporabe **izklopljeno**.

Če vrata pustite zaprta do konca trajanja posebne uporabe, se gretje notranjosti pečice izklopi šele po 24 urah. Kombinirana parna pečica ostane še naprej vklopljena.

- Če želite posebno uporabo predčasno prekiniti, izklopite kombinirano parno pečico s tipko za vklop/izklop .

Po koncu posebne uporabe napis Sabbath – ne odpirajte vrat ugasne in gretje pečice se izklopi. Druga opozorila so še naprej izpisana na prikazovalniku, dokler se kombinirana parna pečica po 76 urah samodejno ne izklopi.


Uporaba načina delovanja Yom Tov

Ta posebna uporaba je primerna za večdnevne praznike med tednom. Z njo lahko segrevate živila največ 76 ur. V tem času lahko vrata pečice večkrat odprete in zaprete.

- Nastavite temperaturo.
- Izberite Zagon.


Na prikazovalniku se izpišeta Yom Tov in nastavljena temperatura.

Približno 30 sekund po tem, ko zaprete vrata, se vklopi gretje pečice. Osvetlitev notranjosti pečice ostane vklopljena med celotnim postopkom priprave v pečici.

Ura se ne izpiše. Senzor približevanja in senzorske tipke (razen tipke za vklop/izklop ) se ne odzivajo.

Izpiše se sporočilo Sabbath – ne odpirajte vrat. Po pribl. 45 minutah to sporočilo ugasne in se nato občasno znova pojavi.

Če sporočilo **ni** izpisano, lahko večkrat odprete in ponovno zaprete vrata. Gretje pečice **ostane vklopljeno**.

- Če želite posebno uporabo predčasno prekiniti, izklopite kombinirano parno pečico s tipko za vklop/izklop .

Gretje pečice ostane vklopljeno do konca trajanja posebne uporabe. Kombinirana parna pečica se po 76 urah avtomatsko izklopi.

Posebne uporabe

Sočenje

V kombinirani parni pečici lahko sočite mehko in srednje trdo sadje.

Za pridobivanje soka je najbolj primerno nekoliko prezrelo sadje: čim bolj zrelo je sadje, tem bolj izdaten in aromatičen je sok.

Priprava

Sadje, ki ga boste sočili, najprej preberite in operite ter obrežite poškodovana mesta.

Odstranite peclje grozdja in višenj, ker vsebujejo grenke snovi. Iz jagodičja ni treba odstraniti pecljev.

Velike sadeže, kot so jabolka, narežite na pribl. 2 cm debele kocke. Čim trše je sadje oz. zelenjava, tem manjši morajo biti koščki.

Nasveti

- Da boste dobili zaokrožen okus soka, mešajte sadje, ki ima blag okus, s trpkim sadjem.
- Pri večini vrst sadja lahko povečate količino in izboljšate aromo soka, če sadju dodate sladkor in pustite nekaj ur, da se vpije. Priporočamo, da na 1 kg sladkega sadja uporabite 50–100 g sladkorja, na 1 kg trpkega sadja pa 100–150 g sladkorja.
- Če želite tako dobljeni sok shraniti, ga napolnite v vroče in čiste steklenice in takoj zaprite.

Sočenje sadja

- Pripravljeno sadje položite v perforirano posodo za kuhanje.
- Da prestrežete sok, pod njo vstavite neperforirano posodo za kuhanje ali globoki pekač.

Nastavitve

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas: 40–70 minut

Blanširanje

Zelenjavo, ki jo želite zamrzniti, morate predhodno blanširati. Tako se bo kakovost živila med shranjevanjem v zamrzovalniku bolje ohranila.

Barva zelenjave se bolje ohrani, če jo pred nadaljnjo obdelavo blanširate.

- Pripravljeno zelenjavo položite v perforirano posodo za kuhanje.
- Zelenjavo po blanširanju hitro ohladite v ledeno mrzli vodi. Nato jo dobro odcedite.

Nastavitve

Posebne uporabe  | Blanširanje

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: 100 °C

Čas blanširanja: 1 minuta

Sterilizacija posode

Posoda in otroške stekleničke, ki jih razkužite v kombinirani parni pečici, so po koncu programa razkužene, kot bi bile prekuhane. Vendar pred postopkom preverite podatke proizvajalca, ali so vsi sestavni deli odporni proti visokim temperaturam (do 100 °C) in pari.

Otroške stekleničke razstavite na posamezne dele. Stekleničke sestavite nazaj šele, ko so popolnoma suhe. Le tako boste preprečili ponovno kontaminacijo.

- Vse dele posode položite na rešetko ali v perforirano posodo za kuhanje, tako da se med seboj ne dotikajo (v ležečem položaju ali z odprtino navzdol). Tako lahko vroča para neovirano prehaja okrog posameznih delov.

Nastavitve

Posebne uporabe  | Sterilizacija posode

Čas: 1 minuta do 10 ur

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: 100 °C


Čas: 15 minut


Posebne uporabe

Gretje posode

Če je posoda ogreta, se živila ne ohladijo tako hitro.

Uporabite posodo, ki prenese visoke temperature.

- Rešetko vstavite na 2. nivo in nanjo položite posodo, ki jo želite pogreti. Odvisno od velikosti posode lahko rešetko položite s površino za polaganje navzgor tudi na dno pečice in nanjo postavite posodo. Po potrebi lahko dodatno odstranite še stranska vodila.
- Izberite Posebne uporabe .
- Izberite Gretje posode.
- Po potrebi spremenite predlagano temperaturo in nastavite čas.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.


Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob površinah grelnikov, notranjosti pečice, stranskih vodil ali opreme se lahko opečete. Na spodnji strani posode se lahko ustvarijo posamične vodne kapljice.

Ko jemljete posodo iz pečice, nosite zaščitne rokavice.

Ohranjanje toplote

Živila lahko v pečici ohranjate toplata do 2 uri.

Da se ohrani kakovost živil, izberite čim krajši čas.



- Izberite Posebne uporabe .
- Izberite Ohranjanje toplote.
- Živila, ki jih želite ohraniti toplata, vstavite v pečico in potrdite z OK.
- Po potrebi spremenite predlagano temperaturo in nastavite čas.

Vzhajanje testa

- Testo pripravite po receptu.
- Nepokrito skledo s testom postavite v perforirano posodo ali na vstavljeno rešetko.
Odvisno od velikosti sklede za testo lahko rešetko položite s površino za polaganje navzgor tudi na dno pečice in nanjo postavite skledo. Po potrebi lahko dodatno odstranite še stranska vodila.

Nastavitve

Posebne uporabe  | Vzhajanje testa ali

Načini delovanja | Kombinirana peka  | Kombin. peka + Vroč zrak plus 

Temperatura: 30 °C

Vlaga: 100 %

Čas: po receptu

Pogrevanje vlažnih brisač

- Brisače za goste navlažite in jih trdno zvijte.
- Brisače položite eno poleg druge v perforirano posodo.

Nastavitve

Avtomatski programi  | Posebna podr. uporabe | Segrevanje vlažnih krp

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: 70 °C

Čas kuhanja: 2 minuti

Topljenje želatine

- **Liste želatine** namočite za 5 minut v skledi z mrzlo vodo. Želatina mora biti dobro prekrita z vodo. Nato jo iztisnite in izlijte vodo iz sklede. Stisnjeno želatino dajte nazaj v skledo.
- **Zmleto** želatino dajte v skledo in dodajte toliko vode, kot je navedeno na embalaži.
- Pokrijte posodo in jo postavite v perforirano posodo za kuhanje v pari.

Nastavitve

Avtomatski programi  | Posebna podr. uporabe | Topljenje želatine

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: 90 °C

Čas: 1 minuta

Posebne uporabe

Utekočinjanje kristaliziranega medu

- Pokrovček kozarca z medom rahlo odvijte. Kozarec postavite v perforirano posodo za kuhanje.
- Med vmes enkrat premešajte.

Glavni namen utekočinjanja medu s temperaturo 60 °C je, da ponovno dobimo živilo, ki ga je mogoče mazati.

Nastavitve

Avtomatski programi  | Posebna podr. uporabe | Utekočinjanje medu



ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: 60 °C

Čas: 90 minut (ne glede na velikost kozarca ali količino medu v kozarcu)

Da ohranite hranilne snovi in aromo medu, lahko izberete naslednje nastavitve:

Načini delovanja | Kombinirana peka  | Komb. peka + Zgornje/spodnje gretje 

Temperatura: 37 °C

Vlaga: 100 %

Čas: dokler med ni videti homogen

Topljenje čokolade

V kombinirani parni pečici lahko raztopite vse vrste čokolade. Pri uporabi maščobne glazure položite neodprto embalažo v perforirano posodo za kuhanje.

- Čokolado razlomite na manjše kose.
- Večje količine čokolade dajte v neperforirano posodo za kuhanje, manjše količine pa v skodelico ali skledo.
- Posodo ali skodelico prekrijte s folijo, odporno proti pari in visoki temperaturi (do 100 °C), ali s pokrovom.
- Večje količine čokolade vmes enkrat premešajte.

Nastavitve

Avtomatski programi  | Posebna podr. uporabe | Topljenje čokolade

ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari 

Temperatura: 65 °C


Čas: 20 minut

Razpustitev slanine

Slanina ne porjavi.

- Slanino, narezano na kocke, trakove ali rezine, dajte v neperforirano posodo za kuhanje.
- Posodo prekrijte s folijo, odporno proti pari in visoki temperaturi (do 100 °C).

Nastavitve

Avtomatski programi  | Posebna podr. uporabe | Razpustitev slanine

ali

Načini delovanja: | Kuhanje v pari 

Temperatura: 100 °C

Čas: 4 minute

Dušenje čebule

Dušenje pomeni pripravo živila v lastnem soku, po potrebi z dodatkom malo maščobe.

- Čebulo sesekljajte in jo dajte z malo masla v neperforirano posodo za kuhanje.
- Posodo prekrijte s folijo, odporno proti pari in visoki temperaturi (do 100 °C).

Nastavitve

Avtomatski programi  | Posebna podr. uporabe | Dušenje čebule

ali

Načini delovanja: | Kuhanje v pari 

Temperatura: 100 °C

Čas: 4 minute

Konzerviranje jabolk

Obstojnost neobdelanih jabolk lahko podaljšate. Obdelava jabolk s paro zmanjša pojav gnilobe. Pri optimalnem skladiščenju v suhem, hladnem in zračnem prostoru so takšna jabolka obstojna 5 do 6 mesecev. Ta postopek je primeren samo za jabolka, za druge vrste pečkatega sadja pa ne.

Nastavitve

Avtomatski programi  | Sadje | Jabolka | Celo

ali

Načini delovanja: | Kuhanje v pari 

Temperatura: 50 °C

Čas konzerviranja: 5 minut

Priprava jajčnega sira

- Zmešajte 6 jajc s 375 ml mleka (masa se ne sme speniti).
- Jajčno-mlečno mešanico začinite in jo vlijte v neperforirano posodo za kuhanje, premazano z maslom.

Nastavitve

Načini delovanja: | Kuhanje v pari 

Temperatura: 100 °C

Čas: 4 minute

Posebne uporabe

Sadni namaz

Uporabite samo brezhlebna, sveža živila brez madežev in poškodovanih mest.

Kozarci

Uporabite samo brezhlebne, povsem čiste kozarce s pokrovčki twist-off in z vsebnostjo največ 250 ml.

Potem ko kozarčke napolnite z maso, očistite njihov rob s čisto krpo in vročo vodo.

Priprava

Sadje skrbno preberite, ga na hitro, a temeljito operite in pustite, da se odcedi. Jagodičevje operite posebej previdno, saj je zelo občutljivo in se hitro zmečka. Odstranite peclje, koščice in pečke.

Sadje pretlačite, sicer se sadni namaz ne bo strdil. Pireju dodajte ustrezno količino želirnega sladkorja (glejte podatek proizvajalca). Maso dobro premešajte.

Če za pripravo uporabite sladko sadje/jagodičje, priporočamo dodatek citronske kisline.

Priprava sadnega namaza

- Kozarce napolnite največ do dveh tretjin.
- Odprte kozarce postavite v perforirano posodo za kuhanje ali na rešetko.
- Kozarce po preteku časa priprave pustite 1–2 minuti mirovati.
- Kozarce nato zaprite s pokrovčki in počakajte, da se ohladijo.

Nastavitve

Načini delovanja | Kombinirana peka | Kombin. peka + Vroč zrak plus

Temperatura: 150 °C

Vlaga: 0 %

Čas: 35–45 minut

Lupljenje živil

- Živila, kot so paradižniki, nektarine ipd., križno zarezite pri nastavku pečlja. Tako boste kasneje lažje odstranili lupino.
- Živila dajte v perforirano posodo za kuhanje, če jih boste obdelali s paro, in v globoki pekač, če boste uporabili žar.
- Mandlje ohladite z mrzlo vodo takoj, ko jih vzamete iz pečice. V nasprotnem primeru ne boste mogli odstraniti kožice.

Nastavitve

Načini delovanja | Veliki žar

Stopnja: 3

Čas: glejte tabelo

Živilo	⌚ [min]
Paprika	10
Paradižnik	7

⌚ čas

Nastavitve

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 100 °C

Čas: glejte tabelo

Živilo	⌚ [min]
Marelice	1
Mandlji	1
Nektarine	1
Paprika	4
Breskve	1
Paradižnik	1

⌚ čas

Posebne uporabe

Priprava jogurta

Potrebuje mleko in začetno kulturo, ki je lahko jogurt ali ferment, npr. iz trgovine z zdravo hrano.

Uporabite navadni jogurt z živimi kulturami brez dodatkov. Toplotno obdelani jogurti niso primerni.

Jogurt mora biti svež (shranjen je bil lahko le kratek čas).

Za pripravo jogurta je primerno neohlajeno trajno mleko ali sveže mleko. Trajno mleko lahko uporabite brez predhodne obdelave, sveže pa morate najprej segreti na 90 °C (ne sme zavreti) ter ga nato ohladiti na 35 °C. Pri uporabi svežega mleka bo jogurt nekoliko čvrstjši kot pri trajnem mleku.

Jogurt in mleko morata imeti enako vsebnost maščobe.

Kozarcev v času mirovanja ne smete premikati ali stresati.

Ko je jogurt pripravljen, ga morate takoj shraniti v hladilniku.

Na konsistenco jogurta, ki ga pripravite sami, vplivajo čvrstost, vsebnost maščobe in začetne kulture, ki ste jih uporabili. Niso vsi jogurti enako primerni kot začetna kultura.

Nasvet: Pri uporabi fermenta lahko jogurt pripravite iz mešanice mleka in smetane. Zmešajte 3/4 litra mleka in 1/4 litra smetane.

- Zmešajte 100 g jogurta in 1 liter mleka ali pripravite mešanico s fermentom za jogurt po navodilih na embalaži.
- Mlečno mešanico napolnite v kozarčke in jih zaprite.
- Zaprte kozarčke postavite v perforirano posodo za kuhanje. Kozarci se ne smejo dotikati.
- Takoj po preteku časa priprave kozarčke postavite v hladilnik. Pri tem se izogibajte nepotrebemu premikanju.

Nastavitve

Avtomatski programi Auto | Posebna podr.
uporabe | Priprava jogurta
ali

Načini delovanja | Kuhanje v pari

Temperatura: 40 °C
Čas: 5:00 ur

Možni vzroki za slabe rezultate

Jogurt ni čvrst:

napačno shranjevanje začetnega jogurta, hladna veriga je bila prekinjena, embalaža je bila poškodovana, mleko ni bilo dovolj pogreto

Izločila se je tekočina:


kozarci so bili premaknjeni, jogurt se ni dovolj hitro ohladil

Jogurt je zrnat:

mleko je bilo segreto na previsoko temperaturo, mleko ni bilo neoporečno, mleko in začetni jogurt nista bila enakomerno premešana

Številni avtomatski programi vas udobno in zanesljivo vodijo do optimalnih rezultatov priprave.

Kategorije

Avtomatski programi  so za boljši pregled razvrščeni po kategorijah. Preprosto izberite avtomatski program, ki ustreza vašemu živilu, in sledite navodilom na prikazovalniku.

Uporaba avtomatskih programov

■ Izberite Avtomatski programi .

Pojavi se izbirni seznam.

■ Izberite želeno kategorijo.

Pojavijo se avtomatski programi, ki so na voljo v izbrani kategoriji.

■ Izberite želeni avtomatski program.

■ Sledite navodilom na prikazovalniku.

Pri nekaterih avtomatskih programih se izpiše napotek, da morate uporabiti termometer za živila. Preberite napotke v poglavju „Pečenje“, odstavek „Termometer za živila“.

Pri avtomatskih programih so središčne temperature fiksno določene.

Nasvet: Z izbiro **i** Info lahko npr. prikličete informacije o vstavljanju ali obračanju živil (odvisno od postopka).

Napotki za uporabo

- Če želite uporabiti avtomatski program in ste pred tem že izvedli postopek priprave v pečici, se mora notranjost pečice najprej ohladiti na sobno temperaturo.
- Podatki o teži se nanašajo na težo posameznega kosa. Istočasno lahko pripravite en kos lososa, ki tehta 250 g, ali pa deset kosov lososa po 250 g.
- Stopnja toplotne obdelave in porjavenje sta prikazana s 7-segmentnim prikazom. Nastavite želeno stopnjo toplotne obdelave ali porjavenja, tako da se dotaknete ustreznega segmenta.
- Pri nekaterih programih pečenja lahko izberete tudi Pečenje z vlago. Meso se izjemno nežno speče pri nižji temperaturi in daljšem času priprave. Dodatek vlage pripomore k optimalnemu rezultatu pečenja in porjavenja – meso postane zelo nežno in sočno. V prerezu ima enakomerno stopnjo toplotne obdelave in tanko rjavo skorjico, ki se ustvari med programom pečenja. Predhodno popečenje mesa tako ni potrebno. V nasprotju z izbiro Pečenje tukaj ne uporabite termometra za živila, zato lahko začetek in konec postopka prilagodite svojemu načrtovanemu meniju.
- Uporabljajte vrste modelov za peko, ki so navedene v receptih.
- V kategoriji Riž imate pri programih za dolgozrnati in okroglozrnati riž dodatno možnost izbire Splošno. Ta avtomatski program uporabite, kadar želite pripraviti vrsto dolgozrnatega ali okroglozrnatega riža, ki ni na voljo kot samostojen avtomatski program.

Avtomatski programi

- Pri nekaterih avtomatskih programih lahko z možnostjo **Zagon ob ali Konec** ob zamaknete začetek ali konec priprave.
- V menijski točki **Prikaži korake** priprave je naveden seznam posameznih korakov priprave, ki jih zajema avtomatski program. Pri nekaterih avtomatskih programih imate dodatno menijsko točko **Prikaz dejanj**. S to menijsko točko lahko priključete potrebna dejanja, npr. vstavljanje živila ali dodajanje sestavin. Med postopkom priprave lahko prikažete dejanja s tipko **i** Info.
- Če živilo vstavite v vročo notranjost pečice, bodite pri odpiranju vrat pazljivi. Iz pečice lahko buhne vroča para. Stopite za korak nazaj in počakajte, da para izpuhti. Pazite, da ne pridete v stik z vročo paro ali vročimi stenami notranjosti pečice. Nevarnost opeklin in oparin.
- Če po preteku avtomatskega programa živilo še ni pripravljeno, kot si želite, izberite možnost **Podaljšano kuhanje** ali **Podaljšana peka**.
- Avtomatske programe lahko shranite tudi v seznam **Lastni programi**.

Išči

(odvisno od jezika)

V meniju **Avtomatski programi** lahko iščete po imenih kategorij ali po imenih avtomatskih programov.

Pri tem gre za iskanje celotnega besedila, vendar lahko iščete tudi po delih besed.

Ste v glavnem meniju.

- Izberite **Avtomatski programi** **Auto**.

Pojavi se izbirni seznam kategorij.

- Izberite **Išči**.

- S tipkovnico vnesite besedilo, po katerem želite iskati, npr. „Kruh“.

V spodnji vrstici se izpiše število zadetkov.

Če ni nobenega zadetka ali če jih je več kot 40, je polje **Zadetekov**: dezaktivirano in spremeniti morate iskalni niz.

- Izberite **Zadetekov: XX**.

Izpišejo se najdene kategorije in avtomatski programi.

- Izberite želeni avtomatski program ali kategorijo in nato želeni avtomatski program.

Avtomatski program se zažene.

- Sledite navodilom na prikazovalniku.


V meniju MyMiele  lahko shranite pogosto uporabljene postopke.

To vam pride prav zlasti pri avtomatskih programih, saj vam potem ni treba več preiti skozi vse menijske ravni, da zaženete program.




Nasvet: Menijske točke, ki jih vnesete v MyMiele, lahko določite tudi kot začetni zaslon (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Začetni zaslon“).

Dodajanje vnosov

Dodate lahko do 20 vnosov.

- Izberite MyMiele .
- Izberite Dodaj vnos.

Podtočke lahko izbirate izmed naslednjih rubrik:


- Načini delovanja
- Avtomatski programi **Auto**
- Posebne uporabe 
- Lastni programi 
- Vzdrževanje 

- Potrdite z *OK*.

Na seznamu se izpiše izbrana podtočka s pripadajočim simbolom.


- Postopajte, kot ustreza nadaljnjim vnosom. Izbirate lahko samo med podtočkami, ki jih še niste dodali.

Brisanje vnosov

- Izberite MyMiele .
- Dotaknite se vnosa, ki ga želite izbrisati, in ga zadržite, dokler se ne prikaže kontekstni meni.
- Izberite Izbriši.

Vnos se izbriše s seznama.

Premikanje vnosov

- Izberite MyMiele .
- Dotaknite se vnosa, ki ga želite premakniti, in ga zadržite, dokler se ne prikaže kontekstni meni.
- Izberite Premakni.

Okrog vnosa se pojavi oranžen okvir.

- Premaknite vnos.

Vnos je zdaj na zelenem položaju.

Lastni programi

Ustvarite in shranite lahko do 20 lastnih programov.

- V programu lahko združite do devet korakov priprave, ki natančno opišejo potek vaših najljubših receptov ali receptov, ki jih pogosto uporabljate. V vsakem koraku priprave izberete nastavitve, kot so način delovanja, temperatura in čas priprave.
- Vnesete lahko ime programa, ki pripada vašemu receptu.


Ko svoj program ponovno prikličete in zaženete, se avtomatsko začne izvajati.

Druge možnosti za ustvarjanje lastnih programov:

- Ko se avtomatski program ali posebna uporaba konča, ga/jo shranite med lastne programe.
- Ko se postopek z nastavljenim časom priprave konča, ga shranite.

Nato vnesite ime programa.

Sestavljanje lastnih programov

- Izberite Lastni programi .
- Izberite Ustvari program.

Zdaj lahko določite nastavitve za prvi korak priprave.

Sledite navodilom na prikazovalniku:

- Izberite in potrdite zelene nastavitve.

Če izberete funkcijo Predgretje, z možnostjo Dodaj dodajte naslednji korak priprave, v katerem nastavite čas priprave. Šele potem lahko program shranite ali zaženete.

Vse nastavitve za prvi korak priprave so določene.

Dodate lahko nadaljnje korake priprave, npr. če želite po prvem načinu delovanja uporabiti še drugega.

- Če so potrebni nadaljnji koraki priprave, izberite Dodaj in postopajte kot pri prvem koraku priprave.

Če želite nastavitve preveriti ali jih naknadno spremeniti, se dotaknite ustreznega koraka priprave.

- Ko določite vse potrebne korake priprave, izberite Shrani.
- S pomočjo tipkovnice vnesite ime programa.

Z znakom] lahko dodate prelom vrstice, če je ime programa daljše.

- Ko vnesete ime programa, izberite Shrani.

Na prikazovalniku se izpiše potrditev, da je vaše ime programa shranjeno.

- Potrdite z OK.

Shranjeni program lahko zaženete takoj ali s časovnim zamikom ali pa spremenite korake priprave.

Zagon lastnih programov

■ Živilo, ki ga želite pripraviti, dajte v pečico.

■ Izberite Lastni programi .


■ Izberite zeleni program.

Ovisno od nastavitve programa se izpišejo naslednje točke menija:

- Takojšnji zagon
Program se takoj zažene. Gretje pečice se takoj vklopi.
- Konec ob
Določite uro, ob kateri želite, da se program konča. Gretje pečice se ob nastavljeni uri avtomatsko izklopi.
- Zagon ob
Določite uro, ob kateri želite, da se program začne. Gretje pečice se ob nastavljeni uri avtomatsko vklopi.
- Prikaži korake priprave
Izpiše se povzetek vaših nastavitvev.
- Prikaz dejanj
Izpišejo se potrebna dejanja, npr. o vstavljanju živil v pečico.

■ Izberite zeleno točko menija.


Program se zažene takoj ali ob nastavljeni uri.

Z izbiro  Info lahko npr. prikličete informacije o vstavljanju živil (odvisno od postopka).

■ Ko se program konča, izberite Zapri.

Sprememba korakov priprave

Korakov priprave v avtomatskih programih, ki ste jih shranili pod lastnimi imeni, ne morete spremeniti.

■ Izberite Lastni programi .

■ Dotaknite se programa, ki ga želite spremeniti, in ga zadržite, dokler se ne pojavi kontekstni meni.

■ Izberite Spremeni.

■ Izberite korak priprave, ki ga želite spremeniti, ali možnost Dodaj, če želite dodati korak priprave.

■ Izberite in potrdite zelene nastavitve.

■ Če želite zagnati spremenjeni program, ne da bi ga shranili, izberite Zagon.

■ Ko spremenite vse zelene nastavitve, izberite možnost Shrani.


Na prikazovalniku se izpiše potrditev, da je vaše ime programa shranjeno.

■ Potrdite z OK.

Shranjeni program je spremenjen in lahko ga zaženete takoj ali s časovnim zamikom.

Lastni programi

Preimenovanje lastnih programov

- Izberite Lastni programi .
- Dotaknite se programa, ki ga želite spremeniti, in ga zadržite, dokler se ne pojavi kontekstni meni.
- Izberite Preimenuj.
- S tipkovnico spremenite ime programa.

Z znakom **⏏** lahko dodate prelom vrstice, če je ime programa daljše.


- Ko spremenite ime programa, izberite Shrani.

Na prikazovalniku se izpiše potrditev, da je vaše ime programa shranjeno.

- Potrdite z *OK*.

Program je preimenovan.


Brisanje lastnih programov

- Izberite Lastni programi .
- Dotaknite se programa, ki ga želite izbrisati, in ga zadržite, dokler se ne pojavi kontekstni meni.
- Izberite Izbriši.
- Vprašanje potrdite z Da.

Program je izbrisan.

V točki menija Nastavitve | Tovarniške nastavitve | Lastni programi lahko izbrišete vse lastne programe naenkrat.

Premikanje lastnih programov

- Izberite Lastni programi .
- Dotaknite se programa, ki ga želite premakniti, in ga zadržite, dokler se ne pojavi kontekstni meni.
- Izberite Premakni.

Okrog vnosa se pojavi oranžen okvir.

- Premaknite program.

Program je zdaj na zelenem položaju.

Z nežno pripravo živil boste poskrbeli tudi za svoje zdravje.

Kolače, pice, pomfrit ali podobno zapecite samo zlatorumeno in jih nikoli ne pecite do temnorjave barve.

Napotki za peko

- Nastavite čas priprave. Peke testa ne smete nastaviti preveč vnaprej. Testo se zasuši in učinek sredstva za vzhajanje popusti.
- Na splošno lahko uporabite rešetko, globoki pekač in kateri koli model za peko iz temperaturno odpornega materiala.
- Modele za peko vedno postavite na rešetko.
- Zamrznjene izdelke, kot so kolači, pica ali francoske štručke, pecite vedno na rešetki.

Globoki pekač se lahko pri zelo visokih temperaturah tako močno zvije, da ga v vročem stanju morda ne boste mogli več vzeti iz pečice.

- Zamrznjene izdelke, kot so pomfrit, kroketi in podobno, lahko pečete na pekaču. Živila med pripravo večkrat obrnite.
- Hkrati lahko pečete na največ dveh nivojih. Če pripravljate vlažne kolače, kot je slivov kolač, lahko pečete samo na enem nivoju.

Uporaba papirja za peko

Mielejevi deli opreme, kot je globoki pekač, so oplemeniteni s prevleko PerfectClean (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“). Na splošno površin, oplemenitenih s prevleko Perfect-Clean, pred peko ni treba namazati ali obložiti s papirjem za peko.

■ Papir za peko uporabite pri:

- luženem pecivu, saj lahko natrijev hidroksid, ki se uporablja pri pripravi tega testa, poškoduje površino PerfectClean;
- testu z visokim deležem beljakovin, kot so biskvit, vetrci ali makroni, saj se te vrste testa hitro zlepijo;
- listnatem ali vlečenem testu;
- zamrznjenih izdelkih na rešetki;
- zamrznjenih izdelkih, npr. pomfritu, krocketih ali podobnem, na globokem pekaču.

Nasveti za peko

- Za peko uporabljajte predvsem mat, temne modele za peko. Izogibajte se svetlim modelom s tankimi stenami, saj se testo v njih neenakomerno ali zelo šibko zapeče. V neugodnih pogojih se lahko zgodi, da živilo sploh ni pečeno.
- Kolače v pravokotnih ali podolgovatih modelih položite v pečico prečno, da bo porazdelitev toplote v modelu optimalna in rezultat peke enakomeren.
- Pri pripravi zamrznjenih izdelkov, kot so pomfrit, kroketi, kolači, pice in francoske štruče, izberite srednjo temperaturo, ki jo določa proizvajalec.
- Če je za čas priprave podano časovno območje, po preteku najkrajšega časa preverite, ali je živilo že pečeno. V ta namen v testo zabodite leseno palčko. Če se palčke ne držijo vlažne drobtine testa, je živilo pečeno.




Napotki za uporabo načinov delovanja

Pregled vseh načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi vrednostmi najdete v poglavju „Glavni meni in podmeniji“.

Kombinirana peka

Ta način delovanja deluje s kombinacijo načina delovanja klasične pečice in vlage. Površina živila se zaradi dodatka pare ne izsuši. Kruh, žemljice in listnato testo dobijo sijočo, hrustljivo skorjico.

Izbirate lahko med različnimi vrstami gretja:

- Kombin. peka + Vroč zrak plus 
- Kombin. peka + Zgor./sp. gretje 
- Kombinirana peka + Žar 

Priporočamo vam, da kruh in žemljice pečete z več koraki priprave: sijaj dobijo z dodatkom pare v 1. koraku (maksimalna vlaga, nizka temperatura). Porjavenje poteka v naslednjem koraku pri visoki vlagi in visoki temperaturi. V zadnjem koraku poteka sušenje pri nizki vlagi in srednji do visoki temperaturi.

Nasvet: Recepte in obsežne tabele priprave s podatki o načinih delovanja, temperaturah, vlagi in časih priprave najdete v Mielejevi kuharski knjigi/ zvezku receptov „Peka – pečenje – kuhanje v pari“.


Avtomatski programi

Sledite navodilom na prikazovalniku.

Vroč zrak plus

Ta način delovanja uporabljajte za peko na več nivojih istočasno.

Uporabite lahko kateri koli model za peko iz temperaturno odpornega materiala.

V tem načinu delovanja lahko živila pripravljate pri nižjih temperaturah kot v načinu Zgornje/spodnje gretje , saj se toplota takoj porazdeli po notranjosti pečice.

Zgornje/spodnje gretje

Ta način delovanja uporabljajte za pripravo tradicionalnih receptov. Pri receptih iz starejših kuharskih knjig nastavite za 10 °C nižjo temperaturo, kot je navedeno. Čas priprave se ne spremeni.

Pecite samo na enem nivoju. Če želite speči kolač v pekaču, uporabite 2. nivo.

Intenzivno pečenje

Ta način delovanja je primeren za peko kolačev z vlažno oblogo, pice, quicha in podobnega.

Živilo vstavite na 1. nivo.

Spodnje gretje

Ta način delovanja izberite proti koncu postopka, če se mora živilo bolj zapeči na spodnji strani.

Zgornje gretje

Ta način delovanja izberite proti koncu postopka, če se mora živilo bolj zapeči na zgornji strani.

Ta način delovanja je primeren za gratiniranje in popečenje narastkov.

Posebni kolači

Ta način delovanja uporabite za peko umešanega testa in zamrznjenega luženega peciva.

Eko vroč zrak

Ta način delovanja je primeren za energetske varčne pečenje manjših količin živil, npr. zamrznjene pice ali piškotov.

Pečenje

Napotki za pečenje

- Meso nikoli ne pecite v zamrznjenem stanju, ker se bo tako izsušilo. Meso pred pečenjem odtajajte.
- Pred pečenjem odstranite kožo in kite.
- Meso marinirajte in začinite, kot želite.
- Če želite istočasno speči več kosov mesa, po možnosti izberite takšne z enako debelino.
- Uporabite globoki pekač, na katerem je rešetka. Notranjost pečice ostane čistejša, iz mesega soka pa lahko na koncu pripravite omako.




- Preden pečenko narežete, naj 10 minut „počiva“. Mesni sok se lahko med tem časom enakomerno razporedi.




Napotki za uporabo načinov delovanja

Pregled vseh načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi vrednostmi najdete v poglavju „Glavni meni in podmeniji“.

Kombinirana peka

Ta način delovanja deluje s kombinacijo načina delovanja klasične pečice in vlage. Površina živila se zaradi dodatka pare ne izsuši. Meso postane posebej nežno in sočno ter dobi dobro zapečeno skorjico. Način delovanja Kombinirana peka  uporabljajte za pečenje mesa, rib in perutnine.

Izbirate lahko med različnimi vrstami gretja:

- Kombin. peka + Vroč zrak plus 
- Kombin. peka + Zgor./sp. gretje 
- Kombinirana peka + Žar 

Priporočamo, da meso pečete počasi in nežno v več korakih priprave. V 1. koraku se pri visoki temperaturi zapeče površina. 2. korak poteka s povečano vlago in znižano temperaturo. Meso se enakomerno toplotno obdela in mišične beljakovine se odprejo, zato je meso posebno nežno.


Nasvet: Recepte in obsežne tabele priprave s podatki o načinih delovanja, temperaturah, vlagi in časih priprave najdete v Mielejevi kuharski knjigi/ zvezku receptov „Peka – pečenje – kuhanje v pari“.

Avtomatski programi

Sledite navodilom na prikazovalniku.


Vroč zrak plus


Ta način delovanja je primeren za pečenje mesa in perutnine z zapečeno skorjico.

V tem načinu delovanja lahko živila pripravljate pri nižjih temperaturah kot v načinu Zgornje/spodnje gretje , saj se toplota takoj porazdeli po notranjosti pečice.

Zgornje/spodnje gretje

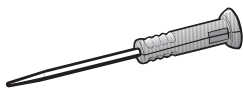
Ta način delovanja uporabljajte za pripravo tradicionalnih receptov. Pri receptih iz starejših kuharskih knjig nastavite za 10 °C nižjo temperaturo, kot je navedeno. Čas priprave se ne spremeni.

Način delovanja Spodnje gretje 
izberite proti koncu postopka, če se mora živilo bolj zapeči na spodnji strani.

Načina delovanja Intenzivno pečenje 
ne uporabljajte za pečenje mesa, saj bi mesni sok preveč potemnel.

Pečenje

Termometer za živila



S termometrom za živila lahko zelo natančno nadzorujete potek pečenja.

Način delovanja

Kovinsko konico termometra za živila v celoti zabodete v živilo do ročaja. V kovinski konici je temperaturni senzor, ki med postopkom priprave meri središčno temperaturo v notranjosti živila.

Središčna temperatura, ki jo morate nastaviti, je odvisna od zelene stopnje toplotne obdelave in vrste mesa. Izberete lahko temperaturo v območju od 30 °C do 99 °C.

Čas priprave je odvisen od različnih dejavnikov: čim višja je temperatura in po potrebi vlažnost v notranjosti pečice in čim tanjše je živilo, tem hitreje je dosežena nastavljena središčna temperatura.

Takoj ko vstavite živilo z nameščenim termometrom za živila v notranjost pečice, se začne prenos vrednosti središčne temperature v elektroniko kombinirane parne pečice prek radijskega signala med oddajnikom v ročaju termometra za živila in sprejemno anteno.

Brezhiben prenos radijskih signalov je zagotovljen samo pri zaprtih vratih pečice. Če med postopkom priprave odprete vrata, npr. da zalijete pečenko, se prenos prekine.

Nadaljuje se šele, ko ponovno zaprete vrata. Trenutna središčna temperatura je ponovno izpisana na prikazovalniku šele čez nekaj sekund.









Temperaturni senzor se pri temperaturah nad 100 °C uniči. Če je termometer vstavljen v živilo, ni nevarnosti za poškodbe, saj lahko središčno temperaturo nastavite samo do 99 °C.

Če termometra za živila ne uporabljate, ga med postopkom priprave ne smete pustiti v notranjosti pečice, temveč ga vedno vstavite v njegovo ležišče.

Možnosti uporabe

Pri nekaterih avtomatskih programih in posebnih uporabah se izpiše napotek, da morate uporabiti termometer za živila.

Poleg tega lahko termometer za živila uporabite tudi v lastnih programih in naslednjih načinih uporabe:

- Vroč zrak plus 
- Zgornje/spodnje gretje 
- Kombin. peka + Vroč zrak plus 
- Kombin. peka + Zgor./sp. gretje 
- Kuhanje v pari 
- Intenzivno pečenje 
- Žar s kroženjem zraka 
- Posebni kolači 

Pomembna navodila za uporabo

Za optimalno delovanje obvezno upoštevajte naslednja navodila.

Kovinska konica termometra za živila se lahko zlomi.

Termometra ne uporabljajte za prenašanje živila.

- Ne uporabljajte visokih in ozkih kovinskih posod, ker te lahko oslabijo radijski signal.
- Pri brezvrvičnem termometru za živila se izogibajte kovinskim predmetom nad njim, npr. pokrovom pekača, aluminijasti foliji ali rešetki in globokemu pekaču na nivoju nad njim. Uporabite lahko steklene pokrove.
- Istočasno ne smete uporabiti še drugega termometra za živila, izdelanega iz kovine.
- Izogibajte se temu, da bi ročaj termometra za živila ležal v tekočini oziroma bil nameščen na živilo ali rob posode.
- Meso lahko položite v posodo ali na rešetko.
- Kovinsko konico termometra za živila v celoti zabodite v živilo do ročaja, tako da temperaturni senzor približno doseže središče. Ročaj mora biti pri tem obrnjen poševno navzgor in ne vodoravno v smeri proti kotom pečice ali vratom.
- Pri perutnini je za vbod kovinske konice najprimernejše mesto najdebelejši del prsi. S palcem in kazalcem poiščite najdebelejše mesto.

- Konica termometra se ne sme dotikati kosti in ne sme biti zabodena v posebej masten predel. Če termometer tiči v maščobnem tkivu ali ob kosti, lahko pride do predčasnega izklopa pečice.
- Pri zelo marmoriranem mesu, prepredenem z maščobo, izberite najvišjo vrednost območja središčne temperature, ki je navedeno v tabelah za pripravo živil.
- Pri uporabi aluminijaste folije, cevaste folije ali vrečke za pečenje termometer za živila zabodite skozi folijo do središča živila. Lahko pa termometer za živila date v folijo skupaj z mesom. Pri tem upoštevajte tudi podatke proizvajalca folije.
- Termometer za živila lahko v zelo ploščata živila, kot so ribe, zabodete le tako, da je v skoraj vodoravnem položaju. Zato zelo ploščata živila pripravljajte v steklenih ali keramičnih posodah, saj stene kovinskih posod motijo radijski signal.

Če med postopkom priprave pečica ne zaznava več termometra, se na prikazovalniku izpiše ustrezno sporočilo. Spremenite položaj termometra v živilu.

Pečenje

Uporaba termometra za živila

- Termometer za živila izvlecite iz odprtine za shranjevanje, ki je za upravljalno ploščo.
- Kovinsko konico termometra za živila zabodite do konca v živilo do ročaja.

Če želite speči več kosov mesa naenkrat, termometer za živila zabodite v najdebelejši kos mesa.


Ročaj mora biti obrnjen poševno navzgor.

- Živilo, ki ga želite pripraviti, dajte v notranjost pečice.
- Zaprite vrata.
- Izberite način delovanja ali avtomatski program.
- Če je potrebno, nastavite temperaturo in središčno temperaturo.

Pri avtomatskih programih so središčne temperature fiksno določene.

Sledite navodilom na prikazovalniku.

Postopek priprave se konča, ko je dosežena središčna temperatura.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Ročaj termometra za živila se lahko zelo segreje. Z ročajem se lahko opečete.

Ko jemljete termometer iz živila, nosite zaščitne rokavice.

Nasvet: Če živilo potem, ko je središčna temperatura dosežena, še ni pečeno, kot si želite, zabodite termometer za živila na drugo mesto ali povišajte središčno temperaturo in ponovite postopek.

Kasnejši zagon postopka s termometrom za živila


Če želite, lahko nastavite tudi poznejši zagon postopka priprave.


- Izberite Zagon ob.

Konec postopka se lahko približno oceni, ker trajanje postopka priprave s termometrom za živila približno ustreza trajanju postopka brez termometra.

Nastavitev Čas priprave in Konec ob ni mogoče izbrati, saj je skupni čas postopka odvisen od tega, kdaj je dosežena središčna temperatura.

Tabela središčnih temperatur

Meso	 [°C]
Telečja pečenka	75–80
Prekajena svinjska rebra	63
Jagnječje stegno rožnato	64
srednje	76
povsem pečeno	82
Jagnječji hrbet rožnato	53
srednje	65
povsem pečeno	80
Srnin hrbet rožnato	60
srednje	72
povsem pečeno	81
Goveja pečenka	80
Goveji file/ rostbif rožnato	45
srednje	54
povsem pečeno	75
Svinjska pečenka s skorjico	85
Svinjski file rožnato	60
srednje	66
povsem pečeno	75
Divjačina/stegno	85

 središčna temperatura

Pečenje na žaru

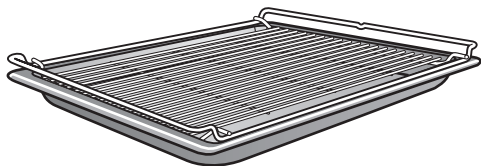
⚠ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Če med pečenjem na žaru odprete vrata pečice, se upravljalni elementi zelo segrejejo.

Med pečenjem na žaru pustite vrata pečice zaprta.

Napotki za pečenje na žaru

- Pri pečenju na žaru ni potrebno predhodno segrevanje pečice. Živilo, ki ga želite pripraviti, dajte v hladno pečico.
- Uporabite globoki pekač, na katerem je rešetka. Izjema: če pečete na 3. nivoju, globoki pekač vstavite na en nivo nižje kot rešetko.



- Pri pečenju rib na žaru podložite papir za peko, prirezan na ustrezno velikost.
- Visoka živila, npr. polovice piščancev, pecite na 2. nivoju, ploščata živila, npr. steake, pa na 3. nivoju.
- Živila po $\frac{2}{3}$ časa pečenja obrnite. Izjema: rib ni treba obrniti.

Nasveti za pečenje na žaru

- Pusto meso marinirajte ali ga premažite z oljem. Druge vrste maščob prehitro potemniijo ali povzročijo razvoj dima.
- Klobase pred pečenjem na žaru prečno zarezite.
- Uporabite približno enako debele rezine mesa ali rib, da njihov čas pečenja na žaru ne bo različen.
- Pri mesu za **preizkus pečenosti** pritisnite nanj z žlico. Tako lahko ugotovite, koliko je meso že pečeno.
 - **angleško/rožnato**
Če je meso še zelo prožno, je njegova notranjost še rdeča.
 - **medium/srednje**
Če se meso pod žlico nekoliko vda, je znotraj rožnato.
 - **povsem pečeno**
Če se meso komaj kaj vda, je povsem pečeno.
- Če je površina večjega kosa mesa že močno porjavela, njegovo jedro pa še ni pečeno, lahko meso prestavite na nižji nivo vstavljanja ali pa ga pečete naprej pri nižji stopnji žara.

Napotki za uporabo načinov delovanja

Pregled vseh načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi vrednostmi najdete v poglavju „Glavni meni in podmeniji“.

Plastika termometra za živila se lahko pri zelo visokih temperaturah stopi. Termometra za živila ne uporabljajte v načinih delovanja z žarom. Termometra ne hranite v notranjosti pečice.

Kombinirana peka + Žar

Ta način delovanja je primeren za pečenje živil, ki morajo porjaveti, obenem pa se ne smejo izsušiti, npr. koruzni storži.

Veliki žar

Ta način delovanja uporabljajte za pečenje velikih količin ploščatih živil na žaru in za popečenje z vrha jedi v velikih modelih.

Mali žar


Ta način delovanja uporabljajte za pečenje majhnih količin ploščatih živil na žaru in za popečenje z vrha jedi v majhnih modelih.

Žar s kroženjem zraka

Ta način delovanja je primeren za pečenje živil z velikim premerom, npr. perutnine ali mesne rulade.


Čiščenje in vzdrževanje

Napotki za čiščenje in vzdrževanje

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob površinah grelnikov, notranjosti pečice, stranskih vodil ali opreme se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost pečice, stranska vodila in deli njene opreme ohladijo, preden jih ročno očistite.

 Nevarnost poškodbe zaradi električnega udara.

Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.

Za čiščenje kombinirane parne pečice nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Če uporabite neprimerno čistilno sredstvo, se lahko vse površine zabarvajo ali spremenijo. Čistila za pečice in sredstva za odstranjevanje vodnega kamna poškodujejo zlasti sprednjo stranico kombinirane parne pečice.

Vse površine so občutljive za razenje. Pri steklenih površinah lahko raze povzročijo prelom steklene površine. Ostanke čistilnih sredstev takoj odstranite.

Močna umazanija lahko v določenih pogojih vodi do poškodb kombinirane parne pečice.

Notranjost pečice, notranjo stran vrat in vratno tesnilo očistite takoj, ko se ohladijo. Če boste predolgo čakali, bo čiščenje po nepotrebem bolj težavno, lahko pa se celo zgodi, da ne bo več popolnoma mogoče.

Za čiščenje ne uporabljajte nobenih čistil za profesionalno uporabo, ampak izključno gospodinjska sredstva za pomivanje.

Ne uporabljajte čistilnih ali pomivalnih sredstev z vsebnostjo alifatskih ogljikovodikov. V nasprotnem primeru lahko nabreknejo tesnila pečice.

- Kombinirano parno pečico in njeno opremo očistite in osušite po vsaki uporabi.
- Vrata zaprite šele, ko je notranjost pečice povsem suha.

Če večinoma uporabljate postopke kuhanja v pari in ne izvajate vzdrževalnega programa HydroClean, morate vsaj enkrat na leto izvesti postopek priprave s temperaturo nad 225 °C, da odstranite vlago tudi iz nedostopnih mest kombinirane parne pečice.

Če kombinirane parne pečice dlje časa ne boste uporabljali, jo še enkrat temeljito očistite, da preprečite nastanek neprijetnega vonja ipd. Nato pustite vrata pečice odprta.

Neprimerna čistilna sredstva

Da se površine ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- abrazivnih čistil (npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij),
- čistilnih sredstev z vsebnostjo topil,
- čistil za pomivalne stroje,
- čistil za steklo,
- čistilnih sredstev za steklokeramične kuhalne plošče,
- abrazivnih trdih gobic in ščetk (npr. gobic za čiščenje loncev, rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev),
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal,
- jeklene volne,
- jeklenih spiral,
- točkovnega čiščenja z mehanskimi čistilnimi sredstvi,
- čistil in sprejev za pečice.

Čiščenje sprednje stranice

- Sprednjo stranico očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo.
- Na koncu sprednjo stranico obrišite z mehko krpo.

Nasvet: Za čiščenje lahko uporabite tudi čisto, vlažno krpo iz mikrovlaknen, brez čistilnega sredstva.

Čiščenje in vzdrževanje

PerfectClean

Površine globokega pekača, rešetke in izvlečnih vodil FlexiClip HFC 71 so oplemenitene s **prevleko PerfectClean**. Zaradi nje nastane optični učinek mavrične površine. Površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean, se odlikujejo z učinkom proti prijemanju in enostavnim čiščenjem.

Za optimalno uporabo je pomembno, da površine očistite po vsaki uporabi. Če je površina PerfectClean prekrita z ostanki iz predhodnega postopka, učinek proti prijemanju ne deluje. Zaradi večkratne uporabe brez vmesnega čiščenja je lahko za čiščenje potrebnega bistveno več truda.

Preliti sokovi sadja lahko povzročijo barvne spremembe, ki jih ne morete več odstraniti. Vendar pa te spremembe ne vplivajo na lastnosti prevleke PerfectClean.

Da se učinek proti prijemanju ne bo poslabšal, vedno odstranite vse ostanke čistilnih sredstev.

Da površin s prevleko PerfectClean ne boste trajno poškodovali, pri čiščenju ne uporabljajte:

- abrazivnih čistil (npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij),
- čistilnih sredstev za steklokeramične kuhalne plošče,
- čistil za steklokeramiko in plemenito jeklo,
- jeklene volne,
- abrazivnih gobic (npr. gobic za čiščenje loncev ali rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev),
- razpršil za pečice,
- točkovnega čiščenja z mehanskimi čistilnimi sredstvi.

Delov opreme, oplemenitenih s prevleko PerfectClean, **ne smete** pomivati v pomivalnem stroju.

Notranjost pečice

Povsem normalno je, da se notranjost pečice po daljši uporabi rumenkasto zabarva. To v nobenem pogledu ne vpliva na njene uporabne lastnosti.

Pazite, da čistilno sredstvo ne pride v odprtine na hrbtni strani aparata.

Če želite, lahko za udobnejše čiščenje notranjosti pečice snamete vrata, odstranite stranska vodila in spustite gretnik za zgornje gretje/žar.

Čiščenje po postopku kuhanja v pari

■ Odstranite:

- kondenzat z gobico ali gobasto krpo,
- rahle ostanke maščobne umazanije s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo.

■ Po čiščenju površine obrišite še s čisto vodo, dokler ne odstranite vseh ostankov čistilnih sredstev.

■ Notranjost pečice in notranjo stran vrat na koncu obrišite s krpo do suhega.

Nasvet: Na koncu lahko zaženete avtomatsko sušenje notranjosti pečice z vzdrževalnim programom Sušenje (glejte odstavek „Vzdrževanje“).


Čiščenje po postopku pečenja, pečenja na žaru ali peke

Notranjost pečice očistite po vsakem postopku pečenja, pečenja na žaru ali peke, sicer se lahko umazanija zapeče na površine in je ni mogoče več odstraniti.

■ Notranjost pečice in notranjo stran vrat očistite s čisto gobico za posodo, vročo vodo in sredstvom za pomivanje posode. Po potrebi lahko za čiščenje notranjosti pečice uporabite tudi trdo stran gobice.

■ Po čiščenju površine obrišite še s čisto vodo, dokler ne odstranite vseh ostankov čistilnih sredstev.

■ Notranjost pečice in notranjo stran vrat na koncu obrišite s krpo do suhega.

Nasvet: Čiščenje bo lažje, če umazanijo v pečici za nekaj minut namočite v raztopino za pomivanje posode ali če uporabite program Vzdrževanje  | Namakanje.

Pri močni, trdovratni umazaniji vam priporočamo, da notranjost pečice očistite z vzdrževalnim programom HydroClean (glejte odstavek „Vzdrževanje“).

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje sita na dnu

- Sito na dnu pomijte in osušite po vsaki uporabi.
- Obarvanja in obloge vodnega kamna odstranite s kisom in sito nato sperite s čisto vodo.

Čiščenje vratnega tesnila

Vratno tesnilo lahko zaradi maščobnih ostankov postane krhko in se začne trgati.

Vratno tesnilo očistite po vsakem postopku pečenja, pečenja na žaru ali peke.

- Vratno tesnilo čistite s čisto, vlažno krpo iz mikrovlaken brez čistilnih sredstev. Za čiščenje lahko uporabite tudi gobasto krpo, sredstvo za ročno pomivanje posode in toplo vodo.
- Po vsakem čiščenju tesnilo obrišite z mehko krpo do suhega.
- Preverite, ali je vratno tesnilo pravilno nameščeno. Vratno tesnilo po potrebi pritisnite, tako da se poves gladko in enakomerno prilega.

Če so na vratnem tesnilu vidne poškodbe, npr. raze, ga morate zamenjati. Pokličite servisno službo Miele.

Do zamenjave tesnila ne izvedite nobenega postopka priprave s paro in nobenega čiščenja z vzdrževalnim programom HydroClean.

Čiščenje posode za vodo

Posoda za vodo je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.

- Vzemite posodo za vodo iz aparata po vsaki uporabi. Ko posodo za vodo jemljete iz ležišča, jo rahlo pritisnite navzgor.
- Izpraznite posodo za vodo.

Pri jemanju posode za vodo iz pečice lahko v njeno ležišče kaplja voda.

- Ležišče po potrebi obrišite s krpo.
- Posodo za vodo pomijte na roke ali v pomivalnem stroju.
- Posodo za vodo na koncu obrišite do suhega, da preprečite ostanke vodnega kamna.

Oprema

Čiščenje globokega pekača in rešetke

Površine globokega pekača in rešetke so oplemenitene s prevleko Perfect-Clean.

Upoštevajte napotke za čiščenje v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „PerfectClean“.

- Odstranite:
 - rahlo umazanijo s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo.
 - močnejšo umazanijo s čisto gobico za posodo, vročo vodo in sredstvom za pomivanje posode. Po potrebi lahko uporabite tudi trdo stran gobice.
- Po čiščenju površine obrišite še s čisto vodo, dokler ne odstranite vseh ostankov čistilnih sredstev.
- Na koncu obrišite površine s krpo.

Čiščenje posode za kuhanje v pari in termometra za živila

Posode za kuhanje v pari in termometer za živila so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.

- Pomijte in osušite jih po vsaki uporabi.
- Modrikasta obarvanja odstranite s kisom in posode nato sperite s čisto vodo.

Čiščenje in vzdrževanje


Čiščenje stranskih vodil

Stranska vodila lahko snamete skupaj z izvlečnimi vodili FlexiClip (če so del opreme).

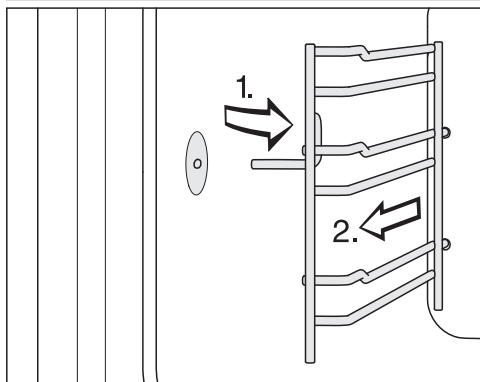
Če želite najprej posebej odstraniti izvlečna vodila FlexiClip, sledite navodilom v poglavju „Pregled“, odstavek „Vgradnja in odstranjevanje izvlečnih vodil FlexiClip“.

Površine izvlečnih vodil FlexiClip HFC 71 so oplemenitene s prevleko PerfectClean.

Upoštevajte napotke za čiščenje v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „PerfectClean“.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete. Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo, preden odstranite stranska vodila.



- Stransko vodilo povlecite iz sprednje pritrdilne odprtine (1.) in ga odstranite iz pečice (2.).

- Odstranite:

- rahlo umazanijo s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo.

- močnejšo umazanijo s čisto gobico za posodo, vročo vodo in sredstvom za pomivanje posode. Po potrebi lahko uporabite tudi trdo stran gobice.

- Po čiščenju površine obrišite še s čisto vodo, dokler ne odstranite vseh ostankov čistilnih sredstev.

- Stranska vodila nato obrišite s krpo do suhega.

Ponovna namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.

- Stranska vodila previdno vgradite nazaj.

Če vodila niso pravilno vstavljena, zaščita pred nenamernim izvlekom in nagibom ni zagotovljena. Poleg tega se lahko pri vstavljanju posode za kuhanje v pari v pečico poškoduje temperaturno tipalo.

Spuščanje grelnika za zgornje gretje/žar

Če je strop pečice zelo umazan, lahko grelnik za zgornje gretje/žar zaradi lažjega čiščenja spustite navzdol za pribl. 5 cm.

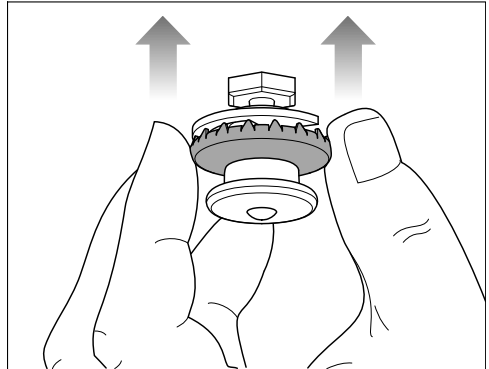
⚠ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob površinah grelnikov, notranjosti pečice, stranskih vodil ali opreme se lahko opečete.

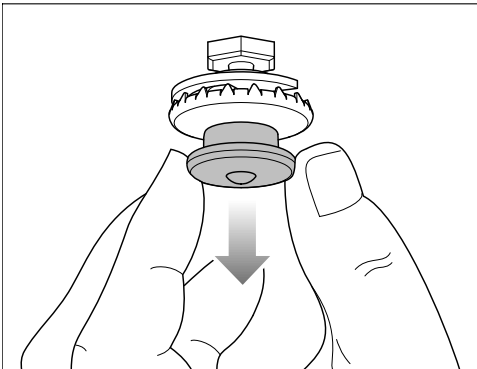
Pustite, da se grelniki, notranjost pečice, stranska vodila in deli njene opreme ohladijo, preden jih očistite.

Grelnik za zgornje gretje/žar se lahko poškoduje.

Grelnika za zgornje gretje/žar nikoli ne vlecite navzdol na silo.



- Grelnik za zgornje gretje/žar po čiščenju potisnite spet navzgor na zunanji obroč zapore. Pazite, da se zapora pri tem pravilno zaskoči.



- Zaporo previdno povlecite navzdol. Grelnik za zgornje gretje/žar se avtomatsko spusti navzdol.
- Strop pečice očistite z gobasto krpo ali gobico za pomivanje posode (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Notranjost pečice“).

Čiščenje in vzdrževanje

Vzdrževanje

Funkciji Konec ob in Zagon ob pri vzdrževalnih programih nista na voljo.

Namakanje

S tem vzdrževalnim programom lahko namočite močnejšo umazanijo.

- Počakajte, da se notranjost pečice ohladi.
- Iz pečice vzemite vso opremo.
- S krpo odstranite grobo umazanijo.
- Izberite Vzdrževanje (⌚) | Namakanje.

Postopek namakanja traja pribl. 10 minut.

Sušenje

S tem vzdrževalnim programom se preostala vlaga v notranjosti pečice posuši, kar velja tudi za nedostopna mesta.

- Najprej notranjost pečice obrišite s suho krpo.
- Izberite Vzdrževanje (⌚) | Sušenje.

Postopek sušenja traja pribl. 20 minut.

Izpiranje

S tem vzdrževalnim programom se izpere sistem, po katerem teče voda. Izperejo se morebitni ostanki hrane.

- Izberite Vzdrževanje (⌚) | Izpiranje.
- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Postopek izpiranja traja pribl. 10 minut.

Odstranjevanje vodnega kamna

Priporočamo vam, da uporabljate Mielejeve tablete za odstranjevanje vodnega kamna (glejte „Dodatna oprema“). Te so bile razvite posebej za aparate Miele in zagotavljajo, da je postopek odstranjevanja vodnega kamna optimalen. Druga sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki poleg citronske vsebujejo tudi druge kisline in/ali ki niso brez drugih nezaželenih sestavin, kot so kloridi, lahko povzročijo poškodbe izdelka. Poleg tega upoštevajte, da pri neustrezni koncentraciji raztopine za odstranjevanje vodnega kamna ne more biti zagotovljen zahtevani učinek.

Če zaide na kovino, lahko nastanejo madeži.

Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj obrišite.


Iz kombinirane parne pečice morate po določenem trajanju delovanja odstraniti vodni kamen. Ko nastopi ta čas, se na prikazovalniku izpiše število preostalih postopkov kuhanja. Štejejo se samo postopki priprave s paro. Po zadnjem preostalem postopku priprave s paro se kombinirana parna pečica zaklene.

Priporočamo vam, da iz kombinirane parne pečice odstranite vodni kamen, še preden se zaklene.


Postopek odstranjevanja vodnega kamna traja približno 41 minut.

Med postopkom odstranjevanja vodnega kamna morate izprazniti in sprati posodo za vodo.

Izvedba postopka odstranjevanja vodnega kamna

- Iz notranjosti pečice vzemite vso opremo.
- Izberite Vzdrževanje  | Odstranjevanje vodnega kamna.

Na prikazovalniku se izpiše opozorilo Počakajte Postopek odstranjevanja vodnega kamna se pripravlja. To lahko traja nekaj minut. Takoj ko je priprava postopka končana, vas aparat pozove, da v posodo za vodo dodajte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna.

- V posodo za vodo nalijte mlačno vodo do oznake  in dodajte dve Mielejevi tableti za odstranjevanje vodnega kamna.
- Počakajte, da se tableti za odstranjevanje vodnega kamna raztopita.
- Posodo za vodo potisnite v aparat.
- Potrdite z *OK*.

Izpiše se preostali čas. Postopek odstranjevanja vodnega kamna se začne.

Kombinirane parne pečice ne smete v nobenem primeru izklopiti pred koncem postopka odstranjevanja vodnega kamna, sicer boste morali postopek ponovno zagnati.

Med potekom odstranjevanja vodnega kamna morate posodo za vodo izprati in jo prazno vstaviti nazaj v aparat.

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Ko preostali čas preteče, se izpiše *Konec* in oglasi se zvočni signal.

Zaključek postopka odstranjevanja vodnega kamna

- Izberite *Zapri*.
- Posodo za vodo vzemite iz aparata in jo izpraznite.
- Očistite in posušite posodo za vodo.
- Izklopite pečico.
- Odprite vrata in pustite, da se notranjost pečice ohladi.
- Na koncu notranjost pečice posušite.
- Vrata zaprite šele, ko je notranjost pečice povsem suha.

Čiščenje in vzdrževanje

HydroClean

Namesto na roke lahko notranjost pečice očistite tudi z vzdrževalnim programom HydroClean.


S tem programom zlahka odstranite neprijetne vonje po pripravi rib, pa tudi močno, trdovratno umazanijo, npr. po pečenju mesa in pečenju na žaru.

Priporočamo vam, da kombinirano parno pečico očistite s programom HydroClean štirikrat na leto. Po potrebi lahko čiščenje izvedete tudi pogosteje.

Za čiščenje s programom HydroClean uporabljajte izključno čistilo Hydro-Cleaner znamke Miele. To čistilo je bilo posebej razvito za vašo kombinirano parno pečico.

Drugi čistilni izdelki lahko poškodujejo pečico.

Ob dobavi je vaši kombinirani parni pečici priložena ena plastenka čistila Miele HydroCleaner. Dodatne plastenke čistila HydroCleaner lahko naročite v spletni prodajalni Miele ali jih kupite na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu opreme Miele.

 Nevarnost poškodbe zaradi čistila.

HydroCleaner povzroča draženje kože in hudo draženje oči.

Izogibajte se stiku s kožo in očmi.

Ob stiku takoj sperite z veliko vode; če draženje oči ne preneha, se posvetujte z zdravnikom.

Čistilo HydroCleaner hranite zunaj dosega otrok.

Vedno uporabite celotno vsebino ene plastenke čistila HydroCleaner (125 ml), ne glede na stopnjo umazanosti.

Količina čistila 125 ml je prilagojena celotnemu postopku čiščenja in se ne sme spremeniti.

Izbirate lahko med tremi stopnjami čiščenja z različnim trajanjem:

- **Stopnja umazanosti 1** pri rahli, komaj opazni umazaniji in neprijetnem vonju, npr. po pripravi rib ali zelja

Trajanje pribl. 1 uro in 57 minut

- **Stopnja umazanosti 2** pri vidni, ne preveč izraziti zapečeni umazaniji, npr. zaradi sira, ki je kapljal s pice, ali tekočine iz sadnega kolača

Trajanje pribl. 3 ure in 17 minut

- **Stopnja umazanosti 3** pri močni umazaniji, ki se je zapekla na površine v daljšem obdobju po pripravi različnih živil, npr. pečenega piščanca

Trajanje pribl. 4 ure in 17 minut

Potek postopka čiščenja

HydroClean poteka v več fazah:

1. Priprava
2. Faza čiščenja
3. Faza izpiranja
4. Ročno dodatno čiščenje
5. Faza sušenja

Kombinirana parna pečica vas vodi skozi celoten postopek čiščenja. Za pripravo vas npr. pozove, da iz notranjosti pečice odstranite dele opreme in skozi sito na dnu dodate čistilo.


Ko so vse priprave končane, se začne faza čiščenja. Vrata se avtomatsko zaklenejo. Čistilo se zmeša s svežo vodo in se s kolescem na stropu pečice razprši po celotni notranjosti pečice. Ta postopek se večkrat ponovi.

Ko je preostali čas pribl. 1 uro in 20 minut, se začne faza izpiranja. Ostanke umazanije in čistila se sperejo iz notranjosti pečice.

Zadnja faza je faza sušenja. Začne se pri preostalem času pribl. 30 minut. Še pred začetkom faze sušenja pa morate notranjost pečice obrisati z vlažno krpo, da odstranite grobe ostanke umazanije.

Če kombinirano parno pečico izklopite, se postopek čiščenja prekine. Po ponovnem vklopu pečica avtomatsko izvede fazo izpiranja in sušenja, da odstrani morebitne ostanke čistila. Normalna uporaba pečice je mogoča šele po zaključku postopka (glejte tudi poglavje „Kaj storiti, če ...“; odstavek „Sporočila na prikazovalniku“).

Priprava in zagon postopka čiščenja

- Izberite Vzdrževanje .
- Izberite HydroClean.
- Izberite stopnjo čiščenja, ki ustreza stopnji umazanosti pečice.
- Potrdite z *OK*.

Pojavi se opozorilo Počakajte Čiščenje se pripravi. To lahko traja nekaj minut. Takoj ko je priprava postopka končana, vas aparat pozove, da odstranite dele opreme in stranska vodila.

- Iz notranjosti pečice vzemite vso opremo.
- Odstranite stranska vodila skupaj z izvlečnimi vodili FlexiClip (če so del opreme) (glejte poglavje „Čiščenje stranskih vodil“).
- Potrdite z *OK*.
- Grelnik za zgornje gretje/žar spustite navzdol (glejte poglavje „Spušcanje grelnika za zgornje gretje/žar“).
- Odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice in izpod sita na dnu.
Pri tem pazite, da umazanija ne pride v odtok.
- Potrdite z *OK*.
- Preverite, ali je sito na dnu nameščeno.
- Celotno vsebino ene plastenke čistila HydroCleaner dodajte skozi sito na dnu.
Pazite, da čistilo ne pride na ploščo vrat ali tesnilo.
- Potrdite z *OK*.
- Zaprite vrata.

Postopek čiščenja se začne.

Na prikazovalniku se izpiše preostali čas.

Čiščenje in vzdrževanje

Nekaj sekund po zagonu se vrata avtomatsko zaklenejo.

Nasvet: S tipko **i** Info lahko prikažete, kdaj približno bo potrebno naslednje dejanje, npr. mokro brisanje notranjosti pečice.

Pred začetkom faze sušenja se vrata ponovno odklenejo in aparat vas pozove, da notranjost pečice in notranjo stran vrat obrišete z vlažno krpo:

- Temeljito obrišete notranjost pečice (tudi pod sitom na dnu) in notranjo stran vrat s čisto, vlažno krpo iz mikrovlaken ali gobasto krpo.
- Potrdite z *OK*.
- Da bo zagotovljeno optimalno delovanje kombinirane parne pečice, preverite prestrezni žlebič in iz njega odstranite morebitno vodo.

- Grelnik za zgornje gretje/žar vrnite v prvotni položaj (glejte poglavje „Spuščanje grelnika za zgornje gretje/žar“).
- Vstavite stranska vodila (glejte poglavje „Čiščenje stranskih vodil“).
- Dele opreme namestite v notranjost pečice.
- Potrdite z *OK*.
- Zaprite vrata.

Ko preostali čas preteče, se izpiše *Konec* in oglasi se zvočni signal.

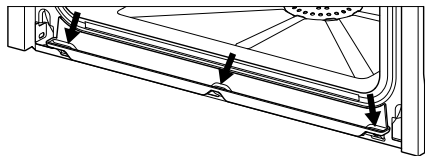
⚠ Škoda zaradi iztekajoče vode.

Voda, ki izteka iz aparata, lahko poškoduje omaro in tla.

Če so v prestreznem žlebiču še kapljice vode, preverite, ali je vratno tesnilo v pravilnem položaju.

Vratno tesnilo po potrebi pritisnite, tako da se povsod gladko in enakomerno prilega.


V zelo neugodnih okoliščinah se lahko zgodi, da se v prestreznem žlebiču nabere voda do vrha.



V tem primeru pokličite servisno službo Miele.

Zaključek postopka čiščenja

- Izberite Zapri.
- Izklopite pečico.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Kombinirana parna pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Preden odstranite morebitne ostanke in obloge vodnega kamna, počakajte, da se grelniki, notranjost pečice in oprema ohladijo.

- Ko se notranjost pečice ohladi, odstranite morebitne ostanke z notranje strani vrat, prestreznega žlebiča in vratnega tesnila. To storite s čisto, vlažno krpo iz mikrovlačen ali gobasto krpo.

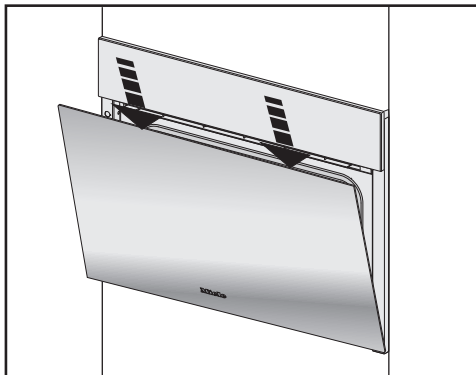
Nasvet: Zabarvana mesta in obloge vodnega kamna v notranjosti pečice lahko odstranite z razredčeno raztopino kisa ali sredstvom DGClean (glejte poglavje „Dodatna oprema“). Nato vse površine obrišite še s krpo, namočeno v čisto vodo.

- Notranjost pečice in notranjo stran vrat obrišite s krpo do suhega.
- Vrata zaprite šele, ko je notranjost pečice povsem suha.

Čiščenje in vzdrževanje

Snemanje vrat pečice

- Pripravite primerno odlagalno površino za vrata, npr. mehko krpo.
- Vrata pečice odprite za režo.

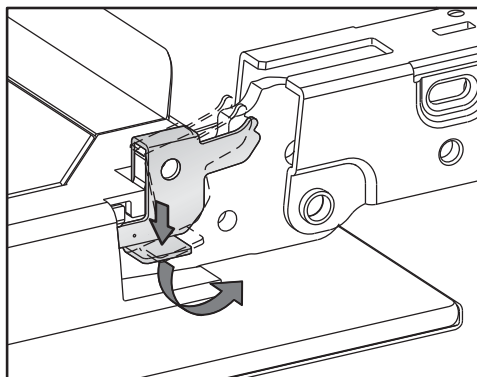


- Vrata na zgornjem robu z obema rokama enkrat na hitro pritisnite navzdol.

Vrata pečice so povezana z vratnimi tečajji s pomočjo posebnih držal. Preden lahko vrata pečice snamete z držal, morate na obeh tečajjih sprostiti varnostni ročici.



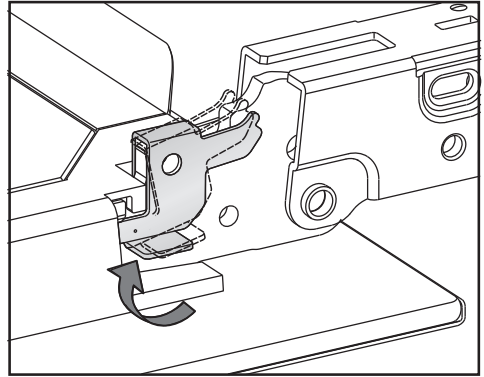
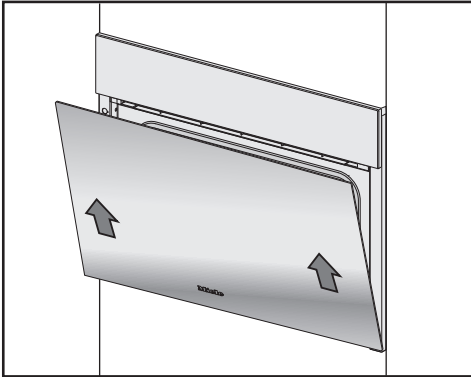
- Povsem odprite vrata pečice.



- Sprostite varnostni ročici, tako da ju na obeh tečajjih vrat do konca obrnete v poševen položaj.

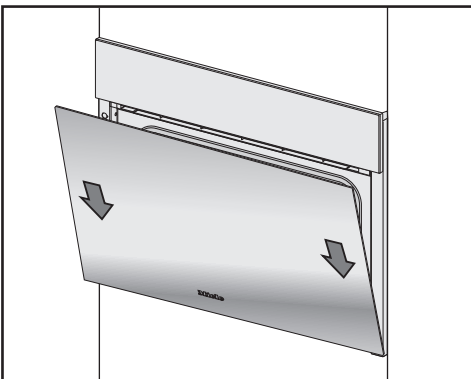
Če vrata narobe snamete, se kombinirana parna pečica poškoduje. Vrat nikakor ne smete povleči z držal v vodoravnem položaju. Držali v tem primeru udarita nazaj in poškodujeta pečico. Vrat ne vlecite z držal za ročaj, ker se lahko odlomi.

- Vrata pečice zaprite do nastavka.



- Vrata primite ob straneh in jih enakomerno v poševni smeri navzgor izvlecite iz držal. Pazite, da se vrata pri tem ne zataknejo.
- Vrata položite na pripravljeno odlagalno površino.
- Ponovno zablokirajte varnostni ročici, tako da ju na obeh tečajih vrat obrnete v vodoravni položaj do nastavka.

Ponovna namestitvev vrat



- Vrata primite ob straneh in jih nataknete na držali tečajev. Pazite, da se pri tem ne zataknejo.
- Povsem odprite vrata pečice.

Če varnostnih ročic ne zablokirate, se lahko vrata snamejo z držal in poškodujejo.
Varnostni ročici obvezno zablokirajte.

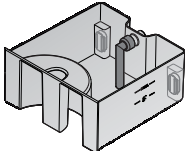
Kaj storiti, če ...

Večino motenj in napak, ki se pojavijo med vsakdanjo uporabo aparata, lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker vam ni treba poklicati servisne službe.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj.

Naslednje tabele naj vam bodo v pomoč pri iskanju in odpravljanju vzrokov motenj in napak.

Sporočila na prikazovalniku

Težava	Vzrok in rešitev
F10	<p>Sesalna cev v posodi za vodo ni pravilno nameščena ali ni navpična.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Popravite položaj sesalne cevi: 
F11 F20	<p>Odtočne cevi so zamašene.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iz kombinirane parne pečice odstranite vodni kamen (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Vzdrževanje“).■ Če se sporočilo o napaki ponovi, pokličite servisno službo Miele.
F32	<p>Zapora vrat za čiščenje s postopkom HydroClean se ne aktivira.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Izklopite in ponovno vklopite kombinirano parno pečico.■ Če se sporočilo o napaki ponovi, pokličite servisno službo Miele.
F55	<p>Maksimalno trajanje delovanja izbranega načina delovanja je bilo prekoračeno in sprožil se je avtomatski izklop.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Izklopite in ponovno vklopite kombinirano parno pečico. <p>Kombinirana parna pečica je takoj spet pripravljena za uporabo.</p>

Težava	Vzrok in rešitev
F94	<p>Dovodna cev je ukleščena ali prepognjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odpravite vzrok in ponovno zaženite aparat. <p>Priključni vodni ventil ni odprt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odprite priključni ventil in ponovno zaženite aparat. <p>En ali oba plavača v posodi za vodo se zatikata.</p> <div data-bbox="639 392 824 544" style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovno vzpostavite neovirano delovanje plavačev. ■ Če se sporočilo o napaki kljub odpravi vzroka/-ov znova izpiše, pokličite servisno službo Miele.
F138	<p>Kombinirana parna pečica ni zatesnjena. V kad na dnu je pritekla voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite in ponovno vklopite kombinirano parno pečico. ■ Če se sporočilo o napaki ponovi, pokličite servisno službo Miele.
F190	<p>Prišlo je do motnje dovodnega ventila. Do te motnje lahko pride, če med dovodom vode odprete ali zaprete upravljalno ploščo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potrdite z OK in nadaljujte postopek. ■ Če se sporočilo o napaki ponovi, pokličite servisno službo Miele.


Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
F196	<p>Prišlo je do motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite in ponovno vklopite kombinirano parno pečico. <p>Sito na dnu pečice ni vstavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite kombinirano parno pečico. ■ Vstavite sito na dnu. ■ Ponovno vklopite kombinirano parno pečico. <p>Odtočna cev je prepognjena, zvita ali položena v zankah.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite kombinirano parno pečico. ■ Preverite, kako je položena odtočna cev, in po potrebi popravite njen položaj. Odtočna cev ne sme biti prepognjena, zvita ali položena v zankah, ampak mora biti položena v območju podnožja na dnu. ■ Če se sporočilo o napaki po vklopu ponovi, pokličite servisno službo Miele.
<p>Po vklopu pečice se izpiše sporočilo „Hydro-Clean“ se nadaljuje.</p>	<p>Postopek čiščenja je bil prekinjen zaradi izpada električnega toka ali izklopa pečice.</p> <p>Kombinirana parna pečica po ponovnem vklopu avtomatsko izvede fazo izpiranja in sušenja, da odstrani morebitne ostanke čistila. Ta postopek traja približno 1 uro in 30 minut. Po prekinitvi med fazo sušenja traja postopek pribl. 30 minut.</p> <p>Normalna uporaba kombinirane parne pečice je mogoča šele po zaključku postopka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sledite navodilom na prikazovalniku. <p>Upoštevajte, da rezultat čiščenja ni optimalen.</p>
<p>Na prikazovalniku se pojavi sporočilo, ki ni navedeno v tej tabeli.</p>	<p>Prišlo je do napake v elektroniki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Za približno eno minuto prekinite električno napajanje kombinirane parne pečice. ■ Če se po ponovni vzpostavitvi električnega napajanja težava ponovi, pokličite servisno službo Miele.

Nepričakovano vedenje aparata

Težava	Vzrok in rešitev
<p>Notranjost pečice se ne segreje.</p>	<p>Aktivirana je sejemska nastavitvev. Kombinirano parno pečico sicer lahko upravljate, vendar njeno gretje ne deluje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dezaktivirajte sejemsko nastavitvev (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Zastopniki“). <p>Notranjost pečice se je segrela zaradi delovanja grelnega predala, ki je nameščen pod njo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odprite vrata in pustite, da se notranjost pečice ohladi.
<p>Kombinirana parna pečica se po selitvi ne preklopi več s faze segrevanja na fazo kuhanja.</p>	<p>Temperatura vrelišča vode se je spremenila, ker se nadmorska višina novega mesta postavitve razlikuje od prejšnje za najmanj 300 m.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izvedite postopek odstranjevanja vodnega kamna, da prilagodite temperaturo vrelišča (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Vzdrževanje“).
<p>Med delovanjem iz pečice izhaja nenavadno veliko pare ali pa para izhaja ne drugih mestih kot običajno.</p>	<p>Vrata niso pravilno zaprta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zaprite vrata. <p>Vratno tesnilo ni pravilno namešчено.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pritisnite vratno tesnilo v utor, tako da se posod gladko in enakomerno prilaga. <p>Na vratnem tesnilu so vidne poškodbe, npr. raze.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Za zamenjavo vratnega tesnila pokličite servisno službo Miele. ■ Do zamenjave tesnila ne izvedite nobenega postopka priprave s paro in nobenega čiščenja s postopkom HydroClean.
<p>Med čiščenjem s postopkom HydroClean se je v prestreznem žlebiču nabrala voda do vrha.</p>	<p>Kombinirana parna pečica ni zatesnjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstranite vodo in po potrebi izvedite postopek čiščenja do konca. ■ Pokličite servisno službo Miele.
<p>Funkciji Zagon ob in Konec ob nista navedeni.</p>	<p>Temperatura v notranjosti pečice je previsoka, npr. po koncu postopka kuhanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odprite vrata pečice in pustite, da se njena notranjost ohladi. <p>Pri vzdrževalnih programih ti dve funkciji na splošno nista na voljo.</p>

Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
Senzorske tipke ali senzor približevanja se ne odzivajo.	<p>Izbrali ste nastavitve Prikazovalnik QuickTouch Izklop. Zato se senzorske tipke in senzor približevanja pri izklopljeni pečici ne odzivajo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Takoj ko pečico vklopite, se senzorske tipke in senzor približevanja odzivajo. Če želite, da se senzorske tipke in senzor približevanja vedno odzivajo, tudi kadar je kombinirana parna pečica izklopljena, izberite nastavitve Prikazovalnik QuickTouch Vkllop.
	<p>Nastavitve za senzor približevanja so izklopljene.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Spremenite nastavitve za senzor približevanja prek Nastavitve Senzor približevanja.
	<p>Senzor približevanja je pokvarjen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pokličite servisno službo Miele.
	<p>Kombinirana parna pečica ni priključena na električno omrežje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Preverite, ali je omrežni vtič kombinirane parne pečice vstavljen v vtičnico.■ Preverite, ali se je izklopila (oz. pregorela) varovalka. Pokličite električarja ali servisno službo Miele.
	<p>Če se tudi prikazovalnik ne odziva, gre za težavo v krmiljenju.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dotaknite se tipke za vklop/izklop  in jo zadržite, dokler se prikazovalnik ne izklopi in kombinirana parna pečica znova zažene.

Zvoki med delovanjem


Težava	Vzrok in rešitev
Med delovanjem kombinirane parne pečice in po izklopu je slišati šumeč zvok.	Ta zvok ni znak napačnega delovanja ali okvare aparata. Šumenje se pojavi med črpanjem vode.
Po izklopu se sliši zvok delovanja.	Ventilator deluje še po izklopu. Kombinirana parna pečica je opremljena z ventilatorjem, ki odvede soparo iz notranjosti pečice. Ventilator deluje še po izklopu pečice. Ventilator se čez nekaj časa samodejno izklopi.

Nezadovoljivi rezultati

Težava	Vzrok in rešitev
Kolač/pecivo po trajanju postopka, ki je naveden v receptu, še ni pečeno.	Nastavljena temperatura se ne ujema s temperaturo, navedeno v receptu. ■ Spremenite temperaturo.
	Spremenili ste recept. Potrebni čas priprave se denimo podaljša, če dodate več tekočine ali jajc, kot je navedeno v receptu. ■ Temperaturo in/ali čas priprave prilagodite spremenjenemu receptu.
Kolač/pecivo ni enakomerno zapečeno.	Nastavili ste previsoko temperaturo.
	Pekli ste na več kot dveh nivojih. ■ Za peko uporabljajte največ dva nivoja vstavljanja.
Po čiščenju s postopkom HydroClean je v notranjosti pečice še vedno umazanija.	Stopnja čiščenja je bila prenizka. ■ Po potrebi ponovno zaženite HydroClean in izberite višjo stopnjo čiščenja.
	Pred začetkom faze sušenja ste notranjost pečice le površno obrisali ali je sploh niste obrisali. ■ Po potrebi ponovno zaženite HydroClean. ■ Ko se na prikazovalniku izpiše ustrezno navodilo, temeljito obrišite notranjost pečice z vlažno krpo.

Kaj storiti, če ...

Splošne težave ali tehnične motnje

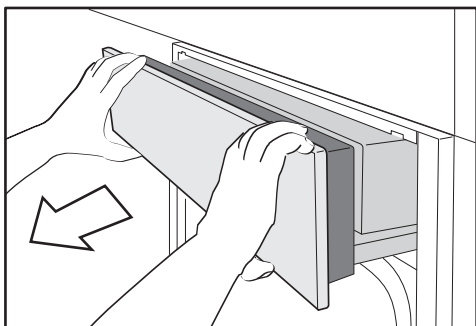
Težava	Vzrok in rešitev
Kombinirane parne pečice ni mogoče vklopiti.	Izklopila se je varovalka. ■ Aktivirajte varovalko (minimalne karakteristike so navedene na napisni ploščici).
	Morda je prišlo do tehnične motnje. ■ Pečico za pribl. 1 minuto ločite od električnega omrežja, tako da – izklopite stikalo ustrezne varovalke/povsem odvijete taljivo varovalko ali – izklopite FI-zaščitno stikalo (zaščitno stikalo za okvarni tok). ■ Če kombinirane parne pečice tudi po ponovnem vklopu/privitju varovalke oz. FI zaščitnega stikala ne morete vklopiti, pokličite električarja ali servisno službo Miele.
Osvetlitev notranjosti pečice ne deluje.	Pregorela je žarnica. ■ Za zamenjavo žarnice pokličite servisno službo.
Upravljalna plošča se kljub večkratnemu dotiku senzorske tipke  ne odpre/zapre samodejno.	V območju premikanja upravljalne plošče je predmet. ■ Odstranite predmet.
	Zaščita pred priprtjem se odziva zelo občutljivo, zato se lahko občasno zgodi, da se upravljalna plošča ne odpre ali zapre. ■ Ročno odprite/zaprite upravljalno ploščo (glejte konec poglavja). ■ Če se težava pogosto pojavlja, pokličite servisno službo Miele.

Težava	Vzrok in rešitev
<p>Čistilo HydroCleaner ste nalili v posodo za vodo.</p>	<p>Niste upoštevali navodil na prikazovalniku. Da dosežete optimalen rezultat čiščenja, so posamezni koraki postopka čiščenja medsebojno prilagojeni. Vedno sledite navodilom na prikazovalniku (glejte tudi poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Vzdrževanje“).</p> <p>Če postopka čiščenja HydroClean še niste zagnali:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite kombinirano parno pečico, da prekinete postopek čiščenja. ■ Posodo za vodo izpraznite in jo temeljito izperite. ■ Ponovno zaženite HydroClean. <p>Če se je postopek čiščenja HydroClean že izvedel: V fazi izpiranja se celoten sistem večkrat izpere s svežo vodo. Po koncu čiščenja so odstranjeni vsi ostanki čistila.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Po potrebi ponovno zaženite HydroClean.

Kaj storiti, če ...

Ročno odpiranje upravljalne plošče

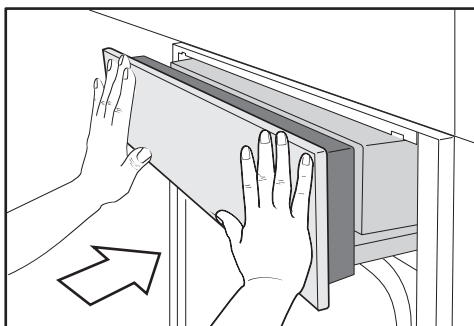
- Previdno odprite vrata.



- Upravljalno ploščo primite zgoraj in spodaj.
- Upravljalno ploščo najprej izvlecite proti sebi.
- Upravljalno ploščo previdno potisnite navzgor.

Ročno zapiranje upravljalne plošče

- Upravljalno ploščo primite zgoraj in spodaj.
- Upravljalno ploščo previdno potisnite navzdol.



- Potisnite upravljalno ploščo v aparat.

Miele ponuja širok izbor delov opreme ter izdelkov za čiščenje in nego, ki so prilagojeni vašemu aparatu.

Te izdelke lahko preprosto naročite preko spletne prodajalne Miele.

Lahko pa jih kupite tudi na servisu Miele (glejte zadnjo stran) ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.

Posoda

V ponudbi podjetja Miele vam je na voljo cela vrsta posod za kuhanje. Njihova funkcija in mere so optimalno prilagojene aparatom Miele. Podrobnejše informacije o posameznih izdelkih boste našli na spletni strani podjetja Miele.

- perforirane posode za kuhanje različnih velikosti
- neperforirane posode za kuhanje različnih velikosti
- pekači Gourmet različnih velikosti
- pokrovi za pekače Gourmet

Drugo

- plitvi pekači
- okrogli model za peko
- izvlečna vodila FlexiClip HFC 71
- rešetka za postavitev posode za kuhanje v pari s širino 325 mm

Sredstva za čiščenje in nego

- HydroCleaner
Posebno čistilo za čiščenje notranjosti pečice z vzdrževalnim programom HydroClean. Posebej primerno za odstranjevanje močne, trdovratne umazanije.
- DGClean
Specialno čistilo za ročno čiščenje notranjosti pečice pri trdovratni umazaniji, zlasti po pečenju.
- Tablete za odstranjevanje vodnega kamna (6 kosov)
- Večnamenska krpa iz mikrovlagen
Za odstranjevanje prstnih odtisov in manjše umazanije

Servisna služba

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

Ko je pečica vgrajena, najdete identifikacijsko oznako modela in serijsko številko na majhni ploščici na zgornji strani odprte upravljalne plošče.

Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Varnostna navodila za vgradnjo

 Škoda zaradi nestrokovne vgradnje.

Zaradi nestrokovne vgradnje se lahko kombinirana parna pečica poškoduje.

Kombinirano parno pečico lahko vgradi samo usposobljen strokovnjak.

► Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici kombinirane parne pečice, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe pečice.

Podatke obvezno preverite že pred priklopom aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Zato kombinirane parne pečice ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.

► Pazite, da bo omrežna vtičnica po vgradnji pečice lahko dostopna.

► Kombinirana parna pečica mora biti nameščena tako, da imate dober pregled tudi nad vsebino posode za kuhanje, ki je vstavljena na najvišji nivo. Le tako boste preprečili oparine zaradi pljuskanja vročih jedi in tekočin čez rob posode.

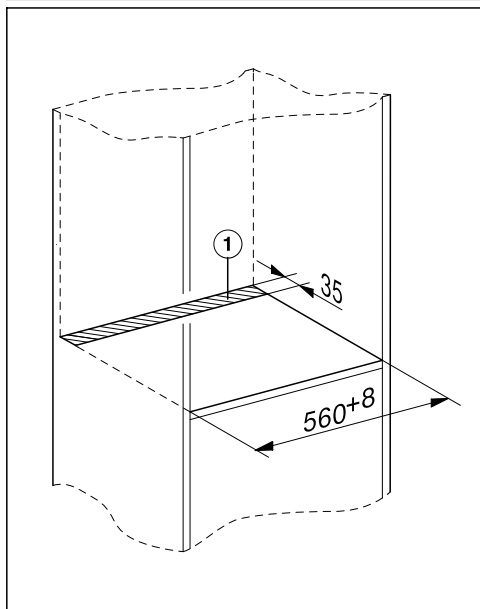
Inštalacija

Napotki za vgradnjo

Vse mere so podane v mm.

Izrez za polaganje vodnih cevi

Da preprečite škodo zaradi vode, ki je posledica poškodovanih priključnih cevi, mora biti v polici omare, v katero je vgrajen aparat, izdelan izrez.

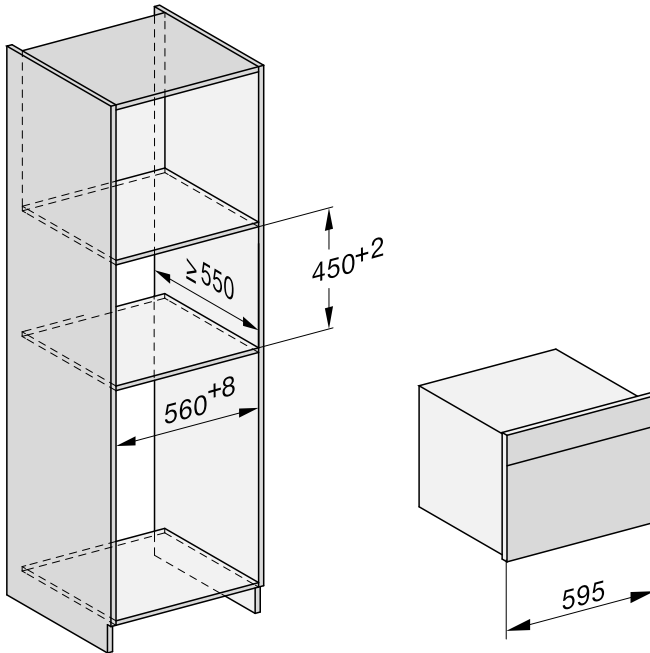


- Izdelajte izrez ① v polici, na kateri bo stala kombinirana parna pečica.

Vgradne mere

Vgradnja v visoko omaro

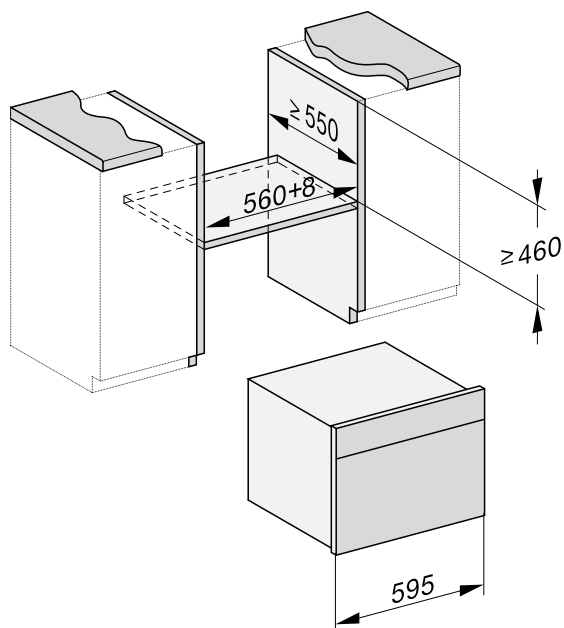
Za vgradno nišo omara ne sme imeti hrbtnne stranice.



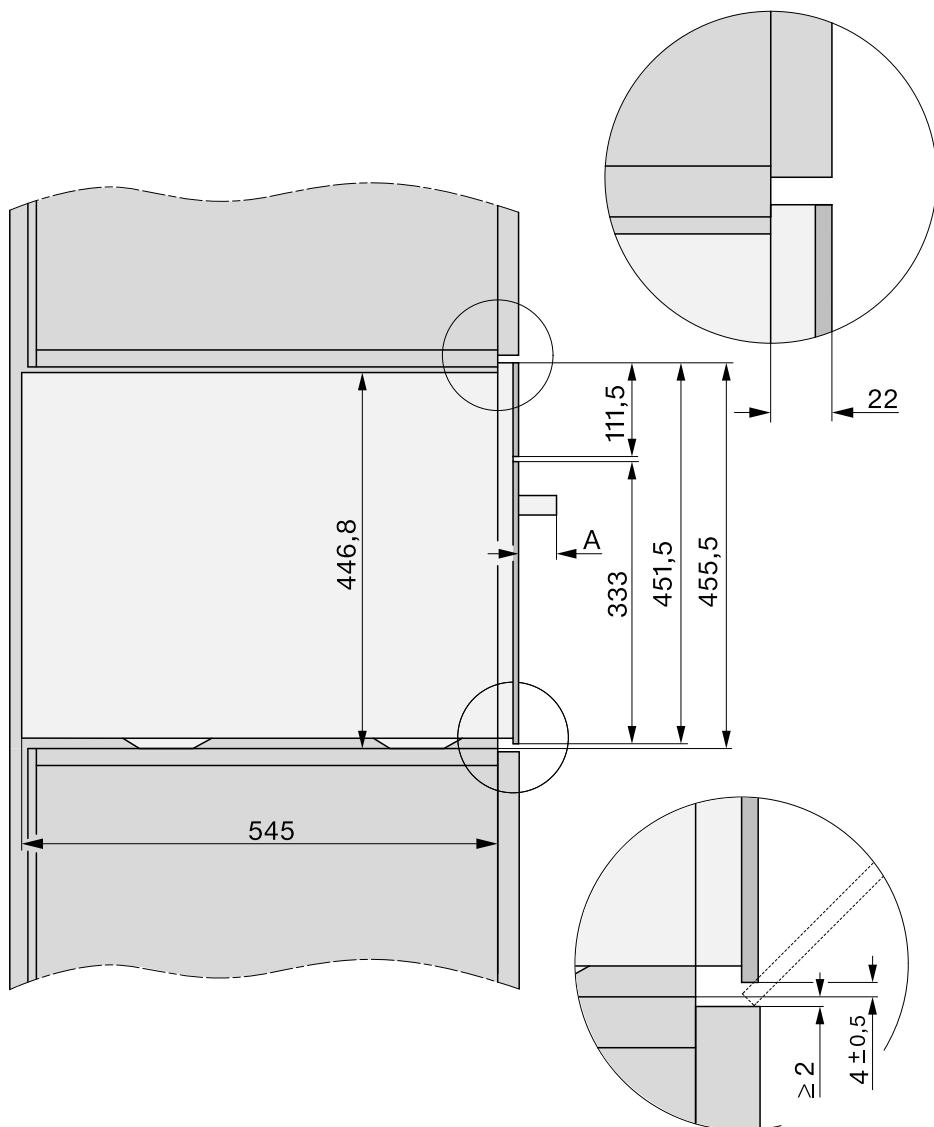
Inštalacija

Vgradnja v spodnjo omara

Za vgradno nišo omara ne sme imeti hrbtnne stranice.



Pogled s strani

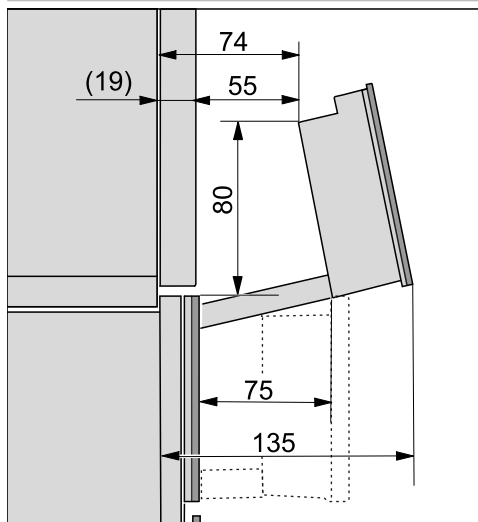


A DGC 78xx: 47 mm

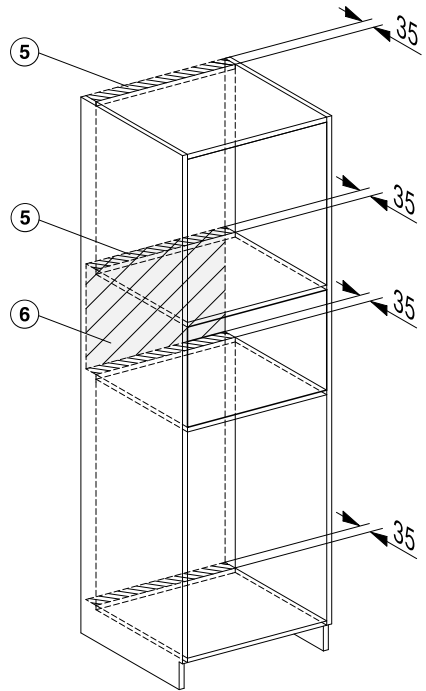
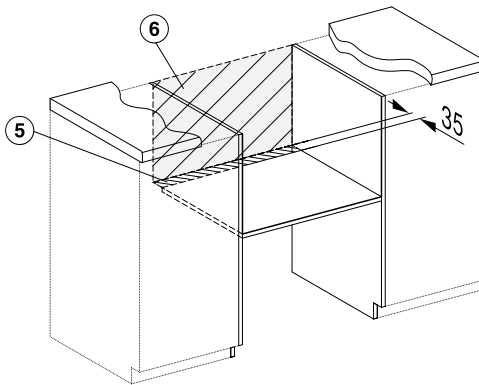
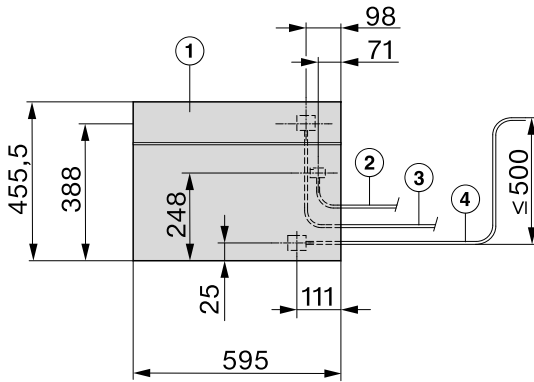
Inštalacija

Območje premikanja upravljalne plošče

V območju premikanja upravljalne plošče ne sme biti nobenega predmeta (npr. ročaj vrat), ki bi oviral odpiranje in zapiranje upravljalne plošče.



Priključki in prezračevanje



- ① Pogled od spredaj
- ② Omrežni priključni kabel, L = 2.000 mm
- ③ Dovodna cev (plemenito jeklo) dolžine 2.000 mm
- ④ Odtočna cev (plastika) dolžine 3.000 mm
Konec odtočne cevi, ki je speljan navzgor do priključka na sifon, ne sme biti višje od 500 mm.
- ⑤ Izrez za prezračevanje min. 180 cm²
- ⑥ V tem območju ni priključkov.

Inštalacija

Vgradnja kombinirane parne pečice

Preden vgradite in priključite kombinirano parno pečico, obvezno preberite poglavje „Inštalacija“, odstavka „Priključek na vodovodno omrežje“ in „Odtok“.

- Na kombinirano parno pečico priključite omrežni priključni kabel.
- Dovodno in odtočno cev speljite skozi izrez v polici pod vgradno nišo.

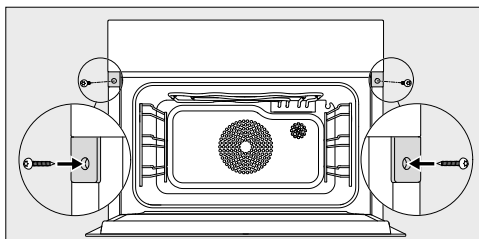
Škoda zaradi nepravilnega transporta. Če kombinirano parno pečico prenašate tako, da jo držite za ročaj, se lahko poškodujejo njena vrata. Za prenašanje aparata uporabite ročaja ob straneh ohišja.

Če kombinirana parna pečica ne stoji vodoravno, uparjalnik ne deluje brezhibno. Odstopanje od vodoravnega položaja lahko znaša največ 2°.

- Kombinirano parno pečico potisnite v vgradno nišo in jo poravnajte. Pri tem pazite, da ne ukleščite ali poškodujete priključnega kabla in vodnih cevi.


Predolga odtočna cev ne sme biti prepognjena, zvita ali položena v zankah, ampak mora biti položena v območju podnožja na dnu.


- Odprite vrata.



- Kombinirano parno pečico pritrдите s priloženima vijakoma (3,5 x 25 mm) na stranski steni omare.
- Kombinirano parno pečico priključite na dovod vode in odtok (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavka „Priključek na vodovodno omrežje“ in „Odtok“).
- Kombinirano parno pečico priključite na električno omrežje.
- S pomočjo navodil za uporabo preverite vse funkcije kombinirane parne pečice.

Priključek na vodovodno omrežje

 Nevarnost poškodbe in materialne škode zaradi nestrokovnega prikljopa. Nepravilna priključitev lahko povzroči poškodbe oseb in/ali materialno škodo. Priključek na vodovodno omrežje lahko izvede samo usposobljen strokovnjak.


 Ogrožanje zdravja in nevarnost poškodb zaradi onesnažene vode. Kakovost vode, ki priteka v aparat, mora ustrezati veljavni uredbi za pitno vodo v državi, v kateri deluje kombinirana parna pečica. Kombinirano parno pečico priključite na pitno vodo.

Vodni priključek mora biti izveden skladno z veljavnimi predpisi posamezne države. Prav tako morajo zahteve veljavnih predpisov posamezne države izpolnjevati tudi vsi aparati in naprave, uporabljeni za dovod vode do kombinirane parne pečice.

Kombinirana parna pečica ustreza zahtevam standardov IEC 61770 in EN 61770.

Kombinirana parna pečica je lahko priključena izključno na dovod hladne vode.

Če uporabljate hišno napravo za popolno razsoljevanje vode (npr. naprava za reverzno osmozo), pazite, da prevodnost vode ne pade pod 100 $\mu\text{S}/\text{cm}$.

 Škoda zaradi vode, ki je posledica umazanije.

Umazanija v vodni napeljavi se lahko odlaga v ventilu kombinirane parne pečice. Ventil se ne zapira več in voda izteka iz aparata.

Pred prikljopom kombinirane parne pečice ali po delih na vodni napeljavi izperite vodne cevi.

Protipovratni ventil ni potreben, saj kombinirana parna pečica ustreza veljavnim standardom DIN.

Priključni tlak vode mora znašati med 100 kPa (1 bar) in 600 kPa (6 bar). Če je tlak višji kot 600 kPa, vgradite reducirni ventil.

Med cevjo iz plemenitega jekla in hišno vodno napeljavo mora biti zaporna pipa, s katero lahko po potrebi zaprete dovod vode. Poskrbite, da bo zaporna pipa zlahka dostopna tudi po vgradnji kombinirane parne pečice.

Inštalacija

Pritrditev cevi iz plemenitega jekla na kombinirano parno pečico

Uporabite izključno priloženo cev iz plemenitega jekla. Cevi ne smete skrajšati, podaljšati ali nadomestiti z drugo cevjo.

Starih ali že uporabljenih cevi ne smete priključiti na kombinirano parno pečico.

Poškodovano cev iz plemenitega jekla lahko zamenjate samo z Mielejevim originalnim nadomestnim delom. Cev iz plemenitega jekla, primerno za stik z živili, lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu z opremo Miele.

Priložena cev iz plemenitega jekla je dolga 2,0 m.

- Odstranite pokrovček priključka na vodovodno omrežje na hrbtni strani kombinirane parne pečice.
- Vzemite **upognjeni** konec cevi iz plemenitega jekla in preverite, ali je tesnilni obroč na svojem mestu. Po potrebi ga namestite.
- Krovno matico cevi iz plemenitega jekla privijte na navoj priključka na vodovodno omrežje.
- Pazite, da je spojka trdno nameščena in da tesni.

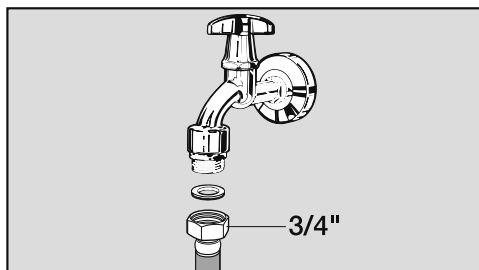
Priklp na dovod vode

⚠ Preden kombinirano parno pečico priključite na vodno napeljavo, jo ločite od električnega omrežja. Preden kombinirano parno pečico priključite na vodovodno napeljavo, zaprite dovod vode.

Pazite, da bo zaporna pipa dostopna tudi po vgradnji pečice.

Za priklp kombinirane parne pečice na dovod vode je potrebna vodna pipa s 3/4-colskim priključnim navojem.

- Preverite, ali je tesnilni obroč na svojem mestu. Po potrebi ga namestite.



- Cev iz plemenitega jekla priključite na zaporno pipo.
- Pazite, da je spojka trdno nameščena.
- Počasi odprite zaporno pipo dovoda vode in preverite, ali priključek na vodovodno omrežje tesni. Po potrebi popravite lego tesnila in spojke.

Odtok

Uporabite izključno priloženo odtočno cev. Odtočne cevi ne smete skrajšati, podaljšati ali nadomestiti z drugo cevjo.

Starih ali že uporabljenih cevi ne smete priključiti na kombinirano parno pečico.

Poškodovano odtočno cev lahko zamenjate samo z Mielejevim originalnim nadomestnim delom. Odtočno cev lahko naročite v spletni prodajalni Miele ali jo kupite na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu opreme Miele.

Da je zagotovljen popoln odtok odpadne vode, odtočni sifon ne sme biti višje od priključka za odtok na kombinirani parni pečici.

Konec odtočne cevi, ki je speljan navzgor do priključka na sifon, ne sme biti višje od 500 mm.

Priložena odtočna cev je dolga 3,0 m.

Po potrebi lahko v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu opreme Miele kupite odtočno cev drugačne dolžine.

Odtok je lahko priključen na

- nadometni ali podometni sifon s fiksnim cevnim priključkom
- priključek sifona umivalnika

Temperatura odpadne vode znaša 70 °C.


Priklop odtočne cevi

- Odtočno cev priključite s cevno spojko na sifon.
- Odtočno cev pritrdite z objemko.

Električni priključek

Kombinirana parna pečica je serijsko opremljena z vtičem za enostaven priklop na vtičnico z zaščitnim kontaktom.


Pečico namestite tako, da je vtičnica prosto dostopna. Če vtičnica ni dostopna, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.

 Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje pečice, priključene na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100.

Iz varnostnih razlogov priporočamo, da v hišno električno napeljavo, na katero je priključena kombinirana parna pečica, namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) tipa .

Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.








Podatki o nazivni moči in ustrezni zaščiti so navedeni v teh navodilih za uporabo ali na napisni ploščici. Te podatke primerjajte s podatki električnega priključka na mestu postavitve aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.





Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Podatki za inštitute za preizkušanje

Preizkusne jedi po EN 60350-1 (Načini delovanja s kuhanjem v pari)

Preizkusna jed	Posoda za kuhanje v pari	Količina [g]			 [°C]	 [min]
Dovod pare						
Brokoli (8.1)	1 x DGGL 12	maks.	2		100	3
Porazdelitev pare						
Brokoli (8.2)	1 x DGGL 20	300	2		100	3
Kapaciteta aparata						
Grah (8.3)	2 x DGGL 12	po 1500	1, 2		100	– ²




³ nivo vstavljanja,  način delovanja,  temperatura,  čas priprave

 Kuhanje v pari,  Eko kuhanje v pari

¹ Preizkusno jed vstavite v hladno notranjost pečice (pred začetkom faze segrevanja).

² Preizkus je končan, ko temperatura na najhladnejšem mestu znaša 85 °C.

Preizkusne jedi za kuhanje menijev¹ (način delovanja Kuhanje v pari

Preizkusna jed	Posoda za kuhanje v pari	Količina [g]		 [°C]	Višina [cm]	 [min]
Krompir, čvrst, četrtine ³	1 x DGGL 20	800	3	100	–	17
Lososov file, zamrznjen, neodtajan	1 x DGGL 20	4 x 150	1	100	< 2,5 ≥ 2,5 ≤ 3,2 > 3,2	9 10 11
Brokoli, cvetki	1 x DGGL 20	600	2	100	–	4

³ nivo vstavljanja,  temperatura,  čas priprave
















¹ Za postopek glejte poglavje „Kuhanje v pari“, odstavek „Kuhanje menijev – ročno“.

² Globoki pekač vstavite na 1. nivo.





³ 1. preizkusno jed (krompir) vstavite v hladno pečico (pred začetkom faze segrevanja).

Podatki za inštitute za preizkušanje

Preizkusne jedi po EN 60350-1 (načini delovanja klasične pečice)

Preizkusna jed	Oprema			 [°C]	 ² [min]		Predhodn o segrevanj e
Brizgano pecivo (7.5.2)	1 plitvi pekač	2		140	34–36 (35)	Ne	Ne
	2 plitva pekača	1		140	39–41 (40)	Ne	Ne
		3 ¹			36–38 (37)		
	1 plitvi pekač	2		140	29–31 (29)	Da	Da
Small cakes (7.5.3)	1 plitvi pekač	2		150	34–37 (34)	Da	Ne
	2 plitva pekača	1, 2		140	43–46 (44)	Da	Ne
Vodni biskvit (7.6.1)	1 tortni model 26 cm (na rešetki)	2		160	30	Da	Da
Jabolčna pita (7.6.2)	1 tortni model 20 cm (na rešetki)	2		160	95–105 (100)	Ne	Ne
	2 tortna modela 20 cm (na rešetki)	2		160	85–95 (85)	Da	Da
Toast (industrijsko pripravljen beli kruh) (9.2)	Rešetka	2		Stopnj a 3	4,5	Ne	5,5 min
Burger (9.3)	Rešetka	3		Stopnj a 3	1. stran: 10 2. stran: 6	Ne	10 min
	Globoki pekač	2					

³ nivo vstavljanja,  način delovanja,  temperatura/stopnja žara,  čas priprave,  Booster

 Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje,  Posebni kolači,  Veliki žar

¹ Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.


² Vrednost v oklepaju predstavlja optimalni čas priprave.

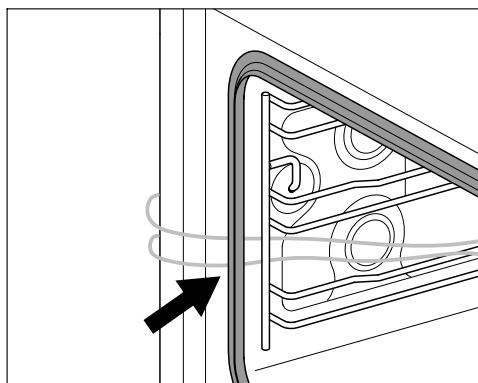
Razred energijske učinkovitosti po EN 60350-1

Razred energijske učinkovitosti se določa po EN 60350-1.

Razred energijske učinkovitosti: A+

Pri izvedbi meritve upoštevajte naslednje napotke:

- Meritev poteka v načinu delovanja Eko vroč zrak .
- Izberite nastavitev Osvetlitev | „Vklop“ za 15 sekund (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Osvetlitev“).
- Izberite nastavitev Senzor približevanja | Vklop luči | Izklop (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Senzor približevanja“).
- Med merjenjem morajo biti v pečici samo deli opreme, ki so potrebni za meritev. Ne uporabite nobenih drugih delov opreme, kot so izvlečna vodila FlexiClip.
- Za merjenje morata biti termoelementa speljana skozi vratno tesnilo. V ta namen vratno tesnilo potegnite iz utora in ga dvakrat prebodite. Termoelementa speljite skozi luknji v vratnem tesnilu. Nato vratno tesnilo pritisnite nazaj v utor, tako da se povsod gladko in enakomerno prilega.



- V naslednjem koraku odstranite sito na dnu in v odtok nalijte toliko vode, dokler njena površina ni vidna.
- Pomemben predpogoj za določitev razreda energijske učinkovitosti je, da so vrata pečice med meritvijo tesno zaprta. Odvisno od uporabljenih merilnih elementov je lahko funkcija tesnjenja vratnega tesnila bolj ali manj ovirana. To negativno vpliva na rezultat meritve.

Podatki za inštitute za preizkušanje

Podatkovna kartica za gospodinjske pečice

po delegirani uredbi komisije (EU) št. 65/2014 in uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	DGC 7845 HC Pro
Indeks energijske učinkovitosti/prostor za peko ($EEl_{\text{prostor za peko}}$)	81,6
Razred energijske učinkovitosti/prostor za peko	
A+++ (najučinkovitejši) do D (najmanj učinkovit)	A+
Poraba energije na cikel za vsak prostor za peko pri običajnem načinu kroženja zraka	0,99 kWh
Poraba energije na cikel za vsak prostor za peko pri načinu kroženja zraka z ventilatorjem	0,61 kWh
Število prostorov za peko	1
Toplotni viri za vsak prostor za peko	electric
Prostornina prostora za peko	47 l
Masa aparata	40,1 kg

Odjem moči v stanju izključenosti, prikaz ure izklopljen	maks. 0,3 W
Odjem moči v stanju izključenosti, prikaz ure vklopljen	maks. 0,8 W
Odjem moči v stanju pripravljenosti ob omrežni povezavi	maks. 2,0 W
Čas do avtomatskega preklopa v stanje izključenosti	20 min
Čas do avtomatskega preklopa v stanje pripravljenosti ob omrežni povezavi	20 min
Frekvenčno območje WLAN-modula	2,4000–2,4835 GHz
Moč oddajanja WLAN-modula	maks. 100 mW
Frekvenčno območje termometra za živila	433,2–434,6 MHz
Moč oddajanja termometra za živila	maks. 10 mW

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta kombinirana parna pečica skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo ES-izjave o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.si – Izdelki > poiščite zeleni izdelek > Datoteke za prenos ali
- <https://miele.si/navodila> (Servis > Iskanje informacij > Navodila za uporabo), nato vnesite ime izdelka ali tovarniško številko.

Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul

Miele za upravljanje in krmiljenje komunikacijskega modula uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnani komunikacijski modul vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključete lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika (http://<ip_adresse>/Licenses). Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Avtorske pravice in licence

Miele za upravljanje in krmiljenje aparatov uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnani aparat pa vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključite na aparatu pod Nastavitve | Pravne informacije | Odprtokodne licence. Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Aparat vsebuje zlasti komponente programske opreme, ki so licencirane pod Splošnim dovoljenjem GNU, verzija 2, oz. Manj splošnim dovoljenjem GNU, verzija 2.1. Miele lahko vam ali tretjim osebam v obdobju najmanj treh let po nakupu oz. dobavi aparata da na voljo strojno berljivo kopijo izvorne kode odprtokodnih komponent programske opreme, nameščenih na aparatu, ki so licencirane pod pogoji Splošnega dovoljenja GNU, verzija 2, ali Manj splošnega dovoljenja GNU, verzija 2.1, na nosilcu podatkov (CD, DVD ali USB-ključ). Za prejem te izvorne kode nam posredujte podatke o imenu izdelka, serijski številki in datumu nakupa po elektronski pošti (info@miele.com) ali na naslednji naslov:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Opozarjamo vas na omejeno garancijo v prid imetnikov pravic pod pogoji Splošnega dovoljenja GNU, verzija 2, in Manj splošnega dovoljenja GNU, verzija 2.1:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfilLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

Garancijski list

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vložiti tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

DGC 7845 HC Pro

sl-SI

M.-Nr. 12 376 350 / 03